

# Mosfdeutsche Morgenpost

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice,  
ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller,  
Sp. z ogr. odp., Konto 301 988.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche),  
Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industrie-  
gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-Anzeigen sowie  
Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im  
Reklameteil 1,20 Zl. bzw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt bei gerichtlicher  
Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Portalfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht  
verweigert werden.

## Internationale Abrüstung — ein deutsches Recht

# Deutschland fordert volle Gleichberechtigung

## Der erste Beschluß des Auswärtigen Ausschusses

Alle Anträge gegen die Reparationen abgelehnt

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. Oktober. Der Auswärtige Ausschuß des Reichstages unter Vorsitz des Abg. Fried (Nat.-Soz.) hatte sich am Mittwoch mit den Anträgen zu beschäftigen, die von den verschiedenen Parteien zur Reparations- und zur Abrüstungsfrage gestellt worden sind. In der Sitzung nahmen Reichsaussenminister Dr. Curtius und Reichsfinanzminister Dr. Brüning teil. Der Reichsfinanzminister Dr. Brüning beteiligte sich nicht an den Verhandlungen, er hatte aber vor Beginn der Sitzung Besprechungen mit den Führern der im Ausschuß vertretenen Parteien mit Ausnahme der Kommunisten. Der Grund dieser Besprechungen wird in parlamentarischen Kreisen darin gesehen, daß im Auswärtigen Ausschuß die Regierungsparteien, auch wenn man die Sozialdemokraten in diesem Falle dazu zählt, in der Minderheit gegenüber den Oppositionsparteien sind. Da sowohl von der äußersten Rechten wie von den Kommunisten Anträge auf Einstellung der Zahlungen aus dem Youngplan vorlagen, bestand also die Möglichkeit, daß der Auswärtige Ausschuß durch Mehrheitsbeschluß einen vollständigen Kurswechsel in der Außenpolitik verlangen konnte. Versuche, die Abstimmung über die zum Youngplan gestellten Anträge zu vertagen oder durch Abgabe von Erklärungen überflüssig zu machen, scheiterten an dem geschlossenen Widerstand der Oppositionellen von rechts und links. Als es dann zu den Abstimmungen kam, fand sich

für die Anträge gegen den Youngplan keine Mehrheit, weil die Rechte gegen die Komm. Anträge stimmte und die Kommunisten die Anträge der Rechtsopposition ablehnten.

Der Antrag der Wirtschaftspartei auf Vorlegung einer Denkschrift über die bisher von Deutschland aufgetragenen Reparationsleistungen wurde mit Stimmengleichheit abgelehnt.

Man wird die Ablehnung auch dieses Antrages außerordentlich bedauern müssen. Auch die Regierung nahestehenden Parteien hätten wohl kaum Anlaß gehabt, auf die Vorlegung einer derartigen Denkschrift, die doch dazu beitragen sollte, Klarheit zu schaffen über das, was Deutschland bisher geleistet hat, zu verzichten. Die parteiische Gestaltung des Auswärtigen Ausschusses durch seine Trennung in zwei gleich starke Lager wird hoffentlich nicht dazu führen, ihn für jede praktische Arbeit unfähig zu machen, indem aus Parteigründen jeder Antrag mit Stimmengleichheit abgelehnt wird.

Angenommen wurde dagegen ein Antrag des Abg. Dauch (DVP.) mit einem Zusatzantrag des Abg. Graf Westarp (Konservativ) mit den Stimmen der Volkspartei, der Nationalsozialisten, der Christl. Sozialen, des Zentrums, der DVP., der Wirtschaftspartei und des Landvolkes gegen die Stimmen der Sozialdemokraten und Kommunisten, bei Stimmengleichheit der Deutschnationalen. Der Antrag lautet:

„Der Auswärtige Ausschuß hat auf Grund des Berichtes des Reichsministers des Auswärtigen von dem gegenwärtigen Stand der Frage der allgemeinen Abrüstung, insbesondere von dem Ergebnis der Verhandlungen der diesjährigen Bundesversammlung des Völkerbundes über diese Frage, mit größter Enttäuschung Kenntnis genommen. Er muß danach feststellen, daß die Bemühungen um die allgemeine Abrüstung bisher keinerlei praktische

Erfolge erzielt haben. Die Staaten, die mit der Erfüllung ihrer rechtlichen und moralischen Verpflichtung zur Abrüstung seit Jahren im Rückstand sind, haben bei den letzten Genfer Beratungen nicht einmal zu einem Beschluß veranlaßt werden können, der die schnelle Einberufung der ersten allgemeinen Abrüstungskonferenz sichergestellt haben würde.

Deutschland steht somit vor der Tatsache, daß es die ihm auferlegte Verpflichtung zur restloser Entwaffnung bis zum letzten Punkt hat durchführen müssen, daß ihm aber die vertraglich zugesicherte, längst fällige Gegenleistung immer noch in ihrem ganzen Umfange rechtswidrig vorenthalten wird. Darüber hinaus erfolgt in manchen Ländern sogar noch eine Verstärkung der Rüstungen. Der Auswärtige Ausschuß ist der Ansicht, daß dieser Zustand im krassen Widerspruch zu dem Grundsatz der Gleichberechtigung steht, daß er eine ernste Bedrohung der Sicherheit Deutschlands und damit des Weltfriedens bedeutet und daß er aus diesen Gründen völlig unhaltbar ist.

Der Auswärtige Ausschuß erwartet von der Reichsregierung, daß sie mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln auf die schnelle Aenderung der gefährlichen Lage hinwirkt und daß sie mit äußerstem Nachdruck darauf besteht, eine Abrüstung der anderen Staaten zu fordern, die nach Umfang und Art der Abrüstung Deutschlands und dem Grundsatz paritätischer Sicherheiten entspricht und daß sie Klarheit darüber herbeiführt, ob die auswärtigen Mächte gewillt sind, diese Forderung entsprechend den im Versailler Vertrag festgelegten Verpflichtungen zu erfüllen.“

Vor Beginn der sachlichen Aussprache gedachte der Vorsitzende

Abg. Dr. Fried (Nat.-Soz.)

der Toten, die bei den letzten Bergwerksunfällen zu beklagen sind. Er betonte, daß der Ausschuß in dem Gefühl herzlichsten Beileids für die beklagenswerten Opfer der Katastrophen und deren Angehörige einig sei, ebenso wie in dem Wunsch, daß den Unglücksursachen mit aller erdenklichen Sorgfalt nachgegangen werden müsse, um — soweit es in Menschenhand liege — die Wiederholung derartiger Katastrophen für die Zukunft unmöglich zu machen. Er glaube, im Sinne des Ausschusses zu sprechen, wenn er für die Hinterbliebenen jede mögliche Linderung materieller Not fordere. Zu diesen Worten hatten sich die Ausschußmitglieder von ihren Sitzen erhoben.

## Freispruch im Nachterstedter Mordprozeß

(Telegraphische Meldung)

Salzstadt, 29. Oktober. Mittwoch mittags, kurz nach 13 Uhr, verkündete im Nachterstedter Mordprozeß der Vorsitzende des Schwurgerichts das Urteil:

Der Angeklagte Koch wird auf Kosten der Staatskasse freigesprochen.

## Urabstimmung der Berliner Metallarbeiter

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 29. Oktober. Die Einigung im Reichsarbeitsministerium, die in später Nachtstunde über den Konflikt in der Berliner Metallindustrie zustande gekommen ist, hat am Mittwoch noch nicht zu einer Wiederaufnahme der Arbeit geführt. Zunächst einmal hatten die Obleute der Metallarbeitergewerkschaften Stellung zu nehmen zu den von dem Zehner-Ausschuß getroffenen Vereinbarungen. Es ging bei dieser Sitzung recht stürmisch zu, da sich besonders die von den Kommunisten geleitete „Revolutionäre Gewerkschaftsopposition“ gegen die Vereinbarungen aussprach. Aber auch in Kreisen, die dem sozialdemokratischen Gewerkschaftsteil nahe stehen, hat nicht überall volle Zufriedenheit mit der Streitbeendigung und der Beibehaltung des bisherigen Tarifstandes bestanden. So ist den Verhandlungen des Zehner-Ausschusses nicht ohne weiteres zugestimmt, sondern beschlossen worden, am Donnerstag in sämtlichen Berliner Betrieben eine Urabstimmung über die Frage:

„Wiederaufnahme der Arbeit oder Weiterführung des Streiks?“

vorzunehmen. Die Urabstimmung wird am Donnerstag vormittag in allen Betrieben mit Ausnahme der Siemens-Betriebe durchgeführt werden. Die Siemens-Arbeiter nehmen an der Abstimmung nicht teil, weil sie mit Zustimmung der Gewerkschaften Donnerstag früh die Arbeit in vollem Umfange wieder aufnehmen wollen. Das läßt Schlußes darauf zu, daß auch bei der Urabstimmung der mit allen Mitteln heute unter die Metallarbeiter getragene Versuch der Kommunisten, trotz der Einigung weiter zu streiken, keinen Erfolg haben wird. Ein Erfolg der Kommunisten ist um so unwahrscheinlicher, als ein Streikbeschluß der Dreiviertelmehrheit bedarf, über die die Kommunisten sicherlich nicht verfügen. Man rechnet damit, daß am Freitag früh auf Grund des Ergebnisses der Urabstimmung im großen ganzen die Arbeit wieder aufgenommen werden wird.

## Disziplinaruntersuchung gegen Pfarrer Schenk

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. Oktober. Von unterrichteter Seite verlautet, daß das Konsistorium das Vorgehen des Pfarrers Schenk nach dem Abschluß des Frenzel-Prozesses auf dem Wege der Disziplinaruntersuchung klarstellen wird. Das Konsistorium will das Gericht um Ueberlassung der Prozesse und um Ausfertigung einer Urteilsbegründung ersuchen, um seinerseits zu den Angriffen, die gegen Pfarrer Schenk erhoben worden sind, Stellung nehmen zu können.

## Rücktritt des Memeler Landesdirektoriums

(Telegraphische Meldung)

Memel, 29. Oktober. Der Präsident des Landesdirektoriums des Memelgebietes, Reichshaus, hat den Gouverneur in einem Schreiben gebeten, ihn und die beiden Landesdirektoren, Bürgermeister Schulz und Landwirt Szigau, von ihren Pflichten zu entbinden. Dieser Schritt des Präsidenten entspricht den Genfer Vereinbarungen, wonach das unmittelbar vor den Wahlen umgestaltete Landesdirektorium gleich nach den Wahlen zurücktreten sollte.

Maschinenwärter Wilhelm Uhrberg und Matrose Heinrich Osterkamp, die bei der Beschickung der „Baden“ schwer verwundet worden waren, sind im Krankenhaus ihren Verletzungen erlegen.

## Polen im Wahlkampf

Von

unserem F. S.-Korrespondenten

Seit Polen im Wahlkampf steht, sind alle wirtschaftlichen Fragen, die im Herbst gelöst werden sollten, in den Hintergrund getreten und wird das öffentliche Leben ausschließlich von der Politik beherrscht. Mit der Verhaftung von rund 70 führenden Männern der oppositionellen Parteien hat die Regierung Pilsudski den kräftigsten Schlag in ihrem jahrelangen Kampf gegen die Opposition geführt. Unter den Verhafteten befindet sich der frühere Ministerpräsident Pitos, der als Parteiführer wie als mehrjähriger Lenker der Regierungsgeschäfte eine große Rolle im neuen Polen gespielt hat, der frühere Innenminister Piernitz, gleichfalls den Agrarkreisen angehörend, befindet sich der Nationaldemokrat Dembski, ein Mann der äußersten Rechten, befinden sich bekannte Parlamentarier der Linken wie der Warschauer Rechtsgelehrte Liebermann, der frühere Unterrichtsminister Barlicki und schließlich das Haupt der Opposition im schlesischen Sejm, Korfanty. Durch diesen Schritt der Regierung, welche die Verhafteten der Agitation gegen die Sicherheit des Staates bezichtigt, werden die repräsentativsten Oppositionellen zunächst für die Wahlagitatio ausgeschaltet, nachdem die Führer alle Vorbereitungen getroffen hatten, um im ganzen Lande den schärfsten Kampf gegen die Regierung aufzunehmen. Sind durch die Verhaftungen die Wahlausichten der oppositionellen Parteien wirksam geschwächt worden?

Tatsache ist, daß die Opposition nach dem erfolglosen blutigen Sonntag am 14. September und einem ebenfalls wirkungslosen eintägigen Streik der sozialistischen Arbeiterchaft an Schlagkraft eingebüßt hat und völlig in die Defensivestellung zurückgedrängt ist. Sie vermeidet alles, was Pilsudski zu neuen Repressalien gegen sie veranlassen könnte, weil sie mit Recht befürchtet, daß die Regierung im Falle einer zuweit getriebenen Gegenaktion der oppositionellen Parteien die Neuwahlen einfach widerrufen könnte. Trotz der gemeinsamen Ziele im Kampf gegen Pilsudski und gegen die drohende offene Diktatur begegnete die Bildung des großen Oppositionsblocks, zu dem sich schließlich nur Linke und Bauern zusammengeschlossen haben, großen Schwierigkeiten, da er zu heterogene Gruppen vereinigt und jede Partei große Teile ihres Programms zurückstellen mußte: Nur der gemeinsame Kampf gegen die Diktatur hält den Zentralklinkblock zusammen; „Verteidigung des Rechtes und der Freiheit“ ist seine Losung, während die rechtsstehenden National- und Christlichdemokraten selbständig gegen Pilsudski marschieren. Die oppositionelle Stimmung ist in den breiten Schichten aller Landesteile nie so heftig gewesen wie jetzt, wo die polnische Öffentlichkeit außerpolitisch ein Sinken des mit so viel Aufwand hochgetriebenen Prestiges des Landes, eine Schwächung des moralischen und finanziellen Kredites fühlt und Handel, Gewerbe und Landwirtschaft unter der wirtschaftlichen Notlage zusammenzubrechen drohen. Die ungeheure Erregung der breiten Massen,



welche nach Rettung aus dem politischen Chaos und der wirtschaftlichen Not rufen, wird jedenfalls der Opposition bei der völligen Programmlosigkeit des Pilsudzkismus viele unzufriedene Wähler zuführen, die von einem Zusammengehen mit der Regierung schon durch ihre Ohnmacht, der wirtschaftlichen Schwierigkeiten Herr zu werden, abgeschreckt werden. Der Hinweis auf die bedenkliche Zerrüttung des Kredites, das Ausbleiben jeglicher Anleihe aus dem Auslande, auf die wahnwitzig hohen Militärausgaben, die mehr als ein Drittel des Budgets verschlingen, die unaufhörlichen Budgetüberschreitungen, die lähmende Wirkung der Wirtschaft durch den unerträglichen Steuerdruck und nicht zuletzt die Agrarkrise bilden wirkungsvolle Mittel der Opposition im Kampfe gegen die Regierung.

Aber auch der „Unparteiische Block für die Zusammenarbeit mit der Regierung“, der sich aus dem Regierungsbund, den pilsudzkisfreundlichen Sozialisten und den Konservativen zusammensetzt und der im letzten Sejm die zahlenmäßigste Fraktion von 128 Sejmabgeordneten — und 48 Senatoren — besaß, geht mit großem Optimismus in die Wahlen. Als sein Arbeitsprogramm stellt der Regierungsbund die von Pilsudski angestrebten Ziele: Stärkung der Exekutive durch Ausarbeitung einer neuen Verfassung, Sanierung des Parlaments, dessen Kleinarbeit der Marschall als hemmenden und negativen Faktor an den Aufgaben des Staates ansieht, Schutz der Staatsfinanzen gegen den „Appetit der Parlamentarier“ und Überwindung der schweren Wirtschaftskrise auf. Aber es ist trotz der starken Beeinflussung des Wahlkampfes im Sinne der Pilsudski-Richtung kaum zu erwarten, daß der neue Sejm nach den heißen innerpolitischen Kämpfen der letzten Monate eine solche Mehrheit für die Regierung, (die an 300 Mandate zu gewinnen hofft!) bringen wird, daß sie auch gegen die Stimmen der anderen Parteien die neue Verfassung beschließen könnte. Die Entscheidung liegt zwischen dem Regierungsbund und dem Wahlblock der Zentralkräfte. Die rechtsstehenden Nationaldemokraten und christlichen Demokraten werden nur als zweitklassige Statisten am Wahlkampf teilnehmen. Die Mitte-rechten, die diesmal getrennt marschieren, dürften aus den Neuwahlen vielleicht ungeschwächt hervorgehen. Die Deutschen, die sich zu einer einzigen Wahlgemeinschaft in der Liste 12 zusammengeschlossen haben, dürften im allgemeinen ihren Bestand behaupten. Auch die Juden, die in nicht weniger als vier Gruppen gespalten sind, werden die schon im früheren Sejm infolge ihrer Uneinigkeit erlangte schwache Position halten. Tragisch bleibt hingegen das Wahlresultat für die Ukrainer-Ruthener, die zwar geschlossen auftreten, aber mehr noch als alle anderen Minderheiten unter Drangalisierungen und Repressalien des herrschenden Systems zu leiden haben. Wie immer das Ergebnis ausfallen wird, es bleibt höchst unwahrscheinlich, daß der Pilsudskiblock eine Mehrheit erlangen wird. Dann aber wäre die Lage genau so verfahren wie bisher und eine Verfassungsreform sogar erschwert, weil die besonderen Vorrechte des aufgelösten Sejms zu verfassungsändernden Beschlüssen ohne Zustimmung des Senats für das folgende Parlament nicht mehr gelten.

Nach allen bisherigen Erfahrungen wird Pilsudski auch diesmal zögern, mit festem Handgriff zuzugreifen und die offene Diktatur zu erklären. Sein Regime wird sich jeweils nach der augenblicklichen Konjunktur richten: Wird die Opposition zu stark, die Parlamentskontrolle zu unangenehm werden, so wird wiederum Kollisionsstellung des Parlaments durch Vertagung, abermalige Einberufung desselben und schließlich die Auflösung des Sejms erfolgen. Pilsudskis Ziel läuft darauf hinaus, die Opposition ganz müde zu machen, wobei er nicht zu Unrecht auf die Wahlmüdigkeit der breiten Massen spekuliert!

## Zugentgleisung in Südfrankreich

(Telegraphische Meldung)

Paris, 29. Oktober. Der D-Zug Lyon-Bordeaux ist in den ersten Morgenstunden ungefähr 25 Kilometer nördlich von Périgueux entgleist. Der D-Zug, der aus Genf kam, beförderte 210 rumänische Zuwanderer. Der Zug wurde von 2 Lokomotiven gezogen, die beide aus den Schienen gesprungen sind. Bis 18 Uhr sind aus den Trümmern des entgleisten Schnellzuges 16 Tote geborgen worden. Etwa 30 Personen sollen verletzt sein.

Die Ursache des Unfalles steht noch nicht fest, doch glaubt man, daß entweder ein Fremdkörper auf den Schienen die Entgleisung verursacht habe, oder daß es sich um eine durch Regengüsse verursachte

### Senkung des Bahndammes

gehandelt hat. 20 Minuten vor dem verunglückten Zug passierte der Schnellzug aus Paris die Unfallstätte. Bei der Ankunft in Périgueux erklärten die Reisenden dieses Zuges, einen heftigen Stoß genau an der Stelle, an der der nachfolgende Zug entgleiste, verspürt zu haben. Auch ein Zugbeamter des gleichen Zuges hatte eine entsprechende Meldung beim Bahnhofsverwand von Périgueux gemacht. Ein Bahnbeamter war sofort an Ort und Stelle entsandt worden, trat aber zu spät ein und konnte nur noch das

## Noch kein Zeitpunkt für den preußisch-evangelischen Kirchenvertrag

# Mittellandkanal und Oderausbau

## Die Mindestforderung des Ostens im Staatsrat

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. Oktober. Im Preussischen Staatsrat stand am Mittwoch zunächst die förmliche Anfrage Frhr. von Gahl's (Arbeitsgemeinschaft) über den Abschluß eines Vertrages mit den evangelischen Kirchen zur Beratung. Vom Kultusministerium war eine Mitteilung eingegangen, die besagt, daß, nachdem das preussische Staatsministerium zu den bisherigen Verhandlungen über den Abschluß eines Vertrages mit den evangelischen Landeskirchen Stellung genommen habe, den beteiligten obersten Kirchenbehörden der Entwurf eines Vertrages zugeleitet worden sei. Ein Zeitpunkt für den Abschluß der Verhandlungen sei noch nicht abzusehen. Ohne in eine Erörterung einzutreten, nahm der Staatsrat Kenntnis von dieser Mitteilung.

Es folgte die Beratung der sozialdemokratischen Anfrage, ob die Meldung zutrefte, daß die Einstellung der

### Bauarbeiten am Mittellandkanal

bevorstehe. Vom Landwirtschaftsministerium ist eine Antwort eingegangen, in der ausgeführt wird, daß der Bau des Mittellandkanals nach dem Uebergang der Wasserstraßen auf das Reich ein Unternehmen des Reichs geworden sei, zu dem Preußen und die anderen Länder vertraglich ein Drittel der Baukosten beizutragen. Nachdem Preußen bis 1929 Beiträge in Höhe von rund 60,7 Millionen geleistet habe, habe es von dem ausdrücklich festgelegten Recht Gebrauch gemacht, weitere Zahlungen nicht mehr zu leisten, da es an Mitteln fehle. Preußen habe aber zugestanden, Zahlungen des Reichs, auf die es Anspruch habe, als Beiträge für den Weiterbau zur Verfügung zu stellen. Die Staatsregierung habe bei

dieser Sachlage keinen Grund zu der Annahme, daß das Reich den Bau des Mittellandkanals einstellen werde.

### Abg. Gert (Arbeitsgemeinschaft)

machte als Berichterstatter auf die Auswirkung des Kanalbaues für den Osten, der durch die Kriegsfolgen schon schwer getroffen ist, aufmerksam und bezeichnete es als dringend notwendig, daß zunächst der Ausbau der Oder betrieben werde. Durch die Benutzung des Mittellandkanals würden die Frachten für Kohlen aus dem Rheinland und Westfalen um 6 Mark je Tonne und für Eisen bis zu 12 Mark je Tonne verbilligt werden. Für die ober- und niederösterreichischen Industriegebiete müsse die Frachtleichtigkeit hergestellt werden, sonst seien sie nicht mehr lebensfähig. Der Berichterstatter empfahl einen Antrag, wonach das Staatsministerium ersucht wird, den von den Oberintendanten aufgestellten und durch die Industrie- und Handelskammer Breslau vom 10. September 1930 eingereichten Leitfaden über den Ausbau der Oder dauernde Aufmerksamkeit zuzuwenden und darauf hinzuwirken, daß die Durchführung der dabei geforderten Maßnahmen spätestens gleichzeitig mit der Fertigstellung des Mittellandkanals erfolgen solle.

Mit Annahme dieses Antrages war die Beratung der Anfrage erledigt.

## Erhebliche Fahrlässigkeit im Fall R 101

### Das Ergebnis der bisherigen Untersuchung

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes.)

London, 29. Oktober. Die Verhandlung des Untersuchungsgerichts über die Ursache der Katastrophe des englischen Luftschiffes R. 101 hat bereits zu einer Reihe von sensationellen Feststellungen geführt. Danach bestätigt sich der Eindruck, daß die Vorbereitungen für den Indienststellung nicht nur unzureichend gewesen sind, sondern daß auch ein sehr bedenklicher Mangel an amtlichen Unterlagen über die Vorbereitungen besteht. Sir John Simon als Vorsitzender des Gerichtshofes äußerte heute sein Erstaunen darüber, daß über den ersten und einzigen Probeflug, den das Luftschiff gemacht hat, im Luftfahrtministerium nicht einmal ein amtlicher Fahrbuchvermerk auffindbar sei. Der Generalstaatsanwalt vermochte bisher einen derartigen dokumentarischen Bericht nicht beizubringen. Er mußte sich vielmehr darauf beschränken, dem Untersuchungsgericht tagesbuchartige Aufzeichnungen einiger Offiziere, die an dem Probeflug teilgenommen hatten, auszugsweise zur Verfügung zu stellen. Im übrigen sind auch diese Berichte von Interesse. So steht in einem dieser Tagebücher wörtlich:

„Ich habe den Eindruck, daß wir mit Glück rechnen müssen.“

Der Kommandant des Luftschiffes R. 100, Booth, teilte dem Gerichtshof in diesem Zusammenhang mit, der erste und einzige Probeflug des Luftschiffes R. 101 sei deshalb unbefriedigend gewesen, weil er viel zu kurz gewesen sei und außerdem unter viel zu günstigen Wetterbedingungen stattgefunden habe.

Es entspann sich im Anschluß eine längere Aussprache darüber, daß der Probeflug, für den alle Sachverständigen eine Dauer von 24 Stunden gefordert hatten, nur 16 Stunden gedauert habe. Der Generalstaatsanwalt mußte zugeben, daß der Probeflug trotz der 16 Stunden nicht befriedigend verliefen sei. Es mußte vielmehr einer der vier Motoren bereits zwei Stunden nach dem Start für den ganzen Rest der Fahrt stillgelegt werden,

weil in einem Benzintank ein Schaden entstanden war.

In der Dienstag-Sitzung jagte Generalstaatsanwalt Sir William Joynett,

### das Gewicht der Motoren

des Luftschiffes habe 17 Tonnen betragen, statt, wie vorgesehen, 9 Tonnen. Luftfahrtminister Thomson habe im vergangenen Winter erklärt, das Luftschiff müsse Ende September zum Flug nach Indien unbedingt fertig sein, da er seine Pläne entsprechend gemacht habe. Der Luftfahrtminister habe die Absicht gehabt, während der Tagung der Reichskonferenz in London nach Indien und zurück zu fliegen, um dann den Premierministern der Dominions einen großzügigen Plan betreffend Einrichtung von Luftverkehrslinien zwischen den verschiedenen Teilen des Reichs zu unterbreiten.

## Ist das Volksbegehren-Ergebnis „retuschiert“ worden?

### Beleidigungsprozeß gegen Eugen Berg und drei Scherl-Redakteure

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 29. Oktober. Vor dem Schöffengericht Berlin Mitte begann um 11 Uhr der Prozeß gegen die Redakteure Wilhelm John vom „Berliner Lokalanzeiger“, Rudolf Fleming vom „Tag“, Schwenck von der „Deutschen Zeitung“ und den Reichstagsabgeordneten Geheimen Finanzrat Dr. Eugen Berg wegen Beleidigung. Nach dem Volksbegehren hatte Geheimrat Dr. Eugen Berg geschrieben:

„Haben wir die Schlacht gewonnen oder nicht? Der sozialistische Reichsinnenminister wird das am 6. November mitteilen, wenn nicht inzwischen das Ergebnis retuschiert worden ist!“

An anderer Stelle des Artikels ist noch die Nebenbemerkung „herausrechnen“ gebraucht worden. Wegen dieses Artikels ist gegen Dr. Eugen Berg als Verfasser und die drei Mitangeklagten wegen der Veröffentlichung im „Berliner Lokalanzeiger“, im „Tag“ und in der „Deutschen Zeitung“ Anklage erhoben worden. Auf Antrag des Oberstaatsanwalts Köhler wurde das Verfahren gegen Dr. Eugen Berg, der nicht erschienen war, abgetrennt. RA Dr. Hollnisch stellte eine Reihe von Beweisansprüchen, aus denen hervorgeht, daß das Ergebnis des Volksbegehrens nach Aussagen von Tausenden von Zeugen tatsächlich retuschiert worden sei. Ein Redakteur des Scherlverlages sei eigens aus dem allgemeinen Dienst herausgenommen worden, um alle Zuschriften zu sichten, die über solche „Retuschen“ berichteten. Die Verhandlung dauerte noch an.

Die Redakteure Fleming vom „Tag“ und Schwenck von der „Deutschen Zeitung“ wurden wegen öffentlicher Beleidigung zu je 150 Mark Geldstrafe, hilfsweise zu 15 Tagen Haft verurteilt. Redakteur John vom „Berliner Lokalanzeiger“ wurde freigesprochen. Außerdem wurde den betr. Ministerien Publikationsbefugnis erteilt und die Unbrauchbarmachung der betr. Zeitungsnummer verkündet.

## Das Hochwasser fällt

Der Schaden ist noch nicht zu übersehen.

(Telegraphische Meldung)

Breslau, 29. Oktober. Mit dem Wetterumschlag hat im Laufe des Mittwochs im allgemeinen auch das Hochwasser in Niederschlesien nachgelassen. Die Talperrren Mauer und Marklissa melden ein Fallen des Wassers. Im Görlitzer Bezirk können die Flüge wieder fahrplanmäßig verkehren, und das Hochwasser ist fast zurückgegangen. Wie groß der angerichtete Schaden an den Flugläufen der Reize, des Hober, des Queis und der Rabbach sein wird, läßt sich zur Zeit noch nicht übersehen. Opfer an Menschenleben sind glücklicherweise nicht zu beklagen. Der Materialschaden wird aber in die Millionen gehen.

Im Unterlaufe der Spree und der Reize ist das Hochwasser am Mittwoch zum Teil noch gestiegen. Die Spree hat besonders in Spremberg große Verheerungen angerichtet. Am den Wassermassen einen Abfluß zu verschaffen, wurde der Damm zwischen Spremberg und Cantdorf gesprengt. Die Flutwelle hat am Abend etwa Kottbus passiert. Infolge des Hochwassers der Reize entstand in ihrem Nebenfluß, der Lubst, ein heftiger Rückfluß, der in Guben ein Hochwasser hervorrief, das die gleiche Höhe wie 1926 erreichte. Auch in Sommerfeld und im Landkreise Guben wurden weite Strecken überflutet. Stellenweise mußten Pioniere eingesetzt werden, um die schlimmsten Gefahren abzuwenden.

## Zwift in der englischen Konservativen Partei

(Telegraphische Meldung)

London, 29. Oktober. 44 konservative Parlamentsmitglieder haben eine Erklärung an den Parteipräsidenten abgegeben, in der sie die Ansicht aussprechen, daß ein Wechsel in der Parteiführung im nationalen Interesse notwendig sei.

Der finnische Generalstabschef Mälenius ist wegen seiner Beteiligung an der Entführung des früheren Landespräsidenten Stahlberg seines Postens als Generalstabschef enthoben worden.

## New Yorks Polizei sammelt für die Arbeitslosen

New York. Die Lage der Arbeitslosen in New York ist so ernst, daß die Polizisten von New York eine Sammlung zu ihren Gunsten veranstaltet haben, um sie in die Lage zu setzen, sich Lebensmittel zu kaufen. Die Beiträge der Polizisten gehen von einem halben bis zu fünf Dollar.

## Hitler sorgt für Disziplin

München. Aus Anlaß der Haftentlassung des nationalsozialistischen Landtagsabgeordneten Streicher, der eine zweimonatige Gefängnisstrafe wegen Religionsvergehens verbüßt hatte, fand am Sonnabend in der Münchener Bürgerbräuhalle eine Massenversammlung der NSDAP statt, die stärker besucht war als je eine Versammlung der Nationalsozialisten. Gleich zu Beginn der Rede Streichers kam es zu heftigen Tumulten. Streicher hatte darauf aufmerksam gemacht, daß sich im Saale ein katholischer Geistlicher befinde, der sich nach zureichenden Meldungen, in kommunistischen Versammlungen zutraf, um den dort gehaltenen Reden Gehör zu verleihen. Das gab den Anlaß zu einem minutenlangen Radau. Man wollte den Geistlichen mit Gewalt aus dem Saale entfernen. Schließlich ließ Hitler selbst auf das Podium und erklärte in großer Erregung:

„Sie führen sich hier auf wie Kinder. Ich habe ein so erbärmliches und trauriges Bild der Disziplinlosigkeit noch selten gesehen.“

Abgeordneter Wagner hatte sich inzwischen mit dem S.-A.-Leuten zum persönlichen Schutz des Geistlichen an dessen Tisch durchgekämpft. Man setzte den Warten an den Tisch der Leitung. Gleichzeitig warnte Hitler vor weiteren Störungen. „Unter keinen Umständen“, so fuhr Hitler fort, „dürften die Nationalsozialisten dem Gegner den Wunsch erfüllen, daß sich irgendeiner von den Nationalsozialisten an einem Kleide vergreife, das für Millionen von Deutschen ein Ehrenkleid bedeutet.“ Erst dann konnte Streicher zu seinem Thema „Zwei Monate Gefängnis — warum?“ sprechen.

Düsseldorf. Der Händler Gott aus Düsseldorf stürzte sich von der Turmzinne des Wilhelm-Markt-Hauses in die Tiefe. Er war auf der Stelle tot. Seine Identität hatte er auf dem Turm zurückgelassen, wo sie von der Polizei beschlagnahmt wurde.



# Frau von Lolli treibt Industrie-Spionage

Ein krimineller Liebesroman von Paul Oskar Höcker

35

Copyright 1929 by August Scherl GmbH., Berlin.

Aus seinen Augen traf sie ein blühartiger Blick. „Mitleid schläft das Gehirn ein, Mademoiselle. Achtung — Vorsicht — ei, Sie passen ja nicht auf!“

Auf seinen plötzlichen Anruf hin wendete sich Petra nach der Aussichtsseite — und in derselben Sekunde erhielt sie von rückwärts einen Stoß, glitt ab und sah sich über dem Abgrund.

Sie schrie auf — tastete um sich — bekam in letzter Sekunde seinen Fuß zu fassen. —



Konrad stemmte sich mit aller Gewalt gegen den Boden, weil die Last der an ihm Hängenden ihn über die Böschung zu ziehen drohte! Er stieß mit dem linken, freien Fuß gegen die Hand, die seinen rechten Fuß umklammerte. Petras zweite Hand tastete in die Luft, kralte sich an das Zeug seines Beinkleides. Er feuchte... Nun kam er selbst ins Gleiten und Rutschen.

Ein neuer gellender Aufschrei hallte über das Tal. Die Böschung fiel bis zur zweiten Kehre fünfzig Meter steil ab. Petra hing noch an Konrads Fuß, an seinem Bein. Auch beim Absturz klammerte sie sich an ihm fest. Das Tempo des Sturzes nahm rapide an Geschwindigkeit zu. Petra sah das Buschwerk und die Steine blühschnell an sich vorbeiziehen. Hier war eine Wurzel, an der sie einen Halt zu finden hoffte — sie öffnete die Hände, ließ Konrad los und griff zu... Aber ein furchtbarer Schmerz im linken Arm, zugleich ein Aufschlagen ihrer Stirn auf das Wurzelwerk, das ihre Rettung sein sollte, raubte ihr die Besinnung.

Konrad hatte sich im Sturz mehrmals überschlagen. Dicht oberhalb der nächsten Serpentine blieb er, den Kopf zu Tal, mit dem Rücken auf der Befestigungsmauer liegen, die den Abgang gegen die Straße stützte.

Als Petra die Augen aufschlug, sah sie den wolkenlosen Himmel über sich. Von der Felskante her klang das Rufen und Lachen der spielenden Gruppen in ihr Ohr. Aus dem Tal stieg Glorianten auf. Auch das Lachen eines zweirädrigen Karrens war hörbar. Ein Paar Mauleisel zog ihn wohl; das verriet das kurze, scharrende Getrappel auf der steinigen Straße.

Petra konnte den linken Arm nicht ohne stehenden Schmerz bewegen. Aber es war ihr unmöglich, zu unterscheiden, ob der Schmerz aus der Schulter, aus dem Ellenbogen oder aus der Hand kam. Sie versuchte die Finger zu rühren — erschraf aber selbst über den röhrenden Schmerzenslaut...

... Doch das war ja gar nicht ihre eigene Stimme gewesen.

Zwanzig Schritte unter ihr lag Konrad, mit ausgebreiteten Armen, als ob er unter sich nach einem Halt suchte; seine Füße waren im Gestrüpp hängen geblieben; der Kopf hing über das Mauerwerk hinab. Er stöhnte.

Petra fühlte sich nicht imstande, ihren Platz zu verlassen; denn sie hätte sich dazu beider Hände bedienen müssen, die leiseste Bewegung aber verursachte ihr atembeklemmenden Schmerz.

Konrad hatte kurzen Prozeß mit ihr machen wollen. Ein plötzlicher Schreck — ein Schwindelgefühl — die junge Dame hatte an der gefährlichen Stelle das Gleichgewicht verloren und war abgestürzt. Fünfzig Meter tief hier abstürzen, an der steifsten Felsenstelle des ganzen Abhangs, das bedeutete aber ein sofortiges Ende. Und niemand fand sich, der den Verdacht aufbringen konnte, ihr Begleiter sei an diesem Unfall irgendwie beteiligt. Was ging den eleganten Gatten der Grenobler Professorstochter diese Straßburger Sportlehrerin an, die er soeben erst zum erstenmal in seinem Leben gesehen hatte?

Das Stöhnen des zusammen mit ihr Abgestürzten qualte Petra.

Konnte sie ihm helfen? Beim Versuch, sich etwas aufzurichten, kam sie wieder ins Rutschen. Nun ist alles zu Ende! sagte sie sich und schloß die Augen.

Aber der Abhang war hier nicht mehr so steil wie oben. Dicht oberhalb der Mauer fanden ihre Füße einen Stützpunkt. Sie war im Abgleiten jedoch gegen ihren linken Arm gestoßen und verlor wieder vor Schmerz die Besinnung.

Als sie halbwegs zu sich kam, gingen ihre Gedanken trübsinnig durcheinander.

Und in der Not hob sie den Kopf wieder. Dicht vor ihr lag das Gesicht Konrads. Die Augen waren nur halb geöffnet. Der Mund war verzerrt. Die tabakgelben Finger saßen wie Krallen ins Leere, schlossen sich, öffneten sich. „Liesel — Sie haben mich töten wollen!“ stieß sie aus.

Ein qualvoller Ausdruck verzerrte das Gesicht des Abgestürzten. Offenbar hatte er noch schwereren Schaden genommen als sein Opfer.

„Sie pflegen jeden Menschen aus dem Wege zu räumen, Liesel, der Ihnen im Aufstieg hinderlich ist!“

„Helfen — Sie — mir!“ flehte er. Es war fast nur ein Wimmern.

„Sie haben auch Suzanne umgebracht, Liesel!“

„Helfen Sie — mir! Ich will ja — alles —“

„Helfen Sie — mir!“ stieß sie aus. „Ich helfe Ihnen, Liesel. Ihr Geständnis brauche ich nicht mehr... Ich kenne Ihr ganzes Leben, Liesel. Sollen ich Ihnen sagen, wer Sie sind? Emil, der berühmte Zuhälter aus dem Pariser Verbrecherviertel, sind Sie! Und Sie haben sich in Bernaillons Haus eingeschlichen, in Couvignons Vertrauen! Ein Wapack und ein Versteck!“

„Helfen — Sie — mir!“

„Was soll ich tun? Meine Hand ist gebrochen, vielleicht auch mein Arm! Ich werde rufen!“ So laut sie konnte, erhob sie ihre Stimme.

Das Lachen der Spielenden dauerte fort. Aber von unten kam das Narren des Postwägelchens näher. Auch das Reischenthalten klang lauter.

Plötzlich erhob sich Petra so weit, daß sie sah und den rechten Arm rühren konnte: oben, an derselben Stelle, von der sie abgestürzt waren, stand Adrienne.

„Da ist Adrienne!“ sagte Petra. Sie strich vorsichtig über ihre Ellenbogen, suchte aber vor Schmerz zusammen und biß sich auf die Lippe.

Konrad sprach in kurz abgehackten Sätzen. Die Luft mangelte ihm. „Adrienne — ach, sie darf nicht erfahren — hören Sie, niemals...“

„Sie hätten zufrieden sein sollen, Liesel. An Adriennes Seite hätten Sie noch einmal ein anständiger Mensch werden können. Mühten Sie einen neuen Mordversuch begehen? Denn mich wollten Sie doch jetzt beseitigen?“

„Holen Sie — Hilfe...“ Ja, ich wollte Sie beseitigen, weil Adrienne... ach, sie sollte doch nichts erfahren...“

So stark es ihre Kräfte noch hergaben, winkte und rief Petra.

Nun endlich hatte Adrienne, die oben Aufschau hielt, die beiden erpäht. Ein heller Aufschrei. Auf der Straße rasche Schritte, die sich hastig entlehnten, weil sie der zweiten Kehre zustrebten.

„Schonen Sie — Adrienne!“ sagte Liesel und schlug gewaltig die Augen auf.

„Um Adriennes Glück nicht zu stören, haben Sie auch Suzanne beseitigt? Und haben keine Vergeltung gefürchtet?“

„Sie hat mir gedroht — mit der Vergangenheit in Paris —, hat mir den Bettel geschickt — da sah ich sie zu Fuß gehen, folgte, wartete eine Weile, dann war sie allein — ich trat ein, um mit ihr zu verhandeln...“ Aber sie riß gleich den Revolver aus dem Taschchen... Doch ich war schneller als sie, drückte ihre Hand zurück, zwei Schüsse, da fiel sie neben dem Schreibtisch nieder...“

Petra kniete neben ihm. „Adrienne soll nie erfahren, Liesel, daß Sie in diesen drei Gestalten gelebt haben, aber Sie müssen jetzt, der im Untersuchungsgefängnis sitzt, durch ein Geständnis befreien.“

„Ach, ich sterbe, es ist ja alles zu spät.“

„Es ist nie zu spät, eine gute Tat zu vollbringen.“

Sie waren beide erschöpft. Vom Reden. Von den Schmerzen.

Auf der Straße hielt das Mauleiselgespann. Der Mann, der es begleitete, ein Rechnungsführer der Brennerei, entdeckte jetzt erst das seltsame Paar oberhalb der Befestigungsmauer. Er rückte die blaue Tellerkappe aus der Stirn und wuschte sich mit dem Handrücken den Schweiß ab.

„Gut! Holla!“

„Ein Unfall! Da! Ein Sterbender!“ Petra preßte den linken Arm, der ihr wie tot in den Gelenken hing, unter wachsenden Schmerzen an sich. Sie konnte nur mit Aufbietung äußerster Kraft noch sprechen.

Der Brennereibeamte mußte ein ganzes Stück bergaufwärts gehen, um von der Straße aus einen Uebergang zu der kleinen Blatte oberhalb des Mauerwerks zu finden, wo der Regungslose lag: den Kopf nach unten, die Arme und Hände in der Luft verkrampft.

Inzwischen war auch Adrienne von oben her zu der Stelle gelangt.

„Emil! Oh, mein Gott, Emil!“ schrie sie auf, als sie den verglasten Ausdruck seiner Augen sah.

„Hören Sie zu“, sagte Petra zu dem Fremden, „dieser Mann da weiß nicht, ob er noch lange am Leben bleiben wird, aber es drängt ihn, ein Geständnis abzulegen. Er hat am 10. Oktober in Berlin in der Wohnung eines Doktor Beck eine Frau von Lolli getötet, die ihn aufs schwerste bedroht hat. Hören Sie zu, was er Ihnen sagt, denn Sie werden Zeugnis ablegen müssen.“

Adrienne rutschte auf den Knien näher. Aber sie konnte an den Körper nicht heran. „Emil! Emil!“ flachte sie, ohne auf Petra zu hören.

Es waren nur ein paar kurze Sätze, die Emil Liesel-Monard noch unter Stöhnen sprach. Der Mann aus der Charteuse hatte begriffen, daß man's mit einem Sterbenden zu tun hatte, der sein Gewissen noch erleichtern wollte. Er schrieb das, was ihm der Unglückliche diktierte, in sein Rechnungsbuch ein, mitten zwischen Zahlenreihen und Namen.

Adrienne verstand gar nicht, was hier vorging. Sie versuchte, den Kopf ihres Gatten zu erreichen, um ihm eine Stütze zu geben. Aber dabei schien sich das gebrochene Rückgrat zu verschieben, ein schweres Neigen war zu vernehmen, und gleich darauf hob sich das Kinn des Sterbenden fast senkrecht.

„Friede sei mit ihm!“ sagte Petra, ungehört von Adrienne, die, auf den Knien liegend, immer lauter zu jammern begann.

Der Mann fuhr sich mit beiden Zeigefingern in die Mundwinkel und entwandte ein paar durchdringende Blitze, die fast wie Sirenenzeichen

wirkten, zur Höhe empor. Nach einer halben Minute wiederholte er's.

„In Le Raahy wohnt der nächste Arzt“, sagte er. „Auf den Toten weisend, meinte er: „Dem armen Teufel ist nicht mehr zu helfen. Aber wo fehlt es Ihnen, Mademoiselle?“

„Ich glaube, der Arm ist ausgerenkt. Oder vielleicht auch gebrochen.“

„Man muß ein Auto schicken!“ rief Adrienne dazwischen. „Oben, vom Kloster, ein Auto! Da sind die Unsrer! Ach, eilen Sie doch!“ Emil, Emil!“

Vielleicht hatte man oben die Signalpfeife gehört — vielleicht auch die drei Ausflugsteilnehmer endlich vermisst... Einer Wolke gleich legte jetzt die ganze Schar der Studenten die steinige, von der Sonne knochentrocken und staubig geordnete Pflasterstraße entlang, erst rechts hinunter zur ersten Kehre, dann sich links wendend... Und in einem Abstand dahinter kam Professor Bernaillon, aufgelöst, den Hut und das Taschentuch in der Hand.

„Was ist geschehen? Was ist geschehen?“ Petra lag regungslos da. Sie konnte nicht mehr denken, nicht mehr sprechen.

Im Mordprozeß Lolli wäre das Urteil wohl schon am Schluß des vierten Verhandlungstages gesprochen worden, wenn nicht der Zwischenfall während des Plädoyers von Rechtsanwalt Federer alle Pläne und Berechnungen über den Haufen geworfen hätte.

Die Haltung Federers hatte die Angehörigen Benz schon längst in immer steigende Besorgnis versetzt. Niemand wußte, was Federer auf die in logischem Aufbau sich aufbauende Anklagerede des Staatsanwalts erwidern würde, der am Schluß festgestellt hatte: wenn je ein Indizienbeweis lückenlos gelungen sei, so sei dies hier der Fall. Spöttisch überlegen sah Federer da. Immer wieder nahm er den Kneifer ab, rieb die Gläser mit dem Taschentuch und sah blinzeln ins Leere.

Das Plädoyer des Verteidigers gab zunächst ein äußerst sympathisches Charakterbild von Benjamin Beck, wies auch auf das patriarchalische Verhältnis hin, das zwischen ihm und seiner Mutter, seinen Brüdern, stets bestanden hatte. All die vortrefflichen Zeugnisse, die sie am Tage zuvor gehört, rief er den Geschworenen ins Gedächtnis zurück. (Fortsetzung folgt).

## Der Elefantenjäger

Hans Schomburgk, der berühmte deutsche Afrikaforscher, beging vorgestern seinen 50. Geburtstag. Er kann auf ein Leben reich an Abenteuern und Erfolgen zurückblicken. Die geographische, zoologische und völkertunliche Forschung verdankt seinen Reisen wertvolle und epochemachende Ergebnisse. Gewissermaßen seine Lebensbeichte bedeutet Schomburgks soeben im Verlage von Reimar Hobbing in Berlin S.M. 61 erscheinendes Buch „Zelte in Afrika“, in dem er in amüsanten, fesselnden Schilderung seine kleinen Abenteuer auf großer Fahrt schildert.

Wie der Cowboy in Amerika, so starb der Elefantenjäger in Afrika. Milionäre und Sportleute, die hoffen, in der Elefantenjagd einen Reiz für ihre abgestumpften Nerven zu finden, sind an ihre Stelle getreten.

Die Erschließung des einst schwarzen Erdteils und die dadurch notwendig gewordenen Jagdgebiete haben dem Berufsäger das Todesurteil gesprochen. Nur wenige der alten Elefantenjäger sind heute noch am Leben. Einige von ihnen sind zu Führern der reichen Sportleute geworden, deren wertvolles Leben zu schützen. Manche Trophäe im Hause eines reichen Mannes, mit der sich der Besitzer brüstet, ist nicht von ihm, sondern von seinem Führer, einem alten Elefantenjäger erlegt worden.

Aber noch heute machen am Lagerfeuer weißer und schwarzer Jäger die Geschichten von den alten Elefantenjägern die Runde. Wie wird man in Afrika diese alten, mächtigen Jäger vermissen. Die verstorbenen sind zu Sagenfiguren geworden, von den wenigen noch lebenden spricht man mit Verehrung. Wie wird im früheren Deutsch-Südwestafrika der schwedische Nimrod Erikson, den die Eingeborenen „Karamappa“ nannten, vergessen werden.

Unter den alten Jägern Ost- und Zentralafrikas sind viele berühmt geworden. Der riesenstarke Sir Samuel Baker, der an den Nilquellen Abessinien in den alten Tagen jagte, der eine Elefantenbüchse führte, die die Neger das „Bobby“ nannten, aus der eine halbpfundige explosive Kugel, richtiger gesagt Granate, schoß, der mit den Schwerjägern der Hamtram- Araber, auch nur mit dem doppelhändigen

Schwert bewaffnet, zu Pferde, Elefanten erlegte. Parfen, der mächtige Däne, der mich in die Geheimnisse der Elefantenjagd einweihte, der über 500 Elefanten erlegte, um dann von einer schwarzen Frau im Kongo ermordet zu werden. Mein Freund und Jagdgenosse, der Schotte James Mac Neil, der Elefanten nur mit acht Millimeter, dem Kleinkaliber, schoß. Der es fertig brachte, an einen Elefanten, der zum Schuß ungünstig stand, heranzugehen und ihn mit der Hand zu berühren, damit er sich umdrehe. In Dar-es-Salaam liegt Mac Neil begraben, wo er am Schwarzwassersieber starb. Selous, der ritterliche Engländer, der als 60jähriger Freiwilliger im Weltkrieg in Ostafrika bei Behobeho fiel. Die Deutschen Knochenhauer, Gebrüder Ringler, Unterwiesing und viele andere. Verstorben, aber in Afrika nie vergessen.

Gerade die alten Elefantenjäger waren es, die als erste in unerforschte Gebiete einbrangen. Aber die wenigsten von ihnen haben ihre Abenteuer und Erlebnisse der Nachwelt erhalten, obwohl gerade sie am meisten zu berichten hatten. Es hat wohl kaum einen Forschungsreisenden in Afrika gegeben, der nicht irgendwo in unerforschten Landen einen Elefantenjäger angetroffen hätte. Aber wohlweislich sind solche Begegnungen meist verschwiegen. Der Forscher wollte der erste gewesen sein. Er wußte auch, daß der Elefantenjäger kaum über die Begegnung schreiben würde, wußte auch, daß er in den meisten Fällen nicht nach Europa zurückkehren, sondern irgendwo in Afrika seine letzte Ruhestätte finden würde.

Das Durchschnittsalter der berufsmäßigen Elefantenjäger beträgt zwei Jahre. Mit dürren Worten wurde diese Tatsache in einer englischen Statistik festgestellt. Der Elefantenjäger hatte die Wahl, von Elefanten zertrampelt, von Eingeborenen erschlagen oder von Tropenkrankheiten, Malaria, Schwarzwassersieber, Typhus und Dysenterie dahingerafft zu werden. Dazu kam noch, daß er in wasserlosen Gebieten verdursten oder in der Regenzeit in reißenden, trocknildreichen Strömen ertrinken konnte. Aber auch Raubwild, Löwen, Leoparden sowie Nashörner und Büffel, haben unter den Elefantenjägern ihren Zoll gefordert.

## „Verhüten Sie fettige Haut —

## gebrauchen Sie Palmolive-Seife“

sagt Frau Eline Dahlstrand in Stockholm



Frau Dahlstrand, die Letterin ihres berühmten Schönheits-Instituts in Stockholm

Da die Haut meist von Natur aus fettig ist, sollten Sie das Gesicht mit einer Seife waschen, die der Haut ein stumpfes Aussehen gibt — die sie reinigt und schützt. Die berühmtesten Schönheits-Spezialisten der Welt empfehlen Palmolive, weil zu ihrer Herstellung reine Palm- und Olivenöle verwendet werden.

„Palmolive-Seife beeinflusst die Funktionen der Haut äußerst günstig. Gebrauchen Sie sie regelmäßig. Das ist der beste Rat, den ich Ihnen geben kann.“

*Eline Dahlstrand*  
STOCKHOLM

Haben Sie das neue  
**PALMOLIVE SHAMPOO**  
schon versucht?  
Preis 30 Pf.

40 Pf.



Am Montag, dem 27. d. Mts., verschied nach langem schweren Leiden der Gründer und Ehrenvorsitzende unseres Vereins, der früheren Sanitätskolonne vom Roten Kreuz,

## Herr Subdirektor Salo Schindler

Beuthen

im Alter von 57 Jahren.

In vorbildlicher Weise hat der Verstorbene lange Jahre hindurch die damalige Kolonne geleitet und die Ausbildung der Mannschaften überwacht, die aber tausenden Verletzten des Weltkrieges schmerz- und notlindernd zur Seite gestanden haben.

Ein guter Mensch ist von uns gegangen, der es so recht verstanden hat, das Wort „Edel sei der Mensch, hilfreich und gut“ in die Tat umzusetzen. Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

### Deutscher Samariterverein Katowice

Der Vorstand

Dr. Haendschke, I. Vorsitzender.

Horn, Schriftführer.

Wieder haben wir einen treuen Mitkämpfer für die hohen Ziele unserer Bundesbestrebungen aus unserer Mitte verloren. Am 27. Oktober verschied unser lieber Kollege

## Herr Subdirektor Salo Schindler

in Beuthen OS.

im Alter von 57 Jahren.

Sein warmherziges Eintreten für unsere Berufsinteressen und seine vornehmen Charaktereigenschaften sichern dem nun Entschlafenen ein dauerndes Andenken in unserem Kreise.

### Bund der Versicherungsvertreter E. V. Provinzialverband Oberschlesien.

Nach einem arbeitsreichen Leben entschlief sanft heute früh, kurz nach seinem 70. Geburtstag, mein innigstgeliebter Mann, unser treusorgender, allezeit gültiger Vater, Bruder, Schwager, Onkel, Neffe und Vetter, der

## Kaufmann Hugo Bruck

Breslau, München, Beuthen OS., Berlin.  
Mortizstr. 12 den 28. Oktober 1930.

Im Namen der tieftrauernden Hinterbliebenen:

Martha Bruck, geb. Oelsner  
Alfred Bruck  
Charlotte Bruck  
Dipl.-Ing. Max Bruck.

Die Beerdigung findet Donnerstag, den 30. Oktober, nachm. 2 1/2 Uhr, auf dem Israel. Friedhof Cosel statt.

## Evangel. Gemeinde Beuthen

Freitag, den 31. Oktober, 20 Uhr  
im Saale des Evangelischen Gemeindehauses

## Reformationsfeier

a. Stiftungsfest des Evang. Männer- u. Jünglingsvereins

Gesänge des Kirchenchors — Klaviervortrag

festansprache: Pastor prim. Hoffmann-Hindenburg

„Grenzmark“ Ein Spiel von Freiheit und Treue.

Die Evangl. Gemeinde wird zu der Feier herzlich eingeladen.

## Synagogengemeinde Hindenburg.

### Die Wählerliste

für die Wahlen zum Verbandstage des Preussischen Landesverbandes der jüdischen Gemeinden liegen vom 2. bis 10. November in unserem Büro werktäglich von 10 bis 1 Uhr zur Einsicht aus.

Einsprüche gegen die Richtigkeit und Vollständigkeit der Liste sind bis zum Ablauf der Auslegungsfrist beim Synagogenvorstand anzubringen.

Wählen kann nur, wer in die Wählerliste aufgenommen ist.

Hindenburg, den 30. Oktober 1930.

Der Wahlvorsteher.  
Michaëlis.

## Handelskammerwahlen.

Gemäß §§ 16 und 17 des Gesetzes über die Handelskammern vom 24. Februar 1870 in der Fassung vom 19. August 1897 finden im November d. 3. Ergänzungs- und Ersatzwahlen zur Industrie- und Handelskammer Oppeln für die Mitglieder, deren Wahlzeit abläuft oder die durch Amtsübertragung oder Tod bereits ausgeschieden sind, statt.

Es scheiden aus:

In der Wahlgruppe Bergbau und Hüttenwerke des Wahlkreises: Beuthen-Gleiwitz-Hindenburg:  
Fabrikbesitzer Edwin Deichsel, Gleiwitz,  
Generaldirektor Dr. Karl Culling, Wittenberg,  
Direktor Heinrich Giesner, Gleiwitz,  
Generaldirektor Benno Richter, Hindenburg,  
Generaldirektor Dr. Heinrich Berner, Gleiwitz,  
(Ergänzung bis 1932).

Die Wahlen finden in Gleiwitz OS. statt im Verwaltungsgebäude der Vereinigten Oberschlesischen Hüttenwerke A.-G., Brenndestraße 16, am 12. November 1930 von 10 1/2 bis 12 Uhr vormittags.

Wiederwahl der bisherigen Mitglieder ist zulässig.

Für die Zugehörigkeit zu der jeweiligen Wahlgruppe ist die Eintragung in die endgültige Wählerliste maßgebend.

Oppeln, den 28. Oktober 1930.

Industrie- und Handelskammer für die Provinz Oberschlesien.  
Der Wahlkommissar.  
Brennede.

### Unterricht

## Beginn der Tanzkurse

(für Anfänger und moderne Tänze) in:

Gleiwitz, „Lage“, Bahnhofstraße, Montag, den 3. November  
Beuthen OS., „Kaiserhof“, Dienstag, „4.“  
Hindenburg, „Hotel Kochmann“, Mittwoch, „5.“  
Katowice, „Hospiz“, Donnerstag, „6.“  
Król. Huta, „Graf Roden“, Montag, „8.“

Damen 8, Herren 1/8 Uhr abends.

Anzahlung 10 Mk. bzw. 20 Zl. Anmld. erbitten an diesen Abenden

Tanzschule Krause u. Frau.

Auskunft und Anmeldungen auch im „Havanahaus“, Beuthen OS., Gleiwitzer Straße. Telefon 5185.

### Achtung Autobesitzer!

Benutzen Sie meinen  
gut geheizten Wäsch-  
raum, Zivile Preise.

Wäschgaragen  
R. F. Schlich,  
Beuthen, Tel. 2620,  
Friedr.-Ebert-Str. 35.

### Wildunger Wildungol-Tee

bei Blasen-  
und Nierenleiden  
in allen Apotheken

### Verein ehem. Zehner, Beuthen OS.

Unser lieber Kamerad

Herr Subdirektor Salo Schindler  
ist gestorben. Zur Erwehung der letzten  
Ehre treten die Kameraden Donnerstag,  
nachm. 2 1/2 Uhr, vor der Fahne am Konzerthaus  
an. Zahlreiches Erscheinen Ehrensache.  
Der Vorstand.

## Oberschl. Landesheater

Beuthen  
20 (8) Uhr

Freitag, den 31. Oktober  
Erstaufführung

### Wilhelm Tell

Schauspiel von Schiller

Beuthen  
15 1/2 (3 1/4) Uhr

Sonntag, 2. November

Fremden-Vorstellung  
zu ermäßigten Preisen

### Carmen

Oper von Bizet

20 (8) Uhr

Velichen v. Montmartre

Operette von Kalman

Der Vorverkauf zu den Sonntagsvorstellungen  
beginnt am Donnerstag, dem 30. Oktober.

## Von der Reise zurück

staatl. geprüfter Dentist

## Gerhard Chlapik

Hindenburg-Borsigwerk

Beuthener Straße 75, Tel. 2953

## Theater-Café GLEIWITZ

Ab heute Ab heute

## Kapelle

## Olaf Björns

vom Alsterpavillon Hamburg,  
bekannt durch den Noragsender  
Bremen

Jeden Mittwoch und Sonnabend

## Tanz-Tee

Gedeck RM. 1.—

Wegen des gestrigen Landestrauertages findet der 5-Uhr-Tee heute statt

## Emil Jannings

## Liebling der Götter

Ein Film von

Hans Müller und Robert Liebmann

Erlich-Pommer-Produktion der Ufa

mit

Renate Müller / Olga Tschadowa / Hans Moser / Max

Gulstorf / Ed. v. Winterstein / Willy Prager / Siegf. Berisch

Regie: Hanns Schwarz

Musik: Willy Schmidt-Gentner

Bild: Günther Rittau / Ton: Fritz Thiery

Bauten: E. Kottelhut / Leitung: M. Pfeiffer

## Schmissige Schlager!

Die frohe Ausgelassenheit, der bezwingende  
Optimismus des Films findet seinen Ausdruck  
in den mitreißenden Schlagern „Ich bin ja so  
vergütet“ und „Ich sing' Dir ein Liebeslied“,  
die von den bekannten Komponisten Karl May  
und Willy Schmidt-Gentner nach den Texten  
von Richard Rillo verfasst wurden.

## Premiere: Freitag

2 geschlossene 500 und 830 Uhr

Vorstellungen

Numerierte Plätze

## Kammerlichtspiele

Der Vorverkauf hat begonnen

Das große musikalische Ereignis!

Kammersänger  
(Heldentenor d. Wiener Staatsoper)

## Leo Slezak

singt bestimmt  
morgen (Freitag) 8 Uhr  
im Stadttheater Gleiwitz

nachdem er gestern mit großem Erfolg und bei glänzendster Stimme im großen Konzerthausaal Breslau gastierte.

Versäume niemand dieses seltene Ereignis! — Restl. Karten v. 1 — Mk. an im Musikhaus Cleplik, Gleiwitz u. Theaterkasse

## Allerheiligen

sind alle Breslauer Geschäfte geöffnet

### Ottomane-Mantel

flotte, jugendliche Form,  
großer imitierter Pelzkragen,  
ganz gefüttert

19<sup>50</sup>

### Velour-Mantel

mit großem Biberette- oder  
Marderhasen-Kragen, fescle,  
geschweifte Form, ganz auf  
Kunstseide, bis Größe 48...

29<sup>50</sup>

### Velourlong Mantel

mod. Glockenform, Kragen  
u. Ärmel mit eleg. Pelz garn.,  
dazu ganz a. Kunstseide gef.,  
auch in ganz groß. Weite vorrät.

48<sup>00</sup>

### Kleidsame Filzlocke

mit aparter Bandgarnitur  
in allen Kopfwelten

2<sup>50</sup>

### Herren-Paletot

aus schwarzem Melton, mit  
Samitragen, ganz auf Kunst-  
seide gearbeitet, sehr billig

29<sup>50</sup>

### Kleider-Tweed und Flamenga

m. klein. Kunst-  
seidenmust., kleids. Farb., schw.  
blau, braun, Mtr. 2.58, 1.65

85

### Crêpe Marocaine

reine Wolle, in vielen modernen  
Farben, der beliebte und haltbare  
Wollstoff

125

### Mantelfstoffe

Ottomane, oder englisch gemustert  
schwarz, gute Mantel-Qualitäten  
ca. 140 cm breit .. Meter 5.58, 3.90

2<sup>95</sup>

### Damast-Handtücher

mit schönen Blumenmustern,  
solide im Gebrauch, 45 x 100  
Stück 85

68

### Tweed-Kleid

flotte Sportform, der Halsausschnitt  
ist mit einer weißen Ripsblende  
garniert, dazu ein imit. Wildleder-  
gürtel, Rock mit Falten

9<sup>75</sup>

### Naffé-Kleid

reinwollenes, mit entzückender  
Weste aus kunstseidenem Rips,  
der Rock hat tiefeingelegt. Fall,  
die Taille ist mit Biesen verziert

19<sup>50</sup>

### Marocaine-Kleid

Kunstseide, m. Jacke, elegante  
Machart, mit vollem Glocken-  
rock, für Nachmittags und  
Abend geeignet

29<sup>50</sup>

### Jugendliche Filzkappe

fesch gesteckt, in vielen Mode-  
farben

3<sup>50</sup>

### Herren-Ülster

aus blaugrauen und bräun-  
lichen Flauchstoffen, mit  
Rund- oder Rückengurt, be-  
sonders billig

48<sup>00</sup>

### Waschsamf

einfarbig und gemustert, der be-  
sonders bewährte Kleiderstoff  
Meter 1.75

1<sup>35</sup>

### Crêpe de Chine

reinsiden, weichfließende Qualität  
für das gute Kleid, ca. 95 cm  
Meter 4.90

2<sup>50</sup>

### Crêpe Marocaine

ca. 100 cm breit, das modische  
Kunstseidengewebe für Kleider  
Meter 4.50

3<sup>50</sup>

### Linon-Bettgarnituren

solide Verarbeitung, Bett-  
bezug 130 x 200, 2 Klss. 80 x 100 7.25

5<sup>75</sup>

### Werbeverkauf

für Herren mit Sonderangeboten in  
unseren Herrenartikel-Abteilungen

### Im Erfrischungsraum

Mittagsessen für RM. 1.20  
Kaffeekonzert • Kapelle Günther Häusler

LEONHARD AKTIEN-GES  
Breslau, Ohlauer Straße 71-73 Tel. 56854

## Möbel

gediegen

formvollendet

billig

## Jubiläum Großmann

BEUTHEN OS. • BAHNHOFSTRASSE 16

### Evangelische Gemeinde, Gleiwitz.

Reformationsfestabend

am Freitag, dem 31. Oktober 1930, abends

8 Uhr, in der Kirche.

Vortrag von Pastor Schulz, Gleiwitz:

„Der Mut zur Wahrheit“.

Sonabend, den 1. November, 4 Uhr

nachm., in der Kirche Frauenversammlung.

Vortrag von Pastor Schulz, Gleiwitz, über

das Thema: „Hilfe in Ehenot“.

Sonabend, abends 8 Uhr, Versammlung

für die konfirmierte Jugend in der Kirche.

Vortrag von Pastor Schulz, Gleiwitz:

„Bege zu Kraft und Schönheit“.

Einfritt frei! — Es lobet herzlich ein

Der Gemeindeführer.

## Fedor Roeders Restaurant

Beuthen OS., Tarnowitzer Str. 15

Gente, Donnerstag, abds. 1/6 Uhr u. morgen,

Freitag, von 10 Uhr vormittags ab

## Schwein- schlachten

Wurstverkauf auch außer Haus.

### Zurückgekehrt

## Dr. Koenigsfeld

Gleiwitz, Schillerstraße 4

### Öffentliche Mahnung

zur Entrichtung der Hundsteuer für die Zeit  
vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1930.

Die Hundsteuer für das III. Quartal  
des Rechnungsjahres 1930 — 1. Oktober bis  
31. Dezember 1930 — ist fällig.

Die Hundhalter werden aufgefordert, die  
fällige Steuer binnen 8 Tagen an unsere  
Steuerkasse — Wilhelmshof — für den  
Stadtteil Sosniga — Zahlstelle Sosniga —  
einzubringen; auch diejenigen, welche noch  
nicht im Besitz einer Berechnung sind.

Nach Ablauf dieser Frist erfolgt zwangs-  
weise Eingeklung.

Beforderte Mahnzettel werden nicht zu-  
gestellt.

Gleiwitz, den 24. Oktober 1930.

Der Magistrat,  
Steuereamt.



# Kunst und Wissenschaft

## 1. Internationale Woche für katholische Kirchenmusik

(Sonderbericht für die „Stdtische Morgenpost“)

In Frankfurt hat jetzt eine bedeutsame Veranstaltung ihren Abschluß gefunden: die 1. Internationale Arbeits- und Festwoche für katholische Kirchenmusik. Sie dauerte vom 19. bis zum 26. Oktober und brachte Festgottesdienste, Studientheater, Majestäten, große Abendkonzerte, Morgenfeiern im Rundfunk, Schallplattenstudio, Vorträge usw., eine Fülle von Darbietungen, die wirklich Ueberfülle bedeutete. Es war die erste Ueberschau des kirchenmusikalischen Schaffens, zugleich eine Ueberschau der neugegründeten Internationalen Gesellschaft für die Erneuerung der katholischen Kirchenmusik, die in Frankfurt a. M. das Hauptverdienst um das Zustandekommen dieser Veranstaltung gebührt dem Frankfurter Mittelschullehrer Franz Baum, der im Frankfurter „Sommer der Musik“, 1927, bereits den Plan faßte. Dem Ehrenauschuß gehören erste Namen von internationaler Plang an, im Musikschulbereich nahezu alle europäischen Kulturstaaten und die U. S. A. von Nordamerika vertreten. Die Veranstaltungen gliederten sich in eine Vorwoche mit Andachten und Arbeitskürungen, dann in die Hauptwoche mit Messen im Dom, Konzerten, Andachten, der Generalversammlung usw. Ein großes Aufgebot von Gesangschor, Solisten, Dirigenten, Organisten, Dozenten, Orchesterpersonal u. a. kennzeichnete schon äußerlich die Bedeutung der Woche. Auch im Straßenbild von Frankfurt machte sich die Anwesenheit so vieler ungewohnter Erscheinungen bemerkbar.

Das Arbeitsgebiet dieser Veranstaltung ist gekennzeichnet durch die Schlagwortartigen Begriffe: Gregorianischer Choral, Klassische Polyphonie und Neue Musik. Zwischen diesen Formen und Stilen bewegten sich die Darbietungen, selbstverständlich lag das Schwergewicht bei der Neuen Musik. Wertvoll und bezeichnend aber war die Veranstaltung eines Choral-Polyphonikums, das mit einem Messenchor von 3000 Kirchenängern und einer Vorkantatenchor aus Choristen der gregorianischen Choral als Vorkantate brachte. Vater Dr. Gregor Schwaib, D. S. B., Gerle, als energischer Leiter dieses Messenchors tritt insbesondere für die Gregorianik als musikalische Hilfsmittel zur Formung einer neuen Gemeinschaft ein. Die Grundlage der neuen Gemeinschaftsarbeit ist gegeben durch das Motu proprio des Papstes Pius XI. vom 23. November 1903 und durch die Constitution apostolica des Papstes Pius XI. vom 20. Dezember 1928. Die Arbeit der deutschen Ecclesienvereine soll nach Möglichkeit ergänzt werden. Der Gedanke der Völkerverständigung soll durch praktische Zusammenarbeit gefördert werden im Zeichen der lateinischen Musik. Erträgt wird eine Kunst, die dem Geiste der Kirche entspricht.

Somit war die geistige Grundhaltung der neuen Gesellschaft untrüben, und man durfte gespannt sein auf die Leistungen, die eine Erneuerung der katholischen Kirchenmusik versprechen. Die Antwort läßt sich nicht abschließend formen, weil angesichts der Menge von Proben nur eine sehr begrenzte Auswahl zu hören möglich war. Das Material jedoch, soweit es nicht in Studientheatern und Andachten erklang, reichte fast für die Bezeichnung Neue Musik, d. h. wenn man Vergleiche mit der radikalen Bewegung in der Profanmusik zieht. Die Bindung der Klangfarben an das Kultische zeigt von vornherein Grenzen, die nur ganz grobe Gestalten von überzeitlichen Werten nicht bezeichnen. Musiker von solcher Bedeutung sind selten. Auf dieser Veranstaltung fehlten sie. Das künstlerische Mittelmaß war zahlreich vertreten; manches Werk hatte gewisse Eigenart, stellenweise auch den Zug ins Bedeutende, Großartige, doch das Eigenschaftliche mit dem Hauch des Genies trat nicht hervor.

Es erscheint gerecht, nur die wirklich hervorragenden Werke und Namen anzuführen, wobei freilich nur die großen Kompositionen vertreten sind, während viele, die dem künstlerischen Wert der Arbeit nach, mancher Musiker der kleineren Form den Vorzug verdienen. Erwähnt seien also: eine Missa nova von Marius Monnikendam, ein Klangrausch, persönlich wirkendes Stück; eine Messe, Opus 76, von Gottfried Knecht, echt empfundene und klar gebaute; dann eine Messe des Benediktinerpaters Leo Schner, ein aus düster-wilder Grundstimmung erwachenes, kraftvolles Werk von trostlichem Schmitt; ferner ein Stabat mater von Joseph Lechter, das klangmalerische Oratorium „San Francesco d'Assisi“ von Malipiero, die Kleine Messe von Braunfels, Zeugnis eines reichen Klangsinnes, dabei zu leichter heiliger Haltung; die biblische Kantate „Job“ von Ettore Desbieri, gesammelt im klanglichen Deklamatorischen, schneidend in der Haltung des ersten, mild ausklingend in der Farbe des Schlussteils; dann „Das große Galleluja des Matthäus Claudius“, ein frisches, naturhaft musikalisches, doch unausgeglichenes Werk des Roderborner Musikers Otto Siegel. Vor allem: Josef Haas mit seiner Deutschen Singmesse.

## Das Oberschlesische Landestheater im Rundfunk

Prominente Mitglieder auf der Bühne — Generalintendant Zilling und Oberbürgermeister Dr. Anatrik über Organisationsfragen des Landestheaters

Im Rahmen der Theaterwerkwoche des Deutschen Rundfunks veranstaltete die Schlesische Rundfunkgesellschaft die Schlesiische Zukunft über den Gleichwiser Sender am gestrigen Abend eine Feierstunde auf der Bühne des Oberschlesischen Landestheaters in Beuthen, deren Programm von Oberspielleiter Paul Schlenker zusammengestellt war. Zieht man die kurze Vorbereitungszeit, die für diese Veranstaltung zur Verfügung stand, in Betracht, so kann man mit den Darbietungen recht zufrieden sein, unter denen das Bruchstück aus dem „Phantasma“ von Arno Holz, vorgelesen von Otto Nitzl, und die italienisch gesungene Arie aus Puccinis „Madama Butterfly“ aus dem goldenen Westen, vorgelesen von Gustav Terenzi, über das konventionelle Mittelmaß hinausragten. Der Opernchor sang den Schmelzerchor aus der Oper „Carmen“, ein kleines Schauspielensemble, brachte die Schlussszene aus dem mit größtem Erfolg über alle Landesbühnen laufenden Zeitstück „Amnezie“ mit der Ansprache des Kandidaten (Anton Straß).

Im weiteren Verlauf des Abends stellten sich Generalintendant Zilling und Oberbürgermeister Dr. Anatrik zu einem Zwiegespräch vor das Mikrophon. Sie sprachen über die Organisation des Oberschlesischen Landestheaters, die sich seit 3 Jahren auf bewährt hat. In der Zusammenfassung der Städte des Industriegebietes entfallen von den monatlich 66 Vorstellungen etwa 40 auf außerhalb Beuthens. Eine weitere Ausdehnung des Spielbezirks etwa bis Oppeln und Ratibor kommt aus Gründen der Rentabilität nicht in Frage. Schon jetzt bietet die Gestaltung des Spielplans durch die mannigfachen Sonderwünsche der Städte und vor allem der Organisationen bedeutende Schwierigkeiten. Das Mädrat des Spielplans bilden die Besucherorganisationen, deren Zahl in Beuthen rund 3000 Mitglieder beträgt. Oberbürgermeister Dr. Anatrik bemerkt im Theater den Berg- und Hüttenarbeiter, für den Generalintendant Zilling verbundene Volkssportstellungen mit entsprechenden Zuschüssen fordert. Einem wesentlich verstärkten Theaterbesuch steht die Raumnot im Wege; deshalb verlangt der Oberbürgermeister mehr Plätze im Theater und sieht die ideale Lösung in einem Neubau ohne Rangstufen in Form eines Amphitheaters, die aber natürlich heute aus finanziellen Gründen nicht durchzuführen sei. Generalintendant

Zilling bedauert, daß dieser Gedanke nicht früher zur Ausführung gebracht worden sei, beispielsweise an Stelle des Stadionbaues, für das doch große Summen zur Verfügung gestanden hätten. Der Oberbürgermeister entgegnete, daß das Stadion im Rahmen von Notstandsarbeiten geschaffen worden sei und dem Theater keinen Abbruch tue. Generalintendant Zilling betonte sein Bestreben, das Landestheater zu einem Kulturtheater zu machen, worauf der Oberbürgermeister entgegnete, daß man nur langsam zu diesem Ziele kommen könne; erst müsse durch vernünftige, unterhaltende Stücke das Publikum ins Theater gelockt und dann erst mit ernstlicher Kost erzeugen werden. Der Generalintendant beobachtet eine Abwanderung des Publikums auf die billigen Plätze und einen Rückgang der Kasseneinnahmen, ist aber optimistisch, daß das Publikum dem Theater die Treue halten wird. Er appelliert an das Publikum und bittet um Unterstützung, wird aber von dem Oberbürgermeister darauf hingewiesen, daß vor allem auch die Mitarbeit der Presse für den Besuch des Theaters von Wichtigkeit sei. Die Unterredung brachte am Schluß den positiven Gedanken, das Interesse des Staates am Grenzlandtheater dahin zu erweitern, daß in Oberschlesien ein Staatstheater eingerichtet werde, das hier an der Grenze notwendiger sei als irgendwo im Herzen des Reiches.

Anschließend behandelte Dr. Fritz Guttmann, Rattowitz, die besondere Bedeutung des Theaters in Oberschlesien unter der Dreigliederung Literaturtheater, Zeittheater und Amüftheater, wobei er darauf hinwies, wie wichtig die beispielhafte Darbietung der Muttersprache für ein Volkstum sei, das seine kulturelle und seelischen Zusammenhänge mit der alten Heimat täglich abgeben müsse gegen politische und wirtschaftliche Zwänge einer fremden Nation. Wenn je der Schillerische Begriff einer Nationalbühne einen Sinn gehabt habe, dann hier, wo Nationalbühne die Gemeinschaft des Volkstums im Bezirk der bürgerlichen Gestaltung bedeute. Er betonte, wie wichtig vor allem das Ergebnis des Zeittheaters für das Volkstum in Polen sei. Schließlich habe auch die Freude im Theater ein Heimatrecht, insbesondere nach der drückenden und schweren Arbeit unserer Industriebevölkerung.

Von auswärtigen Klangkörpern seien genannt: der Domchor Köln unter Mölbers, der Münchener Domchor unter Verberich, der Badische Kammerchor Karlsruhe, der Domchor Aachen unter Rehmann; von Solisten: Marcelle Bunlet, Sopran von der Pariser Oper, Anni Bernards, Altistin aus Köln, dann der ausgezeichnete Organist des Wiener Stephandoms, Karl Walter.

Wie weit all die theoretischen Forderungen und Grenzbeziehungen auf die Entdeckung einer wahrhaft neuen katholischen Kirchenmusik Einfluß haben werden, muß die Zukunft lehren. Als imponierende Leistung jedenfalls ist diese erste Internationale Kirchenmusikwoche durchaus anzuerkennen.

Artur Bogen.

## Bernard Shaw und Albert Einstein im Deutschen Rundfunk

Am Dienstag um 20 Uhr wurden auf sämtliche deutschen Sender und Wien die Reden übertragen, die der englische Dichter Bernard Shaw und der deutsche Gelehrte Albert Einstein anlässlich eines Banketts im Savoy-Hotel in London hielten, an dem, wie man aus den Ausführungen der Redner entnehmen konnte, auch H. G. Wells teilnahm. Bernard Shaw trat, von im wahrsten Sinne des Wortes ohrenbetäubendem Beifall umbraut, vor das Mikro und begann in englischer Sprache davon zu sprechen, daß wir in der Welt alle Arten von Größen dadurch auszudrücken pflegen, daß wir eine Anzahl Nullen dazustellen. Einstein sei ein solcher Mann, bei dem es gar nicht Nullen genug gebe, um sein Größenverhältnis auszudrücken. England habe im Laufe seiner Geschichte viele große Männer auf seinem Boden empfangen, aber keiner sei so bedeutend gewesen wie eben heute Albert Einstein. Es gebe verschiedene Arten von großen Männern; Napoleon habe z. B. ein Weltreich aufgebaut, Einstein aber habe nicht weniger als das Weltall entdeckt und neu aufgebaut. Er gehöre damit in die Reihe der Pythagoras, Ptolemäus, Kopernikus, Spinoza, Newton, die man an den zehn Fingern seiner beiden Hände abzählen könne; aber selbst wenn er alle zusammenzähle und Albert Einstein als letzten hinzufüge, behalte er noch zwei Finger frei.

Die Menschheit baue ihr Weltbild nach zwei Seiten hin auf: in der Religion und in der Wissenschaft. Die Religion gibt ihr absolute Werte, sie löst alle Probleme in leicht faßbarer Weise, sie behält in allem Recht; die Wissenschaft dagegen hat immer unrecht, und wenn sie einmal ein Problem wirklich löst, dann bringt sie zehn andere Probleme dabei mit ans Licht, die noch viel schwerer sind als das eben gelöste. Vor allem aber beweist sie, daß alle jeweiligen Vorgänger im Unrecht waren. Das tat auch der Engländer Newton, der den Nach-

weis führte, daß alle nichtenglischen Philosophen vor ihm nichts oder etwas Falsches gewußt hätten. Und er machte aus dem Weltall eine echt englische Angelegenheit; trocken, einfach und leicht begreiflich, so daß es alle verstehen konnten. Dabei war das eine Weisheit, die heute nicht einmal mehr ein einigermaßen aufgeklärtes Kaninchen glauben würde.

Wölfling stand da in Mitteleuropa ein junger Professor auf, der da behauptete, daß am Perihelium des Merkur irgend etwas nicht stimme. Man rief erschrocken, daß da jemand das Newtonsche Weltall zerstören wolle! Dann behauptete dieser junge Professor, daß es mit dem Schwerkraftgesetz einen Haken habe, und zwar sei die Fragestellung falsch, die man beim fallenden Apfel stelle. Shaw schilberte, wie Einstein auf den Gedanken gekommen sei, statt des vom Baum gefallenen Apfels einen vom Dach gefallenen Menschen zu fragen, da der ihm eine Antwort geben konnte über seine Gefühle beim Fall. Und da habe, wie Shaw erzählte, jener Dacharbeiter erklärt, er habe sich von der Erde keineswegs sonderlich angezogen gefühlt, vielmehr habe die Erde den fallenden Körper sehr unsanft zurückgeworfen. Und so kam auf kleinen und größeren Umwegen Einstein dazu, nicht ein gradliniges, sondern ein aus gebogenen Linien erfülltes Weltall anzunehmen. Allmählich habe die Wissenschaft begriffen, daß dieser junge Stürmer nicht sie, die Wissenschaft selber, sondern ihre Axiome angreife und habe sich mit ihm abgefunden, ja habe ihn anerkannt.

Es sei die Seele eines Künstlers, die solches erreicht habe, was der Verstand nachprüfen konnte. Und mit dem Gatt haben alle Anwesenden eine Art Glaubensbekenntnis vorgelesen erhalten, aus dem ihm, Shaw, besonders eine Stelle gefallen habe, nämlich die liebevolle Verankerung in die Gesamtheit der Naturbeobachtung. Und er wolle die vielen kleinen Einsamkeiten, die jedem Menschen eigen seien, zusammenfassen, um eine Vorahnung zu geben von der großen Einsamkeit, in deren erhabener Höhe sich der Ehrenhaft des Abends bewege: Albert Einstein.

Shaw trug dies alles, das ja hier nur kurz inhalts- und weniger stimmungsgemäß wiedergegeben werden kann, mit frischer, jugendlicher Stimmung vor, die glänzend verständlich war. Er wurde fortgesetzt, fast nach jedem seiner glänzend pointierten Sätze von tosendem Gelächter belohnt und bewies sich damit zugleich als der jüngsten Generation, die überall auf der Welt heranwächst und die auch ihre größten Köpfe nicht mit dem leeren Raum einer abföhlenden Distanz umgibt, sondern die frei von falscher Würde menschliche Dinge menschlich behandelt und der Prominenz des Geistes dadurch die größte Ehre erweist, daß sie ihr die Huldigung im Gewande des Humors, des Geistes beweglichstem Rinde, darreicht.

Nach Bernard Shaw ergriff Albert Einstein das Wort zu einer in deutscher Sprache gehaltenen Rede, in der er die geistigen Grundaufgaben des Judentums festlegte und in den

Dienst der Gerechtigkeit und der Vernunft gestellt wissen wollte. Er feierte in kurzen Worten Bernard Shaw, der der Welt so vieles geschenkt habe, was zur Befreiung des Geistes aus dem Gefesseln mannigfacher Vorurteile beigetragen habe und dankte bescheiden für die ihm erwiesene Ehrung.

## Hochschulnachrichten

Professor Siebeck auch nach Heidelberg berufen. Der gegenwärtige Rektor der Universität Bonn, der erst vor kurzem die Rektoratsgeschäfte übernahm, Professor Dr. med. Richard Siebeck, hat einen Ruf als Nachfolger des Geheimrats von Krehl auf den Lehrstuhl für innere Medizin an der Universität Heidelberg erhalten. Professor Dr. Siebeck hat kürzlich auch einen Ruf an die Universität Graz erhalten.

Historische Kommission für das Reichsarchiv. Der Reichspräsident hat die bisherigen Mitglieder der Historischen Kommission für das Reichsarchiv, Generalmajor a. D. von Borries in Potsdam, Universitätsprofessor Dr. Goep in Leipzig, Wirklichen Geheimen Rat, Staatssekretär a. D. Dr. Zwald in Berlin, Geheimen Regierungsrat Universitätsprofessor Dr. Meinede in Berlin, Geheimen Rat Universitätsprofessor Dr. Duden in Berlin, Geheimen Regierungsrat Universitätsprofessor Dr. Schulte in Bonn, Geheimen Regierungsrat Universitätsprofessor Dr. Schumacher in Berlin und den Päpstlichen Hausprälaten Universitätsprofessor Dr. Schreiber, Mitglied des Reichstags, in Münster i. W., deren Mitgliedschaft am 26. August 1930 abgelaufen war, erneut zu Mitgliedern der genannten Kommission für eine weitere Dauer von fünf Jahren und an Stelle des in den Ruhestand getretenen bisherigen Generaldirektors der Preussischen Staatsarchive, Geheimen Regierungsrats Professors Dr. Kehrs, den jetzigen Generaldirektor der Preussischen Staatsarchive, Universitätsprofessor Dr. Braumann in Berlin, zum Mitglied der Kommission berufen.

Eine neue Oper von Jaromir Weinberger. Der Komponist der in letzter Zeit vielgespielten Oper „Schwanda, der Dubelschpeiser“ schreibt derzeit eine neue Oper, zu der Hermann Heinz Ortner das Buch geschrieben hat. Der Schluß des neuen Werkes, das den Titel „Anuska“ tragen und ein Weihnachtsmysterium sein wird, ist der Böhmervall.

In Dessau sind 12 Symphonie-Konzerte abonniert. Die für diese Saison vorgesehenen 12 Symphonie-Konzerte des Friedrich-Theaters in Dessau, die unter Leitung von Generalmusikdirektor Artur Rother stehen, sind vollkommen abonniert.

Oberammergau verteuert Gagen. Da die diesjährigen Oberammergauer Passionsspiele finanziell gut ausgefallen sind, haben sich auch die Gagen für die Mitwirkenden, die jetzt ausgeschüttet worden sind, erheblich erhöht. Im einzelnen erhält der Spielleiter F. G. Lang 8000 Mark, der Chorführer Diemer 7000 Mark, die Träger der Rollen des Christus und des Kaiphas je 5000 Mark, der Tenorsolist des Chors 4200 Mark, Maria und Magdalena 3500 Mark, die Schutzeifer (Chor) je 3400 Mark, die Mitwirkenden im Volk von 1300 bis 2500 Mark und jedes Kind 300 Mark.

Mondschein und Funkempfang. Während der Einfluß des Sonnenlichtes auf den Radioempfang schon ziemlich genau erforscht ist, ist der Einfluß des Mondes bisher noch wenig beobachtet worden. Ein englischer Amateurverband hat jetzt Studien hierüber angestellt und gefunden, daß der beste Empfang bei Vollmond stattfindet. Während der Mond aufgeht, können die Empfänger, die sich in der Senkstation liegen, besser hören als die in anderen Richtungen. Von dem Augenblick an, wo der Mond vom höchsten Punkt seiner Bahn wieder heruntersteigt, ist der Empfang stückweise noch minimal, der Empfang westlich wird dagegen ständig besser. Neumond ist ausgesprochen ungünstig.

Rundfunk-Gastkonzerte des Oberschlesischen Funkquartetts. Das heitere Oberschlesische Funkquartett, das heute in Hindenburg singt, gastiert am 14. November im Berliner und am 16. November im Leipziger Sender.

Subermann spielt eine Guarneri-Geige. Bronislaw Subermann hat in London eine Guarneri-Geige erworben, die zu den besten Instrumenten des berühmten Geigenbauers zählen soll. Er spielte bisher auf einer Stradivarius und will nun, je nach den klanglichen Anforderungen der einzelnen Werke, im Spiel mit den beiden Geigen abwechseln.

Oberschlesisches Landestheater. In Rattowitz findet heute um 19.30 Uhr die Aufführung der Operette „Reigen vom Montmartre“ statt. Am Freitag gelangt in Beuthen um 20 Uhr zum ersten Male das neu inszenierte Schauspiel „Wilhelm Tell“ zur Darstellung. Die Inszenierung liegt in Händen des Oberspielleiters C. Burg. Besetzt ist das gesamte Schauspielpersonal. Sonnabend findet in Beuthen um 20.15 Uhr eine Wiederholung des Schauspiels „Amnezie“ statt. Ganz besonders hingewiesen wird auf die am Sonntag um 15.15 Uhr stattfindende Fremdenvorstellung zu ermäßigten Preisen. Zur Aufführung gelangt Bizets Oper „Carmen“. Um 20 Uhr findet in Beuthen die erste Wiederholung des „Reigen vom Montmartre“ statt. Der Vorverkauf zu dem Begleit-Spiel in Beuthen, Dienstag, 4. November, hat begonnen.

Völkervolksfest in Beuthen. Am Freitag wird „Wilhelm Tell“ für die Gruppe B gespielt. Die Sondervorstellung „Carmen“ am Sonntag nachmittag zu kleinen Openpreisen wird für alle Gruppen gegeben. Die Kartenausgabe für die Veranstaltungen der Palucca, Ludwig Hardt und Guarneri-Quartett hat begonnen.

Seife  
Meine Sorte  
ist in Wasch- u. Schaumkraft  
unübertroffen



# Püls



## eröffnet heute

Donnerstag, nachmittag 3 Uhr

BEUTHEN OS., Gleiwitzer Straße 9

Püls Schuhe sind in jeder Beziehung vollkommen, sie werden Ihnen lange Freude bereiten



Unsere Fenster zeigen Schuhe, die sich jeder leisten kann

## Schuhfabrik Hans Püls

Burgkunstadt i. B.

### Verkaufsstelle: BEUTHEN OS., Gleiwitzer Straße 9

Lieferant der Eisenbahn-Vereine und anderer Einkaufs-Vereinigungen



Gleiwitz, Bahnhofstr. 4. Hindenburg, Kronprinzenstr. 294  
Beuthen, Tarnowitzer Straße 45.

Nur einige Tage

10% Rabatt

auf **Ölsardinen** Dose jetzt 27, 32, 33, 35 Pf. u. s. w.

Ferner traf wieder ein Hal, genannt Schweinsfisch, ein Pfd. nur 85 Pf. — Alle anderen Sorten Seefische billigst!

### Trockenes Brennholz!

In Draht handlich gebunden, Klein gehalten, empfehlen wieder frei Haus  
Gebrüder Schüttenberg, Holzhandlung,  
Beuthen OS., Dnygosstraße 23/24  
Furniere — Sperrplatten  
Telefon Nr. 4856 Telefon Nr. 4856

### Aufgefuche Käufe

getragene Herren- und Damensachen.  
Komme auch ausw.  
Angeb. unt. B. 581 a.  
b. G. d. J. Beuthen.

### Zuckerkrank

Verlangt vollständig kostenlose Aufklärung über glänzend bewährte Methode durch  
Ph. Hergert, Wiesbaden. Röntgenstr. 157a

### Versteigerung.

Morgen, Freitag, den 31. Oktober 1930, ab 9 Uhr vorm., versteig. ich in meiner Auktionshalle, Große Blottmistraße 37 (am Moltkeplatz), freiwillig gegen Barzahlung:

Herren- und Damengarderobe, Schuhe, Bettfedern;

ferner **Möbel:**

1 modernes Herrenzimmer (fast neu),

1 modernes Speisezimmer (fast neu),

2 große Schränke, Tische, Stühle,

1 Standuhr, Betten, Chaiselongues,

Sofas, 1 Vertigo, 1 großes Küchenbrett;

ferner 1 Schrantgrammophon, 1 prima Koppel-Schreibmaschine, 1 Photo-Apparat (Ernemann) u. v. a. m.

Befichtigung ab 1/9 Uhr früh.

### Beuthener Auktionshalle

Große Blottmistraße 37 (am Moltkeplatz).

Inh.: Wanda Marecek. — Telefon 4411.

Versteigerer und Taxator: Wilhelm Marecek.

Meine Spezialität: Versteigerung ganzer Wohnungsnachlässe.

Geschäftszeit nur von 3-6 Uhr nachm.

Einer, der sich sehen lassen kann

er hat sich bei uns eingekleidet

### Es ist erwiesen

dass unser neueröffnetes

### Bekleidungs-Haus

größte Anerkennung beim kaufenden Publikum gefunden hat. Das beweisen uns die vielen Käufer und die zufriedenen Gesichter, die über unsere billigen Preise erstaunt waren.

Kommen auch Sie zu uns  
Wir werden Sie gut bedienen

### Unsere Record-Leistung

Der blaue Herren-Anzug aus reinwollenem Twill **34<sup>50</sup>**

Der elegante Winter-Mantel mit Ringgurt auf K'Seide gef. **28<sup>50</sup>**

Der vornehme Winter-Paletot schwarz u. maroon m. Samtkragen **28<sup>00</sup>**



## Emanuel Pasdzior

Beuthen OS., Ring / Bekleidungs-Haus für Herren und Knaben

### Die Handels- und Gewerbebank

Gleiwitz, E.G.m.b.H., Bankstraße 10

verzinst

### Spareinlagen

zu außerordentlich günstigen Bedingungen.



# Aus Oberschlesien und Schlesien

Stadtverordnetenversammlung in Beuthen

## Ende des Bierkampfes

Die Chaussee nach Schomberg wird ausgebeffert — Kleine Vorlagen

(Eigener Bericht)

### Die erhöhte Biersteuer mit 24 Stimmen angenommen!

Beuthen, 29. Oktober.

Die heutige Stadtverordnetenversammlung war in der Hauptsache einberufen worden, um die zweite Lesung über die Unterstützungsmassnahmen für das Winterhalbjahr 1930/31 und den Erlass eines Nachtrages zur Gemeinde-Biersteuerordnung zu erledigen. Da nach den Bestimmungen der Städteordnung eine Ausdrücke nicht mehr möglich ist, wurde sofort zur Abstimmung geschritten. Die Anträge und damit auch die erhöhte Biersteuer wurden mit 24 Stimmen angenommen, damit ist der Kampf um die unbefriedigte Steuer beendet.

Für die Verbreiterung und Umplasterung der nach Schomberg führenden Chaussee von der Unterführung bis zur Stadtgrenze wird ein Betrag von 38.700 Mark bewilligt. Dieser Betrag ist nur zu begründen. Endlich wird einmal diese Chaussee, die sich in einem trostlosen und für Autofahrer lebensgefährlichen Zustande befindet, ausgebeffert, und gleichzeitig wird man Arbeit für einige Erwerbslose schaffen.

Die Kommunisten hatten einen umfangreichen Antrag auf Bereitstellung von Mitteln zur Arbeitsbeschaffung und Gewährung von Unterstützungen eingereicht. Es ist nicht leicht, im Augenblick zu sagen, welche Mittel benötigt werden, um die Durchführung dieses an sich ja sehr begrüßenswerten Programms zu sichern. Aber auch bei oberflächlicher Prüfung zeigt sich schon deutlich die Absicht der Antragsteller, das Pleum wieder einmal zu verbeugen zu beabsichtigen. Denn mehr als um einen Propagandaantrag handelt es sich hier nicht. Das wissen die Kommunisten zwar sehr gut, ihnen ist ja auch nichts daran gelegen, wirklich praktisch mitzuarbeiten an der Beseitigung der Not der Bedürftigen. Sie arbeiten viel lieber im Interesse ihrer Partei.

Einen breiten Raum in der Aussprache nahmen die Wohnungsverhältnisse in den Baracken ein. Es war ein Antrag eingegangen, die rückständigen Mieten der Barackeninsassen niedergeschlagen; dasselbe fordern auch die kinderreichen Familien, die in städtischen Bauten wohnen. Die Meinungen gingen weit auseinander. Wie in all diesen Fragen muß man eine allgemeine Behandlung ablehnen. Wenn Unterstützungen gewährt werden sollen, so kann dies nur geschehen auf Grund einer genauen Prüfung der Bedürftigkeit.

### Sitzungsbericht

Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki eröffnete die Sitzung mit der Einführung und Verpflichtung des Stadtverordneten Polizeiobersekretär Ruffin Dittich (SPD.) für Frau Solloch, die ihr Mandat niedergelegt hat.

Darauf trat die Versammlung in die 2. Lesung des Antrages über die Unterstützungsmassnahmen für das Winterhalbjahr 1930/31 und den Erlass eines Nachtrages zur Gemeinde-Biersteuerordnung. Eine Aussprache ist nach den Bestimmungen nicht möglich, sobald sofort zur Abstimmung geschritten

werden konnte. 24 Stadtverordnete stimmten der Vorlage zu, die damit angenommen war. Somit ist die erhöhte Biersteuer für Beuthen ordnungsgemäß in Kraft gesetzt.

Stadtver. Dr. P. II berichtet über den Ausbau der normalspurigen und zweigleisigen Straßenbahnanlage von Beuthen nach Hindenburg durch die Schlesische Ueberlandbahn A.-G., die Anlaß gab zur Prüfung der Frage, inwieweit eine

### Verbreiterung der Schomberger Chaussee

südlich der Eisenbahn möglich ist und nunmehr zur Durchführung gebracht werden kann.

Die Verhandlungen mit der Reichsbahn und mit der Schlesischen Ueberlandbahn haben nun ergeben, daß die Reichsbahn unter gewissen Voraussetzungen bereit war, das hierfür erforderliche Gelände der Schlesischen Ueberlandbahn zur Verfügung zu stellen, so daß die Verbreiterung zur Durchführung gebracht werden kann, und der Einbau der doppelten Gleisanlage in die Bahrbahn selbst ließ es erwünscht erscheinen, daß aus diesem Anlasse

die gesamte, in schlechtem Zustande befindliche Pflasterung der Schomberger Unterführung völlig umgepflastert und auf die im Verkehrsinteresse erforderliche Breite von 10 Meter gebracht wird,

wozu dann noch beibehalten ein Bürgersteig hinzukommt. Gleichzeitig wird die starke Krümmung an dem jetzigen Übergang über das Beuthener Wasser durch Verlängerung des Durchlasses wesentlich ermäßigt und der Zufahrtsweg nach der Pflasterung wesentlich verbessert. Die Kosten der gesamten Ausführung der Straßenverbreiterung und Umplasterungen mit Ergänzung des fehlenden und unbrauchbaren Materials sind auf über 62.100 Mark veranschlagt worden. Die Ueberlandbahn hat sich nunmehr bereit erklärt, die gesamte Ausführung im Anschluß an ihre Bauarbeiten zur Durchführung zu bringen, wenn

die Stadtgemeinde bereit ist, hierzu den Bauischalbetrag von 38.700 Mark als Beitrag zu leisten.

Der Magistrat hat beschlossen, auf diesen Antrag einzugehen. Auch die Stadtverordnetenversammlung stimmt mit großer Mehrheit zu.

### Die Kostendeckung

erfolgt in Höhe von 20.000 Mark im Wege der Verrechnung mit von der Gesellschaft aus dem Vertrage von 1902 noch geschuldeten Beträgen; der Restbetrag ist in den ordentlichen Etat von 1931 einzustellen, soweit er nicht durch einen Zuschuß des Landeshauptmanns bei Anerkennung der Schomberger Chaussee als Hauptdurchgangsstraße oder aus Kraftfahrzeugsteuermitteln gedeckt werden kann.

Stadtver. Piecha berichtete über einen Antrag an den Magistrat um

### Niederschlagung der Restmieten der Barackeninsassen

Auch wird ersucht, von Zwangsmassnahmen gegen solche Barackenmieter abzusehen, die infolge un-

verschuldeter Notlage mit der Mietzahlung im Rückstand geblieben sind. Die Ortsgruppe des Reichsbundes der Kinderreichen zum Schutze der Familien beantragt weiter die Niederschlagung der Restmieten der kinderreichen Familien, die in städtischen Bauten wohnen und ersucht um Befreiung von Winterkartoffeln.

In der Aussprache wird von Rednern verschiedener Parteien die trostlose

### Lage der Barackenbewohner

anerkannt. Von den Kommunisten wird scharf kritisiert, daß die Städtische Wohnungs-GmbH. die Barackenmieter, die nicht zahlen können, vor das Gericht bringt, wodurch nur dem Magistrat hohe Kosten entstehen, da diese Leute doch nicht zahlen können.

Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki: Der Stadtver. Dr. P. II hat Notstände, die wirklich bestehen, und die wir mit allen Mitteln abzustellen suchen, recht verzerrt dargestellt. Wegen der Bemerkung, der Magistrat flage nur, um den Gerichtsbeamten, die nichts zu tun haben, das Einkommen zu sichern, wird der Stadtver. Dr. P. II zur Ordnung gerufen.

Stadtver. Glad (Komm.): Das ist auch wahr! Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki ruft auch ihn zur Ordnung.

Stadtver. Glad: Dafür kann ich mir nichts kaufen!

Stadtver. Wajner bittet, die Anträge eingehend zu prüfen. Er sei damit einverstanden, daß die Mieten erst nach Feststellung der Bedürftigkeit niedergeschlagen werden, ersucht aber, daß eine Kommission von 5 Stadtverordneten die Prüfung vornimmt und nicht der Magistrat. Von dem Ergebnis der Untersuchungen bittet er der Stadtverordnetenversammlung Mitteilung zu machen.

Stadtver. Harnoth unterstützt diese Anträge des Stadtver. Wajner und wendet sich gegen eine kollektive Niederschlagung der Mieten.

Stadtver. Piecha stellt den Antrag, daß die Mieten, die die Bewohner von Holzbaracken rückständig sind, vollkommen niedergeschlagen werden und daß auch in Zukunft keine Mieten mehr von den Barackenbewohnern erhoben werden. In städtischen Häusern käme eine Niederschlagung der Mieten nicht in Frage, da man keine Unterschiede zwischen den Hilfsbedürftigen machen könne. In diesen Fällen müsse das Wohlfahrtsamt die Mieten tragen, natürlich nach Prüfung der Bedürftigkeit.

Stadtver. Kaluzja macht dem Magistrat Vorwürfe, daß in städtischen Häusern die Mieten für einige städtische Beamte niedergeschlagen worden seien. Da könnte man auch die Mieten der Armen kassieren.

### Oberbürgermeister

Dr. Anatrid:

Die Klagen wegen der Wohnungsverhältnisse seien durch den Mangel an Kleinwohnungen hervorgerufen worden. Der Magistrat habe den Wunsch, solche Wohnungen zu schaffen. Die Stadt. Wohnungs-GmbH. müsse ein großes Darlehen aufnehmen, und mit diesem Gelde soll gebaut

werden. Es werden Wohnungen für 300 Mieter gebaut, die wahrscheinlich noch nicht reichen werden.

Die Wohnungsverhältnisse in Beuthen seien so schlimm, weil immer noch von drüben ein großer Zustrom herrsche. Nach ziehe das Wohl für Obdachlose und Familien Auswärtige an. Von überall kommen Leute hierher, um Unterkunft zu finden. Von drüben kommen auch Leute, mieten sich in Privathäusern ein, können später nicht zahlen und fallen dann, wenn sie ermittelt werden, der Stadt zur Last. Der Bau ist ein Millionenbau, sei aber notwendig. Im Obdachlosenatyl seien jetzt Ermittelte untergebracht, obwohl es für diese Zwecke nicht bestimmt ist. Man habe deshalb wieder einige Familien in Baracken unterbringen müssen. Er empfehle, die Kinder dieser Leute solange im Waisenhaus zu erziehen, bis den Familien Wohnungen gegeben werden können. (Komm. Dr. P. II: Warum nicht in ihrer Villa?)

Zu der Frage der Niederschlagung von Mieten erklärte der Oberbürgermeister, daß diese Kommission, die die Nachprüfung vornehme, aus Mitgliedern zusammengesetzt sein müsse, die mit den Verhältnissen vertraut sind. Diese Kommission könne nicht selbständig von Mieten befreien, sondern nur Vor schläge machen. Er warnte vor einer allgemeinen Kaffierung der rückständigen Mieten, da sonst in Beuthen niemand mehr Mieten zahlen wolle.

Stadtver. Wajner wendet sich dagegen, daß die Hauszinssteuermittel nicht, wie es geschehen sei, zum Villenbau gegeben werden, sondern dem Kleinstwohnungsbau zugute kommen.

Stadtver. Pijarek: Es sei interessant, den Wandel bei der Sozialdemokratie festzustellen. Früher habe sie sich für große Wohnungen eingesetzt, jetzt für Kleinwohnungen.

Stadtver. Wajner (DHP.) erinnert an einen schlimmen Fall, wo die Familie im Keller wohnte und dort zugrunde gegangen sei. Die Fürsorgerin, die dorthin geschickt wurde, habe eine Bedürftigkeit abgelehnt.

Stadtver. Rubera: Das Wohlfahrtsamt müsse nur dann einschreiten, wenn eine Notlage vorliege, aber nicht dann, wenn eine Familie im Verhältnis zu ihrem Umfange eine viel zu große Wohnung habe, die sie nicht bezahlen könne.

Die Versammlung beschloß, eine Kommission zu wählen, die die Nachprüfung der Bedürftigkeitsfrage vornimmt.

Weiterhin steht ein Antrag auf Bereitstellung von

### Mitteln zur Arbeitsbeschaffung

durch die Stadt und Gewährung von Unterstützungen. Der Antrag kommt von der Kommunistischen Partei und fordert Lebensmittel und Winterbekleidung für die Bedürftigen, kostenlose Lieferung von Gas, Wasser und freie Benutzung des Bades, Lieferung von Kartoffeln und für die Erwerbslosen eine besondere Beihilfe.

Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki weist darauf hin, daß der Antragsteller vergessen habe, sich dazu zu äußern, woher die Mittel genommen

Im ganzen Reiche ziemlich mild, trübes Wetter. Zahlreiche leichte Niederschläge.

Allen Sparern

empfiehlt sich zum Weltspartag die

# Hansabank Oberschlesien

Aktiengesellschaft  
Beuthen OS.

Gleitwitz, Hindenburg, Kreuzburg, Oppeln, Rosenberg, Landsberg, Mikultschütz, Pitschen

zur Oulung von Tyrocyndnen

Sorgfältigste Bedienung  
Gewissenhafte Beratung

auch in kleinsten  
Beträgen

bri bafmöglicher Wozinsfönnung.



## Oberchlesisches Steinkohlen-Syndikat und Preiserhöhung

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 29. Oktober.

Wie wir hören, hat gestern eine Werksbesitzer-berufung des Oberchlesischen Steinkohlen-Syndikats stattgefunden, in der zu der Frage der Preiserhöhung für oberchlesische Brennstoffe Stellung genommen werden sollte. Die Entscheidung ist vertagt worden, da der Reichsarbeitsminister über die von Arbeitnehmerseite beantragte Verbindlichkeitsklärung des Schiedsspruches vom 2. 10. 1930 noch nicht entschieden hat. Durch diesen Schiedsspruch sollen die gegenwärtigen Löhne bis 31. Januar 1931 bestehen bleiben, jedoch bis dahin eine Senkung der Selbstkosten unmöglich wäre.

werden sollen, um seine Anträge durchzuführen, soweit sie überhaupt gesetzlich seien.

### Ein Zwischenfall

Aus dem Zuhörerraum ertönt der Ruf „Auch Hunger ist ungeheuerlich“. Der Zurufer wird aus dem Saal gewiesen.

Stadtv. Drzymalla macht nun Finanzierungsanträge. Er fordert Besteuerung der Vermögen über 300 000 Mark und der Schöpfungshöhen!

Stadtv. Bissarowski tritt auch für die Erwerbslosen ein. (Bravo!) „Den Zwischenruf können sie sich sparen und warten bis ich am Schluss bin.“

Die Kommission hatte dieses Unterstützungsprogramm abgelehnt. Auch das Plenum lehnte die Vorlage ab.

In Beuthen soll

### die Wohnungsluxussteuer

eingeführt werden. Sie wird damit begründet, daß Hunderte von Familien ohne Wohnung sind.

Stadtv. Dr. Schla (Zentr.) erklärt, daß die hiesige Finanzlage die Erschließung neuer Steuerquellen fordere.

Stadtv. Harnoth wendet sich gegen die Einführung dieser Steuer, da sie unrentabel sei. Ihre Einführung koste die Stadt mehr, als sie einbringe. Der Standpunkt des Oberbürgermeisters sei falsch. Unsere Stadt braucht nicht Kleinwohnungen, sondern große Wohnungen. Wenn man bei der Stadt Beamte habe, die nicht genug beschäftigt sind, so könne man ja einmal den Versuch mit der Steuer machen.

### Stadtkämmerer

#### Dr. Rasperkowitz

wies darauf hin, daß bereits 1927 eine Erhebung über die Ertragnisse dieser Steuerart vorgenommen wurde, die gezeigt habe, daß diese Steuer nicht rentabel ist. Insgesamt hatten damals 9 Städte die Steuer eingeführt. Ratibor hat sie inzwischen wieder abgeschafft.

Stadtv. Broll setzte sich für die Steuer ein.

Stadtv. Harnoth rief dagegen, der Vorsitzende der Sozialdemokratie in Beuthen habe selbst eine 11-Zimmer-Wohnung.

Stadtv. Drzymalla kündet für die nächste Sitzung eine Vorlage an, die sich mit dieser Frage befaßt.

Stadtv.-Vorsteher Jawabzki bittet aber um praktische Vorschläge, mit denen sich auch das Plenum befassen kann.

Stadtv. Drzymalla: „Sie brauchen keine Angst zu haben, Sie werden nicht versteuert.“

Stadtv.-Vorsteher: „Davor fürchte ich mich auch nicht, meine Wohnung ist nicht übermäßig groß.“

Stadtv. Hoffmann beantragt, daß jeder Stadtverordnete eine Abschrift der Vorlage erhält. Wäre das schon heute gegeben, so hätte es keine Aussprache gegeben, da der Entwurf so gefaßt ist, daß es in Beuthen keinen Luxus gibt.

Der Magistrat wird in 4-6 Wochen Auskunft über die Ertragnisse der Steuer geben. Dann soll weiter beschlossen werden.

Der Stadtv.-Vorsteher verliest einige Anträge. Da der Stadtv. Bissarowski dauernd bricht, bittet er um Ruhe und erklärt mit der Vorlesung zu warten, bis der Stadtv. Bissarowski

## Kampf den Schwarzarbeitern im Schneiderhandwerk

### Quartalsversammlung der Freien Schneiderinnung Beuthen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 29. Oktober.

Der vierten diesjährigen Quartalsversammlung unter dem Vorsitz des Obermeisters Gloga ging eine außerordentliche Versammlung voran, deren Einberufung zwecks Abänderung der Statuten notwendig geworden war. Der Handwerker-Nobele entsprechend mußten von den 60 Paragraphen 32 abgeändert werden. Eine der schärfsten Bestimmungen ist die, daß Mitglieder, die mit zwei Quartalsbeiträgen im Rückstand geblieben sind, ihr Stimmrecht verlieren und durch Beschluß der Quartalsversammlung aus der Innung ausgeschlossen werden können. Die vorgenommenen Abänderungen fanden die einstimmige Annahme der Versammlung.

Zu Beginn der ordentlichen Generalversammlung gebachte der Obermeister der beiden großen Gruben und im Saar-gebiet. Innungsmitglied Georg Kaluza erstattete einen ausführlichen Bericht über die Bundestagung in Leobschütz. Auf dieser Tagung ist es u. a. durchgefallen worden, daß Obermeister Gloga von der Beuthener Schneiderinnung als ordentliches Mitglied in die Döppelner Handwerkskammer gewählt worden ist. Lebhaftige Lage wurde geführt über die

Schwarzarbeit gelernter Schneider, die bei der Post, Eisenbahn und anderen Behörden als Beamte angestellt sind.

Gegen diese Doppelverdiener soll mit allem Nachdruck vorgegangen werden. Innungsmitgliedern, die durch Schleuderpreise das reelle Schneiderhandwerk schädigen, soll das Recht zur Haltung von Lehrlingen entzogen werden. Unter

24 Jahren soll kein Schneidergeselle zur Meisterprüfung zugelassen werden. Auf der Bundestagung wurde weiter der Zusammenschluß der Schneidermeister auf genossenschaftlicher Grundlage und die Ueberweisung eines Betrages aus der Osthilfe als Fonds für eine Handwerker-Pensionskasse in der Provinz Oberschlesien gefordert. Ueber den Obermeistertag in Döppeln berichtete Obermeister Gloga. Nach dem Vortrage des Handwerkskammer-Syndikus dürfte für das Handwerk aus der Osthilfe nicht viel übrig bleiben. U. a. war auf dem Obermeistertag für jüngere Meister die Abhaltung von Innungsleiter-Kursen angeregt worden. Innungsmitglied Lebioda erstattete Bericht über das Sommerfest. Mit der Abhaltung eines Winterfestes war die Versammlung einverstanden. Zu Rassenprüfungen wurden Wylezol, Georg Kaluza und Pollok gewählt. Dem Steuer- und Haushaltsplan gehörten nunmehr an: Obermeister Gloga sowie die Innungsmitglieder Dintner, Georg Kaluza, Bujara, Pollok, Lebioda. Der Haushaltsplan für das Jahr 1931 wurde in Einnahme und Ausgabe mit 1675 Mark festgelegt. Das unbotmäßige Verhalten der Lehrlinge in der Berufsschule führte zu einer längeren Aussprache. Es wurde beschlossen, Lehrlinge, deren Abgangszertifikate zwei „Mangelhaft“ aufweisen, auf ein Vierteljahr von der Gesellenprüfung zurückzustellen.

Gegen die Schwarzarbeiter, die auf Gruben oder bei Behörden einträgliche Beschäftigung haben und trotzdem den Schneidern ins Handwerk pfeifen, sollen vom Vorstande die erforderlichen Schritte unternommen werden.

daß diese Störungen durch die Witterung auch während des Winters fortbestehen. Es wird beantragt, den Innenausbau der Räume des Sparlängengebäudes am Volkspark aus Mitteln der Sparkasse während des Winters durchzuführen, wenn das möglich ist. Dem Antrag wird zugestimmt.

Zur Minderung der Erwerbslosigkeit soll ein 9. Schuljahr für die Volksschulen eingeführt werden. Die Einführung dieser Maßnahme drohe in unserer Stadt daran zu scheitern, daß ausreichende Räume nicht zur Verfügung stehen. Da mit dem

### Ausbau der neuen Volksschule

im Norden der Stadt der Raum mangel behoben werden kann, wird beantragt, mit aller Beschleunigung die Fertigstellung des Schulgebäudes durchzuführen, damit es im April bezugsfähig wird. Mit dieser Maßnahme wird gleichzeitig wieder Arbeit geschaffen und damit auch der Erwerbslosigkeit gesteuert, zumal diese Arbeiten als Innenarbeiten von der Witterung unabhängig durchgeführt werden können. Dem Antrag wird zugestimmt.

In einem weiteren Dringlichkeitsantrage wurde gefordert, von einer

### Nacherhebung der erhöhten Grundvermögenssteuer

bis einschl. Oktober Abstand zu nehmen.

In längeren Ausführungen wies

### Stadtkämmerer Dr. Rasperkowitz

darauf hin, daß dieser Antrag ungeheuerlich ist, da sich die Stadtverordnetenversammlung des Rechtes der Steuerfestsetzungen für 1930 begeben habe. Man könne die diesjährige Lage nicht mit den Verhältnissen vom Vorjahre vergleichen. 1929 habe ein übereinstimmender Beschluß der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats zur Festsetzung der Steuerfeste vorgelegen. Da die Grundvermögenssteuer über 250 Prozent erhoben werden sollte, sei automatisch ein Prüfungsrecht des Finanzministers und des Bezirksausschusses eingetreten, von dem diese Stellen Gebrauch gemacht haben. Es habe sich aber nur um eine Abänderung eines Beschlusses der Stadtverordnetenversammlung und des Magistrats gehandelt, so daß den beiden

## Protestversammlung der mittleren Reichsbahnbeamten

(Eigener Bericht)

Döppeln, 29. Oktober.

Der Bezirk Oberschlesien (RGS.) hielt in Döppeln seinen zweiten Bezirkstag ab. Der Vorsitzende Gebel, Gleiwitz, wies auf die unbegründeten Angriffe gegen das Berufsbeamtentum hin; nur ein geschlossenes Zusammenhalten könne uns vor dem Untergange retten. 2. Bundesvorsitzender Böhm sprach zur Finanzlage des Reiches und zu den Notverordnungen. Die Lage ist trostlos im Staate, damit auch für die Beamtenschaft. Im Geschäftsjahr 1929/30 ergab sich im ordentlichen Haushalt des Reiches ein Fehlbetrag von 465 Millionen und im außerordentlichen Haushalt ein solcher von 818,7 Millionen oder insgesamt 1283 Millionen RM. Nach dem Voranschlag zum Haushaltsplan für 1930 ist für die Kriegsvorsorgung der Militärpersonen, für Ruhegehälter, Wartegelder, Witwen- und Waisentrenten ein Gesamtbetrag von 1762 Millionen RM eingelegt, hiervon für Beamte 143,5 Millionen, das ergibt gerade 8 Prozent der Gesamtausgaben des Reichsvorsorgungssetats. Für die heutige Zivil- und Militärverwaltung des Reiches wurden insgesamt 130,47 Millionen RM verausgabt, das sind 7,4 Proz. der Ausgaben des Versorgungsetats. In der Öffentlichkeit aber sind die übertriebenen Vorstellungen von der Höhe des Pensionsetats verbreitet worden. Die deutsche Arbeitslosenversicherung hatte im 1. Vierteljahr 1930 230,1 Millionen RM Einnahme, darunter 228,5 Millionen Beiträge, demgegenüber 1. Vierteljahr Gesamtausgaben 539,3 Millionen RM, darunter Aufwand für die Arbeitslosenversicherung 500 Millionen RM und 39,3 Mill. für die Krisenunterstützung. Von den rund 500 Mill. RM für Arbeitslosenversicherungsausgaben sollen etwa 211 Millionen RM für sogenannte berufliche Arbeitslosigkeit aufgewendet worden sein. Nach der Notverordnung werden unter der Bezeichnung „Reichshilfe“ die Beamten und Hinterbliebenen zur Deckung der Kosten für die Arbeitslosenversicherung bzw. der Defizits herangezogen, eine Gehaltskürzung ist bereits erwogen. In fast zweistündiger Rede schilderte der Redner noch die Anleihen des Reiches, der Länder und der Gemeinden.

In einer Entschließung wurde schärfster Protest eingelegt gegen die Forderungen auf Abschaffung des Berufsbeamtentums. Es dürfe nicht vergessen werden, daß das Berufsbeamtentum es war, das im November 1918 das Staatsjoch vor dem Untergange gerettet hat. Die Vorstandswahlen ergaben Wiederwahl der bisherigen Mitglieder. Als nächster Tagungsort wurde Beuthen bestimmt.

Körperchaften immer noch frei blieb, den Tag des Inkrafttretens der Steuern festzusetzen. Ganz anders sei die Lage in diesem Jahre. Diesmal liege kein übereinstimmender Beschluß des Magistrats und der Stadtverordnetenversammlung vor. Der Regierungspräsident habe deshalb von sich aus die Grundvermögenssteuer auf 400 Prozent erhöht, um den Fehlbetrag im Etat auszugleichen. An dieser Festsetzung könne durch die Stadtverordnetenversammlung nichts geändert werden. Der Dringlichkeitsantrag verstoße gegen das Gesetz. Abgesehen davon sei es auch rein tatsächlich nicht möglich, den Antrag durchzuführen. Ein entsprechender Beschluß würde für die Stadt den Verlust von 250 000 Mark bedeuten, die die Stadt keinesfalls entbehren kann. Natürlich werde der Rückstand nicht auf einmal erhoben, sondern auf fünf Monate verteilt. Allein dadurch entstehen der Stadt 10 000 Mark Verlust.

Stadtverordnetenvorsteher Jawabzki wies darauf hin, daß seiner Ansicht nach eine Beratung des Dringlichkeitsantrages überflüssig ist, da er gegen das Gesetz verstößt, und läßt darüber abstimmen, ob in die Aussprache überhaupt eingetreten werden soll. Für die Beratung erklärten sich elf Abgeordnete. Da dies die Minderheit ist, erklärte der Stadtverordnetenvorsteher unter lautem Widerspruch die Beratung für ausgeschlossen. Von den Stadtverordneten wird die Gegenprobe gefordert, was der Stadtverordnetenvorsteher ablehnt.



# JUBILÄUMS-ANGEBOT

5%  
RABATT  
in MARKEN  
ausschl.  
ZUCKER

NOCH BESSER

KAFFEE

d. Pfd. Mk. 2.40 3.- 3.60 4.-

UND PREISWERTER

TEE

Mk. 0.75

50 gr. PAKET

KAKAO SCHOKOLADEN

# KAISER'S KAFFEE-GESCHÄFT

Filialen: Beuthen, Bahnhofstraße 2, Ring 9/10 / Biskupitz, Beuthener Straße 75



## Betriebseinsparungen in der schlesischen Zementindustrie

(Eigener Bericht)

Oppeln, 29. Oktober.

Die ungünstigen Verhältnisse in der Baugewerbe haben zu einer weiteren Abschwächung der Zementindustrie geführt. Gelegentlich einer Besichtigung des Werkes Oppeln der Schlesischen Zement-Industrie führte Generaldirektor Simon aus, daß durch die denkbare ungünstigen Verhältnisse bereits vor einigen Wochen das Werk Groschowitz bei Oppeln stillgelegt werden mußte. Das Werk Groschowitz stellt eines der modernsten Werke in der Zement-Industrie dar. Trotz der weiteren Verschlechterung des Absatzes ist bisher der Betrieb des Werkes Oppeln aufrecht erhalten worden, um nicht weitere Arbeitsentlassungen vornehmen zu müssen. Dadurch haben sich überaus große Vorräte angesammelt, so daß keine Möglichkeit mehr vorhanden ist, die Vorräte sachgemäß unterzubringen. Aus diesem Grunde wird sich die Zement-Industrie in den nächsten 14 Tagen genötigt sehen, auch in dem Werk Oppeln eine größere Betriebseinsparung vorzunehmen, so daß auch dadurch wiederum eine größere Zahl der Arbeiter zur Entlassung kommen wird.

## Geschäftszeit am Feste Allerheiligen im Industriebezirk

Die kaufmännischen Verbände von Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg weisen darauf hin, daß die Geschäfte am 1. November 1930, Fest Allerheiligen, wie an Wochentagen geöffnet sind.

## Beuthen und Kreis

### Herabsetzung der Krankentafelbeiträge

Der Ausschuss der Allgemeinen Ortskrankenkasse für die Stadt Beuthen hat in seiner außerordentlichen Sitzung beschlossen, die Beiträge für Versicherte, die im Krankheitsfall für sechs Wochen den Arbeitsentgelt weiterbezahlen, auf fünf Hundertstel des Grundlohns vom 1. November 1930 zu ermäßigen. Weiter entspann sich eine lebhafte Aussprache über die Auswirkung der Notverordnung. Es wurde einstimmig beschlossen, den Vorstand der Allgemeinen Ortskrankenkasse zu ermächtigen, sofort eine weitere Herabsetzung der Krankentafelbeiträge in die Wege zu leiten, wenn die finanzielle Lage der Kasse dies gestattet.

### Fahrlässige Körperverletzung eines Autofahrers

Vor dem Schöffengericht hatte sich am Mittwoch der Kaufmann E. wegen fahrlässiger Körperverletzung zu verantworten. Der Angeklagte war am 11. August d. J. auf dem Wege von Karf nach Beuthen mit seinem Auto auf zwei Radfahrer (Mann und Frau) aufgefahren. Dabei ist die Frau vom Rade gestürzt und hat sich nicht unerhebliche Verletzungen zugezogen. Den Unfall hatte der Angeklagte dadurch verschuldet, daß er zu weit rechts an den Fußgängerweg herangefahren war. Die Verletzte wurde von dem Angeklagten auf seinem Auto nach deren Wohnung gebracht. Außer einem Schmerzensgeld in Höhe von 50 Mark ist sie auch von der Auto-Versicherung voll entschädigt worden. Trotzdem verlangte der Ehemann der Verletzten, der als Nebenkläger zugelassen war, noch eine Buße. Das Schöffengericht hat den

# Eröffnungsfeier der Volkshochschule Hindenburg

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 29. Oktober.

Zu der gestern in der Aula der Mittelschule in Hindenburg stattfindenden feierlichen Eröffnung der ersten Halbjahres des Winterhalbjahres hatte sich gerade keine übermäßige Schar von Besuchern eingefunden, jedoch entsprach gerade dieser enger, ernste Kreis den Bestrebungen der Volkshochschularbeit, die auf überfüllte Hörsäle wenig Wert legt, am besten. Eingeleitet wurde die Feierstunde durch den Chor „Wie ist's im Wald so mächentill“, den der Männergesangsverein „Sängerlust“ unter der sicheren Leitung von Konrektor Max Glumb klangschön und sehr wirkungsvoll zu Gehör brachte. Im Namen des Ausschusses der Hindenburg Volkshochschule begrüßte dann

### Oberstudiendirektor Schleupner

die Anwesenden, unter ihnen mit besonders herzlichen Worten Oberbürgermeister Franz, der durch sein Erscheinen persönliches Verständnis und Anteilnahme an der Volkshochschulbewegung bewies. Ferner dankte der Redner allen Männern und Frauen, die durch Arbeitsgemeinschaften oder Vorträge die Volkshochschularbeit gefördert und befördert und allen denen, die sich zur musikalischen Ausschmückung des Festes zur Verfügung gestellt hätten. Ganz besonders freundlich wurden die Vertreter der Presse, die auch in ideellen Fragen eine Großmacht bedeute, begrüßt.

Darauf kam der Redner in kurzen Umrissen auf das

### Wesen und die Aufgaben der Volkshochschule und ihre Arbeit

zu sprechen. Wenn auch die Beurteilung der Volkshochschularbeit keine einheitliche sei, so käme doch überall das zum Ausdruck, daß sie kein starres und totes Gebilde sei, sondern daß ihr Wirklichkeitsgehalt in höchstem Maße zu eigen sei.

Angeklagten wegen fahrlässiger Körperverletzung zu 30 Mark Geldstrafe verurteilt. Die Zahlung einer Buße an den Nebenkläger wurde mit der Begründung abgelehnt, daß von Verletzten aus Automaten kein Geschäft zu machen ist, nachdem sie, wie im vorliegenden Falle, reichlich entschädigt worden sind.

\* **Ernennung.** Bei der Umbesetzung der Spitzenstellen der Wiener Polizei wurde zum Vizepräsidenten der bisherige Polizeidirektor Hofrat Dr. Brandl ernannt, der während des Krieges stellvertretender Chef der Staatspolizei unter Dr. Schöber war. — Hofrat Dr. Brandl ist ein Bruder des bekannten Pächters der Beuthener Kreiskantine.

\* **Positivität an Allerheiligen.** Schalterdienst: 8 bis 9 und 11 bis 13 Uhr. Annahme von Telegrammen und Gesprächsanmeldungen: 7 bis 21 Uhr. Eine Briefzustellung (gegen 10½ Uhr), eine Geld- und Paketzustellung. Die Zweigstelle Beuthen 2 bleibt geschlossen. Die Auszahlung der Invaliden- u. n. w. Renten erfolgt am 31. Oktober.

\* **Abschlussprüfung am Staatl. Hygienischen Institut.** Am Dienstag fand unter dem Vorsitz des Oberregierungs- und Medizinalrats Dr. Janson aus Oppeln an der mit dem Preussischen Hygienischen Institut verbundenen, staatlich

Die Volkshochschulbewegung ist in den letzten Jahren eine Erziehungsbewegung für das ganze Volk geworden. Ihre Aufgaben erblickt sie vor allem darin, das Gefühl der Selbstständigkeit und Selbstachtung in deutschen Völkern zu erwecken und zu stärken. Alle Arbeit muß diesem Ziele zuneigen, wir müssen der Wiebergeburt unseres geistig-kulturellen Vaterlandes zustreben, unsere Hörer müssen einen tieferen Blick für das Wesen der Dinge bekommen, es muß ernste innere Arbeit geleistet werden, um ein sich verstehendes Volksganzes zu schaffen. Mit unserer Arbeit, die schon viel gute und reife Früchte getragen hat und auch weiterhin tragen wird, haben wir dem neuen Deutschland einen neuen Baustein hingelegt, der dazu helfen wird, aus eigener Kraft ein geistig geeintes deutsches Volk zu werden.

Nach dem hochwertigen Vortrag des Brückner-Quartetts, das das Händsche Sängerkwartett zu Gehör brachte, dankte

### Oberbürgermeister Franz

von Seiten des Magistrats dem Leiter der Volkshochschule für seine Arbeit im Dienste der Allgemeinheit. Es gehöre in unserer Zeit wirtschaftlicher Sorgen Mut dazu, auf geistigem Gebiete mitzuschaffen, aber unsere vielfachen Nöte dürften uns nicht davon abhalten, in der Volkshochschule, die selbst in schwerer Zeit geboren sei, einen Volksteil zusammenzufassen zu ernster geistiger Arbeit. Denn jeder Tag werfe neue Fragen auf und stelle besondere Probleme, die in breiter Öffentlichkeit nur schwer zu besprechen seien. Er erblide das Wesen und Ziel der Volkshochschule in diesem Großen: Fragen und Probleme auf unparteiischer Grundlage zu behandeln. Zum Schluß wünschte er der Volkshochschule, die der Magistrat gerne unterstütze, festes Wollen und fruchtbare Arbeit.

Mit einem Männerchor klang die feierliche Feier harmonisch aus.

anerkannten Lehranstalt zur Ausbildung von technischen Assistentinnen an medizinischen Instituten die Abschlussprüfung statt. Es unterzogen sich der Prüfung die Schülerinnen Käthe Gaidait, Käthe Kirck, Hildegard Mayer und Erna Scholtz. Alle Prüflinge bestanden die Prüfung mit „Gut“.

\* **Abschlussprüfung des Schuß- und Polizeihundvereins.** Der Verein veranstaltete am vergangenen Sonntag am Schießwerder seine diesjährige Schußhundprüfung, die unter Leitung des Vorsitzenden St. Koterba abgehalten wurde. Geprüft wurde nach der staatlichen Prüfungsordnung. Es stellten sich dem Richter G. Holzweishig aus Leipzig 81 Schäferhunde, bei denen man mit besonderer Gemutung feststellen konnte, daß die Prüflinge mit ihren Führern die Übungsstunden, die jeden Sonntag früh von 7-12 Uhr abgehalten werden, ausgiebig benutzt hatten. Trotz des stürmischen Regnerischen Wetters hatten sich schon am frühen Morgen zahlreiche Sportfreunde des Deutschen Reichsverbandes für Polizei- und Schußhunde (Eich Düsselhof) aus Beuthen, Bobritz, Hindenburg und Königshütte eingefunden, um den interessanten Spürarbeiten der Hunde zu folgen, die, obgleich die Tiere die erste Prüfung ablegten, zum Teil mit einer besonderen Ruhe und Sicherheit ausgearbeitet wurden. Am Nachmittag folgten dann die Gehorsamkeitsarbeiten und die Mannarbeit, die zum großen Teil mit besonderem Schneid ausgeführt wurden, so daß die Tiere durch ihre Leistungen

## Freispruch der Angeklagten im Hillebrand-Prozess

(Eigener Bericht)

Rattowitz, 29. Oktober.

Da die Ursache der Katastrophe, nach der Meinung der Sachverständigen, nicht festgestellt werden konnte, und weder Zeugen ausjagen noch Gutachten zur Verurteilung der Angeklagten ausreichten, sprach das Gericht alle fünf Angeklagten frei. Von der Schuld der Angeklagten konnte sich das Gericht nicht überzeugen. Obwohl Steiger R. sich schuldig machte, da er am Unglückstage nicht das Wetter prüfte, kann man keineswegs die Katastrophe damit in Zusammenhang bringen.

sich den Titel „geprüfte Schußhunde“ eringen konnten. Nach Schluß der Prüfung versammelten sich die Teilnehmer im Restaurant Schießwerder, wo der Prüfungsrichter Holzweishig aus Leipzig, der während der Prüfung von Dziuba, Beuthen, und Kamionka, Hindenburg, unterstützt worden war, zur Prädikatsverleihung und Diplomverteilung schritt. Folgende Ergebnisse wurden bekannt: Labuhn 180 P. f. g., der außerdem für seinen besten Hund eine von Herrn Holzweishig gewidmete bronzenne Plakette erhielt. Scholtz 174 P. f. g., Benger 164 P. g., Friß 163 P. g., Miffo 151 P. g., Dettbarn 147 P. g., Nickel 147 P. g., Bias 147 P. g., Marten 135 P. g. In Anbetracht seiner Verdienste wurde dann dem Übungsleiter Polizei-Hauptwachmeister Wiczorek von den Führern ein Ehrengeschenk überreicht.

\* **Innungsversammlung.** Die Uhrmacher- und Goldarbeiter-Zwangs-Innung hielt in ihrem Innungslokal „Alteutsche Bierstuben“ eine außerordentliche Generalversammlung ab, in der Satzungsänderungen vorgenommen wurden. Die wichtigsten Bestimmungen sehen verschärfte Strafen für die Mitglieder vor, die mit ihren Beiträgen im Rückstand bleiben. Im Anschluß hieran fand die ordentliche 4. Quartalsversammlung statt, die vom Obermeister Krüger geleitet wurde. Nach Aufnahme zweier Mitglieder fand eine lebhafte Aussprache wegen einer Beitritts-erklärung zur Sterbegeldversicherung statt. Es haben etwa 10 Mitglieder ihren Beitritt erklärt. Obermeister Krüger sprach über die Reichstagung der Uhrmacher in Münster i. W. Der Obermeister gab hierauf das Ergebnis der Zwischenprüfung bekannt. Von 17 Lehrlingsarbeiten, die eingereicht wurden, sind 7 aus dem Innungsbezirk Beuthen prämiert worden. Am Obermeistertag in Oppeln, an dem der Obermeister teilnahm, wurde die Notlage des Handwerks geschildert. Es wurde hierauf über die Gründung einer Uhrmacher-Innungskrankenkasse verhandelt. Auf Grund der neuen Bestimmungen über die Innungskrankentafeln ist der Zusammenschluß kleinerer Innungen, die 50 Mitglieder aufbringen können, möglich.

\* **Die Kinderreichen in der Not der Zeit.** In der letzten Monatsversammlung der Ortsgruppe der Kinderreichen bildete den Hauptpunkt der Tagesordnung der Bericht über die Reichsbundesauskunft in Dresden vom 3.-5. Oktober, an der auch der Vorsitzende der Ortsgruppe teilgenommen hat. Auffallend war bei der Tagung das gewaltige Uebergewicht der Bewegung der Kinderreichen im Westen gegenüber dem Osten. Daher ihre Erfolge namentlich in der Wohnungsfrage. Den Höhepunkt der Dresdener Tagung bildete eine öffentliche Kundgebung im großen Festsaal des Hygienemuseums, an der neben einem zahlreichen Publikum Minister, Vertreter höchster Behörden und Verbände sowie Abgeordnete des Reichs- und Landtages teilnah-



545

Lack-Spangenschuh, großer Preisschlager



645

Karamellfarbiger Trott.-Spangenschuh, braun kombiniert



785

Lackgarnierter Wildleder-Pumps, Komteß-Absatz

# Tack

immer richtig!

Unsere hervorragenden Leistungen sind kaum zu übertreffen!

Extra billige Preise für Schuhe u. Strümpfe ab 30. 10.

Unsere Schaufenster zeigen eine Fülle solcher erstaunlich billigen Angebote

Auch billige Liwera-Strümpfe!

Bemberg Damen-Strümpfe . . . 2.95

Rein Wolle Damen-Strümpfe . . 2.75

Herrn-Socken in mod. Dessins . 1.25

Wollen Sie in bar 500.- Mk.

gewinnen, dann beachten Sie bitte das Preisausschreiben in unseren Schaufenstern. Wir verteilen viele wertvolle Preise.

Verkaufsstelle Conrad Tack & Cie., G. m. b. H.

Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 8 (neben Lebensmittelhaus Jugel) Fernspr. 3670



645

Schwarzer Straßenschuh für den Herrn



885

Vornehmer Lackschnürschuh



745

Solider Herrenstiefel in Rindbox, m. Doppelsohlen 10.85

Weitere Verkaufsstellen: Gleiwitz, Wilhelmstraße 28, Hindenburg, Bahnhofstraße 3, Ratibor, Oderstraße 13, Oppeln, Ring 11



## 500 Anträge auf Vollstreckungsschutz

Bei den gestrigen Beratungen des Reichskabinetts über die Dsthilfe handelte es sich u. a. um die Frage, ob die Antragsfristen für den Vollstreckungsschutz, die am kommenden Freitag ablaufen, verlängert werden sollen. Die Ansichten darüber sind geteilt. Insgesamt liegen bisher nur etwa 500 Anträge vor, wovon noch ein sehr erheblicher Teil aus Kreisen kommt, die gar nicht unter den Vollstreckungsschutz fallen. Die Bedenken richten sich nun dagegen, daß die Verlängerung des Vollstreckungsschutzes den Anschein eines Moratoriums erwecken und kreditförmig wirken könnte. Andererseits haben sich die betroffenen Gebiete trotz der Tatsache, daß von dem Schutz nur in verhältnismäßig geringem Umfang Gebrauch gemacht worden ist, sehr stark für die Verlängerung eingesetzt. Die entscheidenden Beratungen des Reichskabinetts werden erst in der kommenden Woche fortgeführt werden. Ein Vorschlag des Reichsministers Treubmann geht dahin, auf Grund des Reichsgesetzes über die Arbeitslosenversicherung und die Fürsorgepflichtverordnung im Dsthilfegebiet Unterstützungsempfänger in größerem Umfang zu Meliorationsarbeiten heranzuziehen, wofür er 6 Millionen Mark von der produktiven Erwerbslosenfürsorge angefordert hat.

men. Auch ausländische Gäste waren vertreten. Zu dem Thema: „Die Kinderreichen in der Not der Zeit“ sprachen als Referenten Min.-Rat Dr. Wölz, Berlin, und Med.-Rat Dr. Engelsmann, Kiel. Letzterer forderte, bei der Verteilung der Aufträge die Vorbelastung der Kinderreichen durch die Familie zu berücksichtigen. Darauf berichtete der Vorsitzende kurz über die letzte Aufsichtsratsitzung der hiesigen „Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft“, in der die Mieten für die Wohnungen in den städtischen Häusern neu festgelegt wurden. Nach dem neuen Plan soll auch die Zahl der Kinder bei Gewährung von Mietzuschüssen berücksichtigt werden. Diese Maßnahme, sowie die Wahl des Ortsgruppenvorsitzenden zum Mitglied einer Kommission zur Verteilung der Wohnungen wurde von den Teilnehmern der Versammlung mit besonderer Genugtuung aufgenommen. — Am Sonntag, 16. November, nachmittags 5 Uhr veranstaltet die Ortsgruppe im Kath. Vereinshaus aus Anlaß des Tages der deutschen Familie eine Versammlung mit dem Vortrag: „Familiennot — Volkstod“.

\* **Deutscher Bürgerkriegerverein.** In der Sitzung des deutschen Bürgerkriegervereins wurden nach Erledigung einer Anzahl Vereinsangelegenheiten folgende Legate verteilt: Festorff-Legat: A. Dziuba, 1. Preis, S. Zuretko, 2. Preis, Heinrich Bannwitz, 3. Preis; Bannwitz-Legat: S. Zuretko, 1. Preis, Dziuba, 2. Preis, Paul Greiner, 3. Preis; Bregulla-Legat: Heinrich Bannwitz, 1. Preis, Dziuba, 2. Preis; Vereins-Legat I: Heinrich Bannwitz, 1. Preis, Paul Greiner, 2. Preis, Dziuba, 3. Preis, Dziuba, 4. Preis; Vereins-Legat II: Dziuba, 1. Preis, Heinrich Bannwitz, 2. Preis, Dziuba, 3. Preis, Bregulla, 4. Preis, Paul Greiner, 5. Preis.

\* **Englisch Club.** Der von Professor Gardener, Gleiwitz, ins Leben gerufene „Englisch Club“, der allwöchentlich Dienstag, abends 7 1/2 Uhr, im Gesellschaftszimmer Café Hindenburg tagt, erfreut sich eines regen Zuspruchs, und die Abende nehmen mit Vorträgen, Aussprachen und Unterhaltung einen sehr anregenden Verlauf. Zum Vorsitzenden wurde Studienrat S. Winkler gewählt. — Professor Gardener, der sich als Lehrer hoher Wertschätzung erfreut, beginnt morgen, Freitag, im Gymnasium mit zwei neuen englischen Kursen: um 7 Uhr für Anfänger, um 8,30 Uhr für Fortgeschrittene.

\* **Stromstörung.** Im Beuthener Elektrizitätswerk setzte in der Nacht zum Mittwoch von 2,40 Uhr bis 2,56 Uhr der Strom aus. Wie wir hören, ist die Ursache der Stromstörung ein Kabelfehler in der Nähe der Stadt gewesen. Die Fehlerstelle wurde verhältnismäßig schnell gefunden und beseitigt.

\* **Reformationsfeier.** Morgen (Freitag), abends 20 Uhr, findet im Saale des Evang. Gemeindehauses die Reformationsfeier in althergebrachter Weise für die ganze Gemeinde statt. Es

## Die Kłodnik ein reißender Strom

(Gleiwitzer Bericht)

Gleiwitz, 29. Oktober.

Ein harmlos dahinrinnendes Wasserlein, das kaum 60 Zentimeter hoch über Steinen und Schlamm dahinfließt, ist zum reißenden Strom geworden. Die Kłodnik hat Mittwoch vormittag den Höchststand von 3,17 Meter erreicht. Am Nachmittag begannen die Wasser wieder zu fallen, zunächst aber nur um Zentimeter. Inzwischen ist anzunehmen, daß der Höchststand überschritten ist und der Pegel langsam wieder fällt. Die Kłodnik ist eine Lebensgefahr für Gleiwitz geworden. Hat man gestern noch infolge des unentwegt beharrlichen und keineswegs leichten Regens kaum um sich gesehen, so schart sich heute ein guter Teil der Bevölkerung von Gleiwitz an den Kłodnikbrücken zusammen und schaut bewundernd in die rauschenden Fluten. Es wäre ganz reizvoll, jetzt eine Faltbootfahrt die Kłodnik abwärts zu unternehmen. Die Brücken sind allerdings für derartiges Hochwasser nicht berechnet, und man müßte sich schon in der Nähe jeder Brücke auf den Boden des Bootes legen, wenn nicht der Kopf irgendwo hängen bleiben soll. Die Strömung fließt gefährlich aus, und so ohne weiteres wird niemand, der noch irgendwelchen Wert darauf legt, diese Erde als lebender Mensch zu bebauen, zu baden wagen. Denn so ganz harmlos sind die Fluten nicht.

Zwar haben sie in der inneren Stadt keinen größeren Schaden angerichtet, aber sie haben doch das Grundwasser in die Höhe getrieben und viele Keller überschwemmt. Die Feuerwehre ist zur Wasserwehr geworden und zieht den ganzen Tag Wasserpumpen umher. Sie hält sich meist in dem südlichen Viertel, in der Preiskwitzer Straße und der Nikolaistraße auf. Auch der Kaiser-Wilhelm-Park ist überschwemmt. Und hier ist es sogar notwendig geworden, die in den Park führende Straße zu sperren. Sie ist unpassierbar. Diese Tatsache wurde einer dort wohnenden stadtbesessenen Persönlichkeit recht peinlich. Er konnte sein Heim nicht auf dem gewohnten Wege erreichen, konnte nicht durchwaten und mußte auf dem Handwagen in die heimliche Villa befördert werden. Es geschah mit gutem Humor.

Ist dieser Tag gleichzeitig der Stiftungstag des Evang. Männer- und Junglingsvereins und wird hierbei den Mitglieder-Jubilaren eine Auszeichnung für ihre Treue überreicht. Im Mittelpunkt der Feier steht der Festvortrag, den Pastor prim. Hoffmann, Hindenburg, über das Thema „Aufbau, Berührung und Wiederaufbau der evang. Kirche in Oberschlesien“ halten wird. Umrahmt wird die Feier durch Gesänge des Evang. Kirchenchors, Klavierkonzert und ein Spiel „Grenzmarl.“ (Siehe Inserat).

\* **Katholischer Leo-Verein.** Am 25. Stiftungsfest am Sonntag des katholischen Jugendvereins St. Ermitas beteiligte sich der Verein mit Gabenfestaktion am Kirchgang. Antraten um 9,30 Uhr am Pfarrsaal.

\* **BSA. Sportfreunde.** Am Freitag um 20 Uhr im Vereinslokal, „Altdeutsches Bierstübchen“, Ring 2, wichtiger Mannschaftsabend.

\* **AAV.** Der AAV. hält am Donnerstag, 20.30 Uhr, im Sitzungssaal des Café „Ausflug“, Kaiser-Frang-Sopha-Platz, seine Geschäftsitzung ab.

\* **Glaser Gebirgsverein.** Sonntag, 19.30 Uhr, findet im Vereinslokal „Kaisertrone“ die Monatsversammlung mit Damen statt.

\* **Zentralverband deutscher Kriegesbeschädigter und Kriegerhinterbliebener e. V.** Die H. Messe für die gefallenen Kameraden und gestorbenen Mitglieder findet am Sonntagabend, dem 1. November, vormittag 11,45 Uhr, in der St.-Marien-Kirche statt.

\* **GSV.** Heute Mannschaftsabend der Fußballer im Heim, Kłodnikerstraße 17, um 20 Uhr. Morgen am 20 Uhr Hallenturnen im Hindenburggymnasium am Kaiserplatz, nur für Männer. Sonntag um 10 Uhr weilen die GSV-Fußballer am VfB-Platz.

\* **Protestversammlungen der Kriegesopfer.** Vom Zentralverband deutscher Kriegesbeschädigter und Kriegerhinterbliebener, Landesverband Oberschlesien, werden am 2. November Protestversammlungen in Hindenburg, Beuthen, Mieschowitz und Beistretscham gegen den Abbau in der Versorgung und Fürsorge der Kriegesopfer stattfinden. Die Versammlungen finden an den angegebenen Orten nachmittags um 3,30 Uhr statt.

\* **Beuthen 09.** Donnerstag, 19.30 Uhr, Jugend-Mannschaftsabend. Pünktliches Erscheinen, da Vortag.

### Wobret

\* **Volkshochschule.** Durch Kursieren des Lehrplanes der Beuthener Volkshochschule bei den Vereinen, Körperkassen, Ge-

bewegt man sich Kłodnikabwärts, so gelangt man allmählich in das große Ueberflutungsgebiet, das allerdings schon bei mittelmäßigem Regen oft überflutet wird. In der Richtung auf Laband zu sind die Felder ein einziger See. Gefährlich und verheerend ist, soweit man es bisher übersehen kann, auch dort das Wasser nicht gewesen. In der Nähe von Rudzinski wurde das Hochwasser bedrohlich. Dort mußte das Wasserbauamt aktiv werden und durch Dehnung der Kanalschleusen einen schnelleren Abfluß des Wassers bewirken. Ob im Landkreise größere Flurschäden zu verzeichnen sind, ist bisher noch nicht festgestellt und wird sich wohl erst herausstellen, wenn das Hochwasser wieder vorüber ist.

### Wasserschäden im Kreise

Das Hochwasser hat im Landkreise von Gleiwitz an verschiedenen Stellen große Geländestücke überschwemmt und an mehreren Stellen auch Brücken und Häuser gefährdet. Bereits am Dienstag mußten zwei Trupps Nothelfer mit 41 Mann bei Quarkhammer eingeleitet werden. Die Tätigkeit der Nothelfer erstreckte sich darauf, gefährdete Brücken und Deiche auszubessern und zu schützen und Menschen und Tiere aus überfluteten Gehöften zu bergen. Am Mittwoch wurde ein Trupp durch 54 Nothelfer abgelöst, die bereits um 7 Uhr mit ihren Arbeiten begannen. Um 16 Uhr wurden weitere 36 Mann eingeleitet, da das Wasser, das zunächst gefallen war, wieder anstieg. Insgesamt arbeiten nunmehr 131 Nothelfer, 2 Sanitäter und 3 Arbeiterjamariter.

In Ratibor standen 20-25 Nothelfer zur Verfügung, die bei den Arbeiten eingeleitet wurden. Ähnlich wie in Oberschlesien, sind auch in Liegnitz und in Ratibor Nothelfer eingeleitet worden. Bei Ratibor wird mit Unterstützung der Breslauer Nothelfer, die mit etwa 30 Mann erschienen sind, eine Fähre gebaut.

werftigkeiten und Verwaltungen sind in Wobret-Karl I folgende Vorlesungen zustande gekommen: 1. Die Schöpfungsgeschichte des Moses im Richte der katholischen Weltanschauung und in der Sprache der Gegenwart. Vortragender: Bürochef Karl Lanche, Wobret. Die Vorlesungen finden an jedem Montag um 20 Uhr im katholischen Jugendheim statt. 2. Die Geschichte, Gesellschafts- und Staatstheorie nach Marx'scher Auffassung und ihre Kritik. Stadtverordneter Brohl, Beuthen. Die Vorlesungen beginnen am Sonntag, dem 2. November, um 10 Uhr in der neuen Schule. 3. Steuer, handelsrechtliche Fragen, Kosten und Erfolg für kaufmännische Angestellte. Diplom-Handelslehrer Klinger, Bartelt und Kiebitz, Beuthen. Die Vorlesungen finden an jedem Sonntag von 10,30 bis 12,30 Uhr in der neuen Schule statt. Anmeldungen können noch bei dem Vertrauensmann, Bürochef Karl Lanche, Beuthener Straße, erfolgen.

\* **Frauenversammlung der DMB.** Die diesmonatige Frauenversammlung fand unter zahlreicher Beteiligung im großen Saal der Zuhlenhütter Kinos statt. Nach Begrüßung der Anwesenden durch die 1. Vorsitzende, Frau Güttenhütter Güter, trug Frau Magda Kurpiers einen Prolog vor. Die Veranstaltung war dem Gedächtnis der verstorbenen Kaiserin Augusta gewidmet. Deshalb trugen die Darbietenden fast ausschließlich den gleichen Charakter. Nach Vorlesungen über das Leben der Kaiserin hielt Frau Mitsche, Kłodnik, einen Vortrag über verschiedene Lebensbilder der verstorbenen Kaiserin vor und während der Kriegszeit, als Mutter, Landesmutter und Samariterin, der auch Bilder über das Leben und Wirken im Hause Dorn und ihre letzten Lebensstunden voranschauten. Die schlichte, aber würdige Gedächtnisfeier fand mit dem Liede „Ich hab' mich ergeben“ ihren Abschluß.

### Mieschowitz

\* **Einbruch.** Unbekannte Täter statteten heute nacht dem Warenhaus Eilenberg einen Besuch ab. Sie schnitten eine Öffnung in die Schaufensterscheibe und entwendeten die reichlich

## Fliegen im Winter 20 Prozent billiger

Während der Dauer des Winterfluges, der am 1. November in Kraft tritt, ermäßigt die „Deutsche Luft-Hansa“ ihre Flugpreise um 20 Prozent. Löst man gleich einen Flugchein für die Rückreise, so wird eine weitere Ermäßigung gewährt.

ausgestellten Gegenstände, bestehend aus Haus- und Küchengeräten, Bestecks sowie zwei Sprechapparaten.

### Gleiwitz

\* **Vom ehemaligen Selbstschutz.** Die Kameradschaft der Selbstschutzkämpfer bezieht am Sonntag, vormittag 11 Uhr, auf dem Linderfriedhof eine Gedächtnisfeier zu Ehren der im Völkerrückzug und im Weltkriege Gefallenen. Der Männergesangsverein Wagenwerkstatt wird zweckentsprechende Chöre zum Vortrag bringen und Pastor Schmidt die Gedächtnisrede halten. Die beteiligten Vereine sammeln sich um 10,45 Uhr vor dem Linderfriedhof. Am Gefallenendenkmal werden Kränze niedergelegt werden.

\* **Haushaltswirtschaftliche Ausstellung.** Die Hausfrauenvereinigung des Kath. Deutschen Frauenbundes veranstaltet in der Zeit vom 18. bis 23. November im Stadtpark, und zwar im Blüthneraal und den angrenzenden Räumlichkeiten eine hauswirtschaftliche Ausstellung unter dem Motto „Kaufe in Gleiwitz“. Die Leitung dieser Ausstellung hat die Vorsitzende dieser Hausfrauenvereinigung, Frau Dipl.-Ing. Wittenberg, die von Dr. von Zaleski und Geschäftsführer Dürsch tatkräftig unterstützt wird. Die Bemühungen der Vereinigung waren bald nach Beginn der Vorarbeit so erfolgreich, daß die 392,5 Quadratmeter große Ausstellungsfläche bereits vergeben ist und in Aussicht genommen wird, einen zweiten, in der Nähe des Stadtparkes liegenden Saal hinzuzunehmen. Die Ausstellung soll die Leistungsfähigkeit der Gleiwitzer Kaufleute zeigen und wird auch technische Neuerungen auf hauswirtschaftlichem Gebiet vorführen.

\* **Boithal vor den Richtern.** In der Strafsache gegen den Konsumverwalter Boithal wegen Untreue ist die Hauptverhandlung vor dem erweiterten Schöffengericht auf den 12. November um 10 Uhr anberaumt worden.

\* **Städtische Bade- und Kuranstalt vorübergehend geschlossen.** Die Städtische Bade- und Kuranstalt auf der Wilhelmstraße wurde durch das Hochwasser in Mitleidenhaft gezogen und kann bis Freitag, den 31. Oktober, nicht benutzt werden. Das Schwimmbad und die Wannenbäder bleiben bis zu diesem Termin geschlossen.

\* **Konzert des Gemeinschaftsorchesters.** Die erwerbslosen, beim Arbeitsamt gemeldeten Musiker der Stadt Gleiwitz haben sich zu einem Gemeinschaftsorchester zusammengeschlossen, um die wirtschaftliche Notlage der erwerbslosen Berufsmusiker zu lindern. Das Orchester unternimmt es, Abonnementskonzerte mit anschließendem Tanzergnügen zu veranstalten. Es werden Abonnementskarten ausgeben, die für acht Konzerte Gültigkeit haben. Das erste Konzert fand am Mittwoch im Stadtpark statt. Der Preis für acht Konzerte beträgt 1,20 Mark.

\* **Vortragsabend im Kneippverein.** Heute veranstaltet der Kneippverein um 20 Uhr in der Aula der gewerblichen Berufsschule an der Kreidelstraße einen Vortragsabend, an dem Bundessekretär Rumpke, Bad Borsighofen, über Hausmittel und erste Hilfe bei Krankheitsfällen sprechen wird. Der Vortragsabend gilt gleichzeitig der Werbung für den Kneippverein und der Ausbreitung der Kneipp-Kuren.

Morgen — Freitag —  
E. A. Duponts,  
des Regisseurs des Tonfilms „Atlantico“  
neues großes Ton- u. Sprech-Filmwerk

## Zwei Welten

U.P.-Lichtspiele / Gleiwitz



## Wie prächtig es jetzt gedeiht!

Sie werden es kaum glauben, daß es dasselbe Kind ist: wie gesund es jetzt schläft — wie zufrieden und fröhlich es ist! Richtige Ernährung — Glucksklee-Milch — gehaltvolle, reine Milch mit allen Aufbaustoffen. Besonders leicht verdaulich, weil die Fettpartikel nach besonderem Verfahren gespalten sind (homogenisiert). Geben Sie Ihren Kindern von heute an Glucksklee-Milch als Getränk und in Speisen nach den Anweisungen auf dem Etikett.

# GLUCKSKLEE

Beste Milch von Holsteiner Kühen



Achten Sie auf das rot-weiße Etikett!

Milch — frische Kuhmilch in reinsten Form — das ist Glucksklee. Konzentriert — ohne jeglichen Zusatz. Sterilisiert — daher keimfrei. In der verschlossenen Dose unbegrenzt haltbar.



\* Vom Kraftfahrzeug angefahren. Am Dienstag wurde ein obdachloser Arbeiter aus Beuthen an der Ecke Wilhelmstraße, an der Mohnitz von dem Motorradfahrer Erich M. aus Peistretscham angefahren. Der Arbeiter stürzte und zog sich leichte Kontusionen zu. Das Kraftfahrzeug wurde leicht beschädigt. Der Sachschaden beträgt etwa 12 Mark.

\* Schlägerei im Quartett. Das Ueberfallabwehrkommando wurde in einen Ausschank auf der Nikolaistraße gerufen, wo es zwischen 4 Personen zu einer Schlägerei gekommen war, die von den Beamten des Ueberfallabwehrkommandos geschlichtet wurde. Die Beteiligten wurden nach der Wache des Polizeipräsidiums gebracht und nach Feststellung der Personallisten entlassen.

\* Lesende in der Stadtbücherei. Von kommenden Sonntag ab finden regelmäßig jeden Sonntag um 17 Uhr im Beisein der Stadtbücherei, Wilhelmplatz, Vorlesestunden statt, in denen Stadtbüchereidirektor Dr. Hortmann aus dichterischen Werken, Romanen, Erzählungen, Novellen deutscher und ausländischer Autoren der Gegenwart vorliest. Die Bücherei will damit nicht nur das gedruckte Wort zu lebendigem Klang erwecken, die künstlerische Gestaltung einer Dichtung zum vertieften Nachdenken bringen, sondern auch mit gemeinsamem Erlebnis dem Gedanken geistiger Verbundenheit dienen. Wer an diesen Lesenden teilzunehmen wünscht, wird gebeten, sich in eine in der Stadtbücherei ausliegende Liste einzutragen. Die Teilnahme ist unentgeltlich.

**Peistretscham**

\* Von einem Motorrad schwer verletzt. Der frühere Bädermeister R. wurde auf der Larnowitzer Vorstadt von einem Motorradfahrer angefahren. Er erlitt einen Beinbruch und mußte von einem Auto in das hiesige Krankenhaus geschafft werden. Der Motorradfahrer ist unbekannt entkommen.

\* Ein schwerer Autounfall. Ein Personenkraftwagen, der Gäste der Hochzeit F. in die Kirche brachte, fuhr auf der Bahnhofstraße beim

# 50 Jahre Evangelischer Männer- und Wartburgverein in Gleiwitz

Zur Jubelfeier am 1. November

Gleiwitz, 29. Oktober  
Eine Doppelfeier kann am Sonnabend, dem 1. und Sonntag, dem 2. November, der evangelische Männer- und Wartburgverein begehen. In diesen Tagen sind 50 Jahre verfloßen, daß der Verein in dem damals fast noch dörflichen Gleiwitz von Pastor Elmer mit wenigen Mitgliedern gegründet wurde. Der Verein hat es dank seiner Führer trotz des Wechsels der Zeiten immer verstanden, mehr und mehr Mitglieder um seine Fahne zu fassen. Nicht weniger als 750 Mitglieder stehen heute in seinen Reihen, und etwa 100 Mitglieder gehören dem Verein seit mehr als 25 Jahren an. Pastor Schmidt, der vor 36 Jahren den Vorsitz übernahm, verstand es, den Wunsch des immer mehr wachsenden Vereins nach einem eigenen Vereinshaus bald in Erfüllung gehen zu lassen und kaufte mit verständnisvollen Mitarbeitern und der Unterstützung von Männern und Behörden vor 30 Jahren das weit über Schleifens Grenzen bekannte Evangelische Vereinshaus.

Der Jubelverein kann heute von sich sagen, daß es ihm trotz vieler Schwierigkeiten in der Diaspora gelungen ist, das außerkirchliche evangelische Gemeindeleben durch Zusammenfassung aller Kräfte recht erfolgreich zu beleben. Aus einer anknüpfend des Jubiläums herausgegebenen Festschrift ist zu ersehen, wie der Verein immer bemüht war, seinen Statuten gerecht zu werden: ein christliches Leben zu führen, Vaterlandsliebe zu wecken, innere Mission zu unterstützen und geistliche Zusammenkünfte im Sinne evangelischen Volkstums zu pflegen.

Nicht unerwähnt sei, daß der Verein für die evangelische Jugend immer durch Wort und Tat ein offenes Herz bewies. Die Jugendabteilungen, besonders die Sportabteilung, zählen mit zu den besten im oberschlesischen Industriebezirk. Das evangelische Vereinshaus hat immer seinen evangelischen Charakter gewahrt, und viele Werke der inneren Mission sind hier gefördert worden. Vor dem Kriege hat der Verein Tausenden von armen Wanderern ein Heim geboten. Während des Krieges wurde das Haus sofort der Militärverwaltung ohne jede Entschädigung als Lazarett zur Verfügung gestellt. Und noch heute wird täglich eine größere Anzahl armer Kinder jahraus, jahrein kostenlos gepflegt. Auch alle anderen evangelischen Vereine haben in diesem Haus ihr Heim gefunden. Das evangelische Gemeindeleben hat im Männer- und Wartburgverein mit seinem Vereinshaus den treuen Hüter des evangelischen Gemeinschaftsgebunkens. Das Programm der Feier sieht vor: Einen Festabend am Sonnabend, einen Festgottesdienst am Sonntag, gemeinsames Mittagessen, Konzert und anschließenden Familienabend.

Neuerholen eines Fuhrwerks gegen einen Baum. Alle Kräfte wurden verlegt. Der Bruder des Bräutigams, Ernst Huraschel, trug besonders schwere Verletzungen davon. Durch Glasplitter wurde ihm die Halsschlagader aufgeschnitten. Der Wagen wurde schwer beschädigt.

\* Hochwasser. Die Drama ist über die Ufer getreten. Die zwischen der Altstadt und der Neustadt liegenden Wiesen sind zum größten Teil überflutet. Der abgefüllte Promenadenweg steht unter Wasser. Die Fußgänger müssen die Bahnhofstraße benutzen. Die Häuser an den Wiesen stehen im Wasser. Das Wasser steigt noch.

**Tot**

\* Ehrenvolles Alter. Seinen 85. Geburtstag feierte der frühere langjährige Maschinenmeister der Majoratsherrschaft Tot-Peistretscham, Gottlieb M. e. b.

\* Abschied von der Schule. Bei seiner Verlegung in den Ruhestand wurde dem Schiebener Hauptlehrer Carl Nerlich eine besondere Abschiedsfeier veranstaltet, die durch ein feier-

liches Hochamt eingeleitet wurde. An der Feier in der Schule nahm Schulrat Schmitalla teil und überreichte ein Diplom der Regierung. Pfarrer Brzanka, Lehrer Bloch und Amtsvorsteher Glogowski widmeten dem Scheidenden Worte des Dankes. Hauptlehrer Nerlich war 28 Jahre in Schwieben als Hauptlehrer und Organist tätig.

**Hindenburg**

**Ueberflutung in Hindenburg**

Auch in Hindenburg hat sich der tagelange Regen ungünstig ausgewirkt. Das sonst so fromme Beuthener Wasser ist zu einem stürmisch rauschenden Strom angeschwollen. Es sind verschiedentlich nicht unerhebliche Ausuferungen festzustellen. Außerdem ist durch den Regen an einer Stelle der Neubau des Polizeiamtsgebäudes an der Hauptstraße etwa 1 Meter unter Wasser gesetzt worden. Die Berufsfeuerwehr Hindenburgs war am Mittwoch nachmittag fast 3 Stunden angestrengt tätig, um die Wassermassen herauszupumpen.

**Mit der Art gegen Gerichtsvollzieher und Schupo**

Gerichtsvollzieher Sprygh war am 19. Juli dieses Jahres beauftragt, Möbel, die von einem Arbeiter auf Teilzahlung gekauft, von diesem in dem Altwarengeschäft Smarsly, Schedeplatz, wieder verkauft waren, hier herauszuholen. Der Sohn der Inhaberin, der 34jährige Kaufmann Alfons Smarsly, machte Ausflüchte und verweigerte die Herausgabe. Mit einer List mußte er den Gerichtsvollzieher aus dem Laden herauszulocken und verschloß ihn. Der genasführte Gerichtsvollzieher mußte im Beisein eines Polizeibeamten den Laden aufbrechen lassen. Kurz darauf stürmte der Angeklagte herein, schwang erregt eine Art, worauf sich der Polizeibeamte schußfertig machte. Das Ueberfallabwehrkommando mußte herbeigeholt werden, das alsbald den Widerspenstigen zur Wache brachte. S. wurde wegen Beamtennötigung vom Schöffengericht zu 80 Mark Geldstrafe verurteilt.

\* Volkshochschulwoche. Heute, Donnerstag, beginnen die ersten Vorträge der Volkshochschule, und zwar werden diese in der Oberrealschule am

## Besonders vorteilhaft Kaufen Sie jetzt:

### Reste und Abschnitte

die sich in den letzten Wochen an unseren Lägern und in der Fabrikation angesammelt haben, bringen wir jetzt

### weit unter Preis

zum Verkauf und zwar:

**Weisse Stoffe für Leib- und Bettwäsche, Inlett-, Züchen-, Bettwallis-, Bettdamast-, Oberhemden- und Schürzenstoff-Reste. Gardinen-, Vorhang-, Dekorations- und Möbelstoff-Reste**

- Bluse** 5<sup>75</sup>  
guter gestreift, Sportkleid mit Kragen und Doppelmanschette, Oberhemdform
- Bluse** 12<sup>75</sup>  
vorzüglich, reineselender Crêpe de Chine m. feinen Blüten, Taschen und Seldenkrawatte
- Tweedkleid** 14<sup>75</sup>  
guter kunstelender Tweed-Charmeuse mit Faltenrock, moderne Verarbeitung
- Tweedkleid** 23<sup>50</sup>  
Boleroform, guter Wolltweed mit absteckender Crêpe de Chine-Garnitur
- Strickweste** 5<sup>90</sup>  
haltbare Qualität in gestreifter Strickart, viele Farben
- Russenweste** 9<sup>75</sup>  
gute Zephyrwolle mit buntgestreiften Rändern, moderne Farben
- Morgenrock** 5<sup>90</sup>  
guter Lammfellstoff mit Zierstepperei, viele Farben
- Morgenrock** 9<sup>75</sup>  
guter Waschkordant in aparten Farben, moderne Schalkform
- Nachmittagskleid** 42<sup>50</sup>  
neue Kasakform, bester Flammeng mit weißer Georgettgarnitur



## Angestaubte Damen-, Herren-, Kinder-, Bett-, Tisch- und Haus-Wäsche

weit unter regulären Preisen.

# BIELSCHOWSKY

BAHNHOF-STR. BEUTHEN% Am KAIS.FR.JOS.PL.

## Miele

die erfolgreichste Zentrifuge  
eine bessere  
gibt es nicht!

Ehe Sie eine Milchzentrifuge kaufen, lassen Sie sich beim nächsten Händler die neuesten Modelle zeigen und die günstigen Preise nennen. Sie können wohl mehr Geld für eine Zentrifuge ausgeben, aber nie eine bessere kaufen.

**Mielewerke A.G.**  
Größte Zentrifugen-Fabrik Deutschlands  
**Gütersloh/Westfalen**  
Über 2000 Beamte und Arbeiter.  
Zu haben in den einschlägigen Geschäften.

**5 Mk.** monatlich beginnend  
**Koffer-Apparate**  
**Hauben-Apparate**

**8 Mk.** monatlich beginnend  
**Stand-Apparate**

**Bekanntmachung!**

Die Siedlungs-Dampfsäge- und Hobelwerk F. Urbanzyt & Co. GmbH, in Zworog OS., ist am 3. Dezember 1929 aufgelöst worden und der gerichtlich beidete Buchhalter Hugo Doege, Gleiwitz, Auguststraße 10, zum Liquidator bestellt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäß § 65 des Reichsgesetzes betreffend die GmbH. hiermit aufgefordert, ihre Forderungen unter Beifügung der entsprechenden Unterlagen bei der Gesellschaft anzumelden.

Die Forderungs-Anmeldungen sind an den unterzeichneten Liquidator zu richten.  
Gleiwitz, den 25. Oktober 1930.  
Auguststraße 10.

Hugo Doege,  
öffentlich angestellter und gerichtlich beideter Buchhalter als Liquidator.

Tontechnisch die Besten  
**ODEON ELECTRIC**  
Columbia, Parlophon  
Musik-Apparate  
Columbia-Haus der  
**Elektra-Musik**  
G. m. b. H.  
BEUTHEN OS.  
Bahnhofstr. 5

**Obstbäume**

**Apfel** in allen bewährten winterharten Sorten für obersch. Klima und bekannten pa. Qualitäten

**Birnen**

**Pflaumen**

**Kirschen**

**Beerenobst**

Räumungspreis für Blumenzwiebeln, Hyazinthen Tulpen, Crocus usw. Jetzt beste Pflanzzeit

**Gärtnerei Sobotta**  
GLEIWITZ, am Kaiser-Wilhelm-Park  
TELEFON 7260



Montag-Wochenmarkt abgehalten: Um 19,30 Uhr „Interessantes aus der Medizin“ Dr. Kaab; 19,30 Uhr „Geheimnisse des Pflanzen- und Tierlebens“ Mittelschullehrer Kojak; 20,30 Uhr „Der neue Plan als Grundlage der Wirtschaft“ Handelschuldirektor Gralla; 20,30 Uhr „Die natürlichen Landschaften“ Studienrat Dr. Lerche. Voranmeldungen werden im Geschäftszimmer der Volkshochschule, Stadthaus Peter-Paul-Strasse, Zimmer 224, entgegengenommen.

\* Gießverein St. Andreas. Heute, abend 8,15 Uhr, im Kasinoaal der Donnersmarchtühle Wohltätigkeitsfest.

## Cosel

\* Reit- und Fahrschule im Preussischen Landgestüt. Heute findet im Landgestüt die Abschlussprüfung des ersten Ausbildungslehrganges der staatl. Reit- und Fahrschule statt. Die Prüfung beginnt um 9 Uhr in der gedachten Reitbahn vor einer besonderen, vom Reichsministerium für Reit- und Fahrschulen Berlin ernannten Kommission. Zu der Prüfung sind prominente Persönlichkeiten des Reit- und Fahrports aus der Provinz eingeladen worden. Sammelplatz für Angehörige und Zuschauer in der Vorhalle der Reitbahn. — Im Anschluss an die Prüfung findet eine Vorführung von Remonten statt.

## Ratibor

\* Radendiebe. Aus dem Kleidergeschäft des Kleiderkaufmanns Schneidermeisters Brudel, haben Radendiebe nach und nach 20 Anzüge, 20 Winterjoppen und 20 Winterpaletots verschwinden lassen. Die Kriminalpolizei fahndet nach den Dieben.

\* Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum Mittwoch wurde in die auf der Mühlenwaagegasse gelegene Wohnung des Tischlers Josef Kalus ein frecher Einbruch verübt. Die Diebe entwendeten dem Kalus, der ein berühmter Kanarienzüchter ist, drei Gebauer mit Vögeln, die einen Wert von 300 Mark hatten.

\* Stadtverband für Leibesübungen. Bei dem vom Oberschullehrer Gawenda in der Städtischen Badeanstalt durchgeführten Kursus für das Rettungsschwimmen haben folgende Mitglieder der Stadtverband angeschlossenen Vereine auf Grund der bestandenen Prüfung den Grundstein der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft erworben: Schwimmverein Delphin: Bugdoll, Stofch, Weich, Raiba, Traute Sobotta; Marineverein: Gola, Klehr; 1. Ratiborer Schwimmklub: Kabis, Ruth Kassel, Elfe Vog; Realgymnasium: Kowal, Schafot, Vorchach, Ungerathen; Deutsche Jugendkraft „Liebfrauen“: Szdrakel, Janiza.

\* Quartalsversammlung der Bäder- und Bäderführer-Bewegung. In der unter Vorsitz von Bäderobermeister Karl Cichon abgehaltenen Quartalsversammlung wurden elf Beiräte neu aufgenommen. Die Kassarevisoren L. Grzechot, P. Adamowski, L. Wiszka, Buchenau, wurden wiedergewählt. Zur Teilnahme an den Verhandlungen waren vom Bäder-Innungsverband Schlesien aus Breslau der Vorsitzende B. Beder und Syndikus Dr. Dörlich erschienen. Obermeister Cichon berichtete eingehend über die Ratiborer Situation. Ueber Beitritt zur Lebensversicherung referierte der Versicherungsdirektor der Oberbischleichen Provinzial-Lebensversicherung, Syndikus Dr. Dörlich hielt Johann einen Vortrag über Aufwertungsfragen und die Germania-Pensionskasse. Der Vorsitzende des Bäder-Innungsverbandes B. Beder besprach die Notwendigkeit des Zusammenfassens in Organisationen im Bädergewerbe, wobei er besonders die Arbeit der Vorstände und der Führer in den Organisationen hervorhob. Anschließend daran erfolgte die Ehrung von zwei um die Innung verdienten Mitglieder. Ehrenobermeister Karl Dörlichmann wurde zum Ehrenmitglied des Verbandes ernannt unter

# Die Kommunalpolitiker der Deutschen Nationalen Volkspartei in Randzin

(Eigener Bericht)

Randzin, 29. Oktober.

Die 4. Tagung des Kommunalpolitischen Landesauschusses, an der die Gemeindevorstände und Gemeindevorstände, Stadtverordneten und Stadträte sowie Magistratsmitglieder des Landesverbandes Westoberschlesiens teilnahmen, fand im oberen Saal der Bahnhofswirtschaft in Randzin statt. An der Tagung nahmen Stadtrat Dr. Kleiner, Mitglied des Reichstages, Landtagsabgeordneter Steuer, Kassel, Landtagsabgeordneter Straube, Studzienna, Landesverbandsgeschäftsführer Boese und Gagegeschäftsführer Buth, Gleiwitz, teil. Der Vorsitzende des Kommunalpolitischen Ausschusses, Rechtsanwalt Schiffmann, Opatowitz, erteilte nach Begrüßung der Erschienenen Landtagsabgeordneten Steuer, Kassel, das Wort zu seinem Hauptreferat über das Thema: „Die Notverordnungen der Regierung Brüning und ihre Auswirkungen auf die Städte und Gemeinden.“ Ausgehend von der politischen Lage im allgemeinen, der Lage der Verhältnisse des Reichs und Landtages nach den letzten Wahlen befaßte sich der Redner hauptsächlich mit der unverantwortlichen wankelmütigen Politik der einzelnen Parteien. In praktischen Beispielen be-

leuchtete der Redner das gegenseitige Sichthütten beider Parteien um ihre Machtposition in Preußen und im Reich möglichst lange zu behalten. Besonders kritisierte er die vollkommen falsche Finanzpolitik in Preußen, im Reich aber auch in Städten und Gemeinden.

Anschließend entspann sich eine sehr rege Aussprache über Steuerfragen, Arbeitslosenversicherung, Auswirkungen der Notverordnungen und über die Arbeit des Reichs- und Landtages. Einstimmig wurde der Beschluß gefaßt, daß von allen deutschen Vertretern in Städten und Gemeinden die Steuern der Notverordnungen und sämtliche Steuern, die in Zukunft den Volkswirtschaften auferlegt werden sollen, abgelehnt werden, weil diese nur auf eine falsche Finanzpolitik des Reiches zurückzuführen und für das Volk untragbar sind. Dr. Kleiner ergänzte die Ausführungen des Landtagsabgeordneten Steuer. Es wurde der Beschluß gefaßt, die Tagungen vierteljährlich zu veranstalten, um in enger Verbindung mit den Reichs- und Landtagsabgeordneten auch in den Städten und Gemeinden eine einheitliche Politik zu gewährleisten.

Ueberreichung einer kunstvoll ausgeführten Ehrenurkunde. Dem früheren Obermeister Kurt David wurde für seine zehnjährige Tätigkeit als Obermeister der Innung vom Verbandsvorständen in einer Ansprache der Dank ausgesprochen und ihm vom Verband ein großes Bild als Ehrengabe überreicht. Mit bewegten Worten dankten die Geehrten für die Ehre.

\* Im Stadttheater: „Unter der blühenden Linde.“ Vor sehr schwach besetztem Hause ging dieses gänzlich harmlose Singpiel im Stile von vorzüglichen von Kastrer und Kastrer mit Musik von Gellert in Szene. Es handelt sich um ein süßliches Gemisch, aus einer sentimentalen Liebesgeschichte, harmlos naiver Komik, gefühlvoller Rheinromantik und billigen Stimmungseffekten zusammengebaut. Alle Mitwirkenden gaben sich in frischem, frohen Spiel die größte Mühe, verschwendeten aber ihre Kräfte an ein verstaubtes Nachwerk.

\* Stadttheater. Heute, Donnerstag, findet eine nochmalige Wiederholung der mit größtem Beifall aufgenommenen Operette „Land des Lächelns“ von Fr. Lehár zu ermäßigten Preisen statt. Freitag findet die erste Wiederholung der reizenden Singpieloperette „Unter der blühenden Linde“ von Fr. Gellert statt. Sonnabend (Allerheiligen) bleibt das Theater geschlossen. Sonntag (Allerseelen) wird abends 8 Uhr in neuer Einstudierung zum ersten Male „Gespinnst“ von Henrik Ibsen zur Aufführung gebracht.

## Neisse

\* Verhinderter Ausbruch. Der diensttuende Justizwachmeister merkte in der Nacht zum Dienstag im Gerichtsgefängnis auffallende Geräusche. Er machte der Polizeiwache telefonische Mitteilung. Es wurde festgestellt, daß einige Inhaftierte bereits Vorbereitungen zu einem Ausbruch getroffen hatten.

\* Ein alter Veteran. Den 85. Geburtstag feiert am 1. November der frühere Bauerngutbesitzer Josef Ruffe in Struwig (Kreis Neisse). Der noch rüstige Altersjubililar hat die

## Reine staatliche Notstandsaktion für den Kreis Kreuzburg

Auf eine im Preussischen Landtag eingebrachte kleine Anfrage des Abgeordneten Straube (Dnat.) betreffend die durch die Dürreschäden entstandene Notlage der Bevölkerung des Kreises Kreuzburg hat der preussische Landwirtschaftsminister folgende Antwort erteilt:

„Nach dem Ergebnis der Ermittlungen hat zwar die Ernte im Kreise Kreuzburg durch die Witterungsverhältnisse des letzten Sommers stark gelitten, jedoch kann eine „Gefährdung“ der Bevölkerung in ihrem Nahrungsbestande, die allein die Einleitung einer staatlichen Notstandsaktion nach dem Runderlaß vom 1. August 1922 rechtfertigen würde, nicht anerkannt werden. Die für die Stundung und Niederschlagung der staatlichen Grundvermögensteuer gegebenen allgemeinen Anordnungen dürften geeignet sein, der Notlage der durch die Witterungsschäden betroffenen Landwirte gerecht zu werden. Das gleiche gilt für die Reichssteuern.“

Anspruch. Als Tag wurde der 6. Dezember gewählt.

## Groß Strehlitz

### Wasser im Krankenhausneubau

Der anhaltende starke Regen hat auch in Groß Strehlitz zu kleineren Überschwemmungen, insbesondere der Wiesen an den Schrebergärten und der Schützenhausstraße geführt. Die in dieser Zone liegenden Gebäude haben fast durchweg die Kellerräume voll Wasser. In dem Krankenhausneubau steht beispielsweise das Wasser fast 1,20 Meter hoch, so daß eine elektrische Pumpe angelegt werden mußte. Die bereits angefangene Notstandsarbeit „Erweiterung der Kanalisation“ in diesem Gebiet wird diesen Zustand für die Zukunft unmöglich machen.

\* Bischofsweihe. Am Dienstag wurde Prälat Kaller in Schneidemühl in der Grenzmark zum Bischof von Ermland geweiht. Bischof Kaller war von 1904—1906 in Groß Strehlitz tätig.

\* Geistliche Musikaufführung. Am Sonntag, dem 2. November, nachm. 5 Uhr, veranstaltete Kantor Würmer in der evang. Kirche eine „Geistliche Musikaufführung“. Mitwirkende sind der Evangelische Kirchenchor und einheimische Musikkräfte.

\* Katholischer Deutscher Frauenbund. Den Auftakt der Veranstaltungen der Ortsgruppe Groß Strehlitz des katholischen Deutschen Frauenbundes im Winterhalbjahr bildete die St.-Hedwig-Feier, die im Saale des katholischen Jugendheimes stattfand. Im Mittelpunkt der Feier stand die Festrede des Pfarrers Demczak aus Ottmuth. Die Vorsitzende des Frauenbundes, Frau Sanitätsrat Dr. Glos, die in ihrer Begrüßungsansprache nach einem Rückblick auf die Veranstaltungen des vergangenen Sommerhalbjahres auf den Sinn der Feier hingewiesen hatte, stellte eifrig die Tätigkeit des Bundes auf caritativem Gebiet in Aussicht. So soll am 3. November die Nähstube wieder eröffnet werden. Lehrerin Frä. Gabel sowie ein Orchester umrahmten dankenswerter Weise den Vortrag mit ersten und würdigen Vorträgen gesanglicher und musikalischer Art.

## Frische Fische! See- und Flußfische lebenden Karpfen und Schleien

Für Verbraucher empfehle, soweit Vorrat reicht:  
Speiseöl 10-Pfd.-Kanne M. 7.—  
Himbeersaft „ 5.60  
Aprikosenpulp „ 3.80  
Dickes Apfelsin 4-Pfd.-Dose 1.60  
Holl. Sardellen 5-Pfd.-Dose M. 6.—  
dito 10-Pfd.-Dose M. 11.—  
Cornichons 4-Ltr.-Dose M. 4.70

Ölsardinen Kilo-Dose ca. 50 Fische nur M. 2.60  
Ernst Pieroh, Beuthen OS. Dyngosstr. 43 Telefon 4995

## Adamynin-Rheuma-Nieren-Pastillen

Dose Mk. 3.50, bringen glänzende Erfolge, wo andere Mittel versagen, bei den Erkrankungen der Nieren, Blase, Herz, Nerven, Rheumatismus, Gicht, Wassersucht. Kein Betäubungs-Präparat. Adamynin-Pastillen B 1/2 Dose 2.—, 1/4 Dose 2.80 Mk. wirken rasch und sicher gegen veraltete Magen-, Leberleiden und Gelbsucht. Keine Mißerfolge! Die Adamynin-Präparate zeichnen sich durch ihre Unschädlichkeit aus, sind von Ärzten als hervorragend anerkannt und empfohlen.

Carl Adamy i. Haus. Mohren-Apotheke, Breslau, Blücherplatz 3, Tel. 23 114. — In all. Apoth. erhältlich.

## Das Haus der Qualität

für Drucksachen jeder Art und Ausführung

## Verlagsanstalt Kirsch & Müller

G. m. b. H., BEUTHEN OS. In 3 Tagen

## Nichttrauer

Auskunft kostenlos! Sanitäts-Depot Halle a. S. 179 N.

## Kranken-Pflegein

für sofort gesucht. Angeb. mit Zeugnis, Lebensl. som. Bild erbeten unt. B. 577 an die Geschäftsst. d. J. Beuthen OS.

## Eine Krankenwärterin

für älteren Herrn für sofort gesucht. Angeb. unt. B. 585 a. d. Geschäftsstelle d. J. Beuthen OS.

## Verkaufs-Damen

für erstklassig. Gebr.-Präp. v. hoh. Verd. p. sof. gef. Angeb. u. B. 580 a. d. d. J. Beuthen OS.

## Wiederverkäufer

sind, geeign. Bezugsquellen aller Art in dem Fachblatt „Der Globus“, Nürnberg, Magdeburgerstr. 23. Probennummer kostenlos.

## Kleine Anzeigen große Erfolge!

## Stellen-Gesuche

## Tätigkeits Haus Schneiderin

empfehl ich in und außer Haus. Zuschr. unt. B. 1271 an die G. d. J. Hindenburg.

Im Zeichen der Schwan diese vier der Hausfrau zur Freude und Zier

Schwan-Fabrikate sind wirklich gut!

## Schneiderin

sucht Beschäftigung in Geschäft. Gehalt monatlich 60 Mark. Zuschr. u. B. 576 a. d. d. J. Beuthen.

## Möblierte Zimmer

3 möbl. Zimmer einzeln, an kinderlose Ehef. bald z. vermiet. Beuthen OS., Dr. Blottwitzstr. 26, G. d. J. Hindenburg.

## Möbl., billige Zimmer

sofort gesucht. Preis. angeb. unt. B. 584 a. d. d. J. Beuthen.

## Grundstücksverleiher

In großem Kirchdorf im Kreis Ratibor ist sofort ein Grundstück

## Grundstück

sofort billig zu verkaufen. Besondere geeignet für Arzt oder Zahnarzt, jedoch auch f. jed. and. Zweck, da große Räume, Licht, Wasser, Gas, elektr. Licht, vorhanden. Anzähl. 5000—6000 Mk. Zuschr. unt. B. 258 a. d. d. J. Ratibor.

## Vermietung

## 3-Zimmer-Wohnung u. 2 Einzel-Zimmer,

auch als Gesamtwohnung in meinem Hause Holtei-Edle Wermundstraße per sofort zu vermieten. Baugeschäft H. Kössner, Beuthen-Karl, Telefon 4558/59.

## Große 6-Zimmer-Wohnung

mit Zentralheizung u. zwei getrennten Eingängen, ganz oder geteilt (2 Zimmer Büro, 4 Zimmer Wohnung) in meinem Hause, Beuthen, Gymnasialstr. 4 c II., sofort oder 1. Januar 1931 zu vermieten. Dr. Zahn.

## Büro-Räume

im Zentrum Beuthens, 1. Etg., 260 qm, ganz oder geteilt, ab 1. Januar 1931 zu vermieten. Anfragen erbeten unt. B. 582 a. d. Geschäftsst. d. J. Beuthen.

## Inserieren bringt Gewinn

## Verkaufe

## Auto-Limousine

fahrb. u. verfr., masch. i. Ordn., f. 1000 Mk. zu verkaufen. Zuschr. unt. B. 583 a. d. d. G. Paul Passer, Gleiwitz, d. Jg. Beuthen OS. Kontroversenverwalter.



# Abchlussfeier des katechetischen Lehrganges in Kreuzburg

(Eigener Bericht)

Kreuzburg, 29. Oktober.  
In der Zeit vom Juni 1929 bis Oktober 1930 hatte hier ein katechetischer Lehrgang stattgefunden, dessen letzter Abschnitt „Lehrgang für Lebenskunde“ mit einem Vortrag des Dozenten, Erzpriesters Dohnau, abgeschlossen wurde. Zu dieser letzten Veranstaltung waren der Vorsitzende der Katechetikvereine Oberschlesiens, Regierungsdirektor Werner, Oppeln, die hiesige Geistlichkeit und die gesamte Lehrerschaft der Kreise Kreuzburg und Rosenberg erschienen. Mit einem Chorgesang wurde die Feierlichkeit eröffnet. Hierauf begrüßte Schulrat Lehmann die Anwesenden, besonders den Präses der Katechetikvereine Oberschlesiens, Regierungsdirektor Werner. Nachdem Schulrat Lehmann die Bedeutung der Religionskatechese für das gesamte religiöse und kirchliche Leben Oberschlesiens beleuchtet hatte, feierte er den neuen Führer dieser Bewegung, Regierungsdirektor Werner. Hierauf ergriff Regierungsdirektor Werner das Wort, um für die übermittelten Wünsche zu danken. Es

folgte nun der letzte Vortrag des Lehrganges, den Erzpriester Dohnau über die Gebiete: „Ehestand, — Stellung des Christen zum Staat, — das Sterben“ hielt. Nach einer kurzen Aussprache wandte sich Schulrat Lehmann an Erzpriester Dohnau, um ihn für seine Lehrtätigkeit im Namen der Ortsgruppe Kreuzburg zu danken. Als äußeres Zeichen der Dankbarkeit überreichte er dem Dozenten ein Kreuz und bat ihn, es als schlichtes Erinnerungszeichen an seine dankbaren Hörer in Kreuzburg zu tragen. Hierauf ergriff Geistlicher Rat Moschel das Wort. Er beleuchtete das Verhältnis des Menschen zum Christentum, das sich nur auswirken könne, wenn man gemäß den Grundfahen des Christentums lebe. Anschließend dankte Erzpriester Dohnau für die Ehrung und das Geschenk und die eifrige Mitarbeit der Teilnehmer. Er schloß mit der Bitte, die Fortbildungsschüler auch weiterhin religiös zu führen und damit die katechetische Bewegung zu unterstützen.

## Rosenberg

\* 80. Geburtstag. In noch körperlicher wie geistiger Frische konnte am Montag, dem 27. Oktober, der frühere Korbmacher und Inbalken Urrhan seinen 80. Geburtstag begehen.

\* Schneeförmigkeit. Unter großer Beteiligung der Schützenbrüder fand auf den hiesigen Schießständen das Schneeförmigkeitsergänzungsfest statt. Die Würde des Schneeförmigkeitsergänzungsfests übernahm der hiesige Schützenwart, Herr Urrhan. Der Gewinner der ersten Preis war Herr Urrhan. Der Gewinner der zweiten Preis war Herr Urrhan. Der Gewinner der dritten Preis war Herr Urrhan.

## Guttentag

\* Beurlaubt. Veterinärarzt Dr. Rathmann in Rosenberg ist bis 1. November beurlaubt. Seine Vertretung hat Veterinärarzt Dr. Frohner in Groß Strehlitz übernommen.

\* Fleischbeschau. Der Fleischbeschauer Otto Richter in Schierotan hat seinen Posten niedergelegt. Mit seiner Vertretung ist der Fleischbeschauer Bruno Mathusiel in Schierotan beauftragt worden.

## Leobschütz

\* Eröffnung einer neuen Landkraftpostlinie. Eine neue Landkraftpostlinie Leobschütz-Schönbrunn-Dittmerau-Wiltsch-Bläsen-Weisitz-Königsdorf-Rittelsdorf-Leobschütz, die in allererster Linie der Paket- und Briefbeförderung dienen soll, wird, wenn nicht besondere Schwierigkeiten auftreten sollten, ab 1. Dezember eröffnet werden. Der Wagen soll eventl. für eine begrenzte Personenbeförderung zugelassen werden.

## Oppeln

\* Traditionsfeier. Der Tag von Rossignol gilt für das ehemalige Infanterie-Regiment 157, dessen Traditionskompanie die 1. Kompanie 7. (Prenzl.) Infanterie-Regiment bildet, als Traditionsfest. Im Traditionsraum dieses Regiments hatten sich die Kompanie sowie Angehörige des Kameradenvereins ehem. 157er zu einer Feier versammelt. Das hier errichtete Denkmal für die Gefallenen des Regiments und ebenso das Bild des Regimentskommandeurs und Siegers von Rossignol, Oberst Liede, waren aus diesem Anlaß besonders geschmückt worden. Die Feier wurde mit dem „Largo“ von Gandel eingeleitet, worauf Kompaniechef Hauptmann E. Ehardt das Wort ergriff, um auf den Ehrentag des Regiments hinzuweisen und einen kurzen Rückblick auf die Kämpfe des Regiments im Verbande der 12. Division zu geben. Gleichzeitig gedachte der Redner der gefallenen Helden des Regiments. Während die Musik das Kameradenlied anstimmte, wurde am Denkmal ein Kranz niedergelegt. Ueber die Schlacht von Rossignol hielt anschließend Oberstensekretär Meier einen Vortrag. Die Musik beschloß die Feier mit Griegs „Erntegang“. Ein zwangloses Beisammensein vereinte sodann die Angehörigen der Kompanie mit den Mitgliefern des Kameradenvereins ehem. 157er. Hauptmann Ehardt wurde der Dank des Kameradenvereins für die Veranstaltung der Feier und sein Interesse an dem Verein ausgesprochen.

\* Deutscher Gäste in Oppeln. Am Freitag, dem 31. Oktober, werden etwa 40 Schüler der Staatlichen Baugewerkschule aus Deutscher unter Führung von einigen Studienräten zu einer Besichtigung als Gäste in Oppeln weilen. Die Teilnehmer treffen um 9.30 Uhr hier ein. Es ist eine Besichtigung der Friedrich-Ebert-Schule, der neuen Haushaltungsschule und der neuen Siedlungsbauten vorgesehen.

\* Veranstaltungen im Jahre 1931. Wie in den Vorjahren, so beabsichtigt auch in diesem Jahr das Städtische Verkehrsamt, eine

Evangelische Kirchengemeinde Deuthen

A. Gottesdienste:

Freitag, den 31. Oktober: 9.30 Uhr vormittags Reformations-Schulgottesdienst; Pastor Heidenreich; 7 Uhr abend Vorbereitung der Herrinnen in der Kantur; Pastor Heidenreich.

B. Vereinsnachrichten:

Freitag, den 31. Oktober: 8 Uhr abend Reformations- und Stiftungsfeier des Evangelischen Männer- und Jünglingsvereins im großen Saale des Gemeindehauses.



## Berlin und Köln eröffnen die neue Vorsaison

Pistula-Großh

Fliegengewichtsmeisterschaft zwischen Mehner und Schäfer

Der erste Vorsaisonkampf der neuen Wintersaison im Berliner Sportpalast, der am 31. Oktober stattfindet, ist gleichzeitig auch Auftaktveranstaltung des eifrigsten Hans Breitensträter als Veranstalter. Das Programm bringt als Hauptnummer das Treffen zwischen den Halbschwergewichtsmeistern von Deutschland und England, Ernst Pistula und Harry Großh. Nach reiner Papierform müßte Großh gewinnen, denn er besiegte Frank Moody im Titelkampf nach Punkten, während Pistula gegen Moody unlängst in Hamburg nur ein Unentschieden erhielt. Immerhin befindet sich der Deutsche in bester Form, so daß der Ausgang des Treffens völlig ungewiß erscheint. Sehr lebhaft dürfte es zwischen den Weltgewichten Hans Seifried, Bochum, und Franz Kellner, Berlin, hergehen, dafür wird schon der tschechische „Wirbelwind“ sorgen, der zur Zeit einer der geachteten Vorer in Europa ist. Ein zweites Treffen der gleichen Gewichtsklasse sieht den Deutschen Meister Gustav Eder, Dortmund, mit dem aus Südamerika zurückgekehrten Münchener Conrad Stein im Ring. Eine interessante Begegnung ist auch das Federgewichtstreffen zwischen Paul Road und Harry Stein, die sich einen feinschmeckenden Kampf

liefern werden. Die Einleitung besorgen Ex-amateurmeister Horst Hinzmann, Berlin, und der tschechische Schwergewichtsmeister Josef Hampacher.

In der Kölner Rheinlandhalle scheint der sogenannte Hauptkampf eine recht einseitige Angelegenheit zu werden, denn der junge französische Schwergewichtler Gardebois dürfte kaum imstande sein, dem mit allen Wassern gewaschenen Kanadier Larry Gains ein Paroli bieten zu können. Weit mehr sollte daher das Halbschwergewichtstreffen zwischen Helmuth Sartkopf, Berlin, und Heuser, Bonn, interessieren, das als Ausscheidung zur Deutschen Meisterschaft gewertet wird und dessen Sieger das Recht erwirbt, den Meister Pistula zum Kampfe zu fordern. Auch eine deutsche Meisterschaft steht auf dem Programm, und zwar die im Fliegengewicht zwischen dem Titelhalter Mehner, Köln, und Schäfer, Dortmund, die sich schon früher einmal unentschieden trennten. Dem früheren Amateur-Europameister Bessellmann, Köln, bietet sich im Kampf mit dem Franzosen Branca Gelegenheit zu einem neuen Erfolge. Weiter treffen sich Skibinski, Bochum, und Buchbaum, Köln.

## Norwegens Fußball-Elite in Breslau

Zum Länderkampf am 2. November im Breslauer Stadion

Nur noch wenige Tage trennen uns von dem größten Fußball-Ereignis in der Südstadt des Reiches, dem am kommenden Sonntag im Breslauer Stadion stattfindenden Länderkampf Deutschland — Norwegen. Aus allen Teilen der schlesischen Gane wird der Zustrom der Zuschauer massen gewaltig sein. Man rechnet mit einem Besuch von rund 40 000 Menschen.

Norwegen erscheint in stärkster Besetzung, und zwar mit einer Elf, die erst auf Grund der bei einem am letzten Sonntag abgehaltenen Übungs-

spiel gezeigten Leistungen aufgestellt wurde. Lange Zeit konnte man die Norweger international schwer einschätzen. Erst durch ihre großen Erfolge gegen ihre berühmten Brüderländer Schweden und Dänemark haben sie sich rasch einen großen Namen im internationalen Fußball gemacht.

In der nordischen Länderkonkurrenz gingen sie 1929 als Sieger hervor, und in diesem Jahre wurden die Schweiz, Finnland und Dänemark von den Skandinavien einwandfrei geschlagen.

Es ist selbstverständlich, daß die Norweger sich auf Grund ihres letzten Sieges über Dänemark große Hoffnungen zum Spiel gegen Deutschland machen. Die deutsche Nationalmannschaft hat keinen Grund, das am 2. November stattfindende Treffen leicht zu nehmen; denn sie trifft auf einen glänzend vorbereiteten Gegner. Spieltaktisch haben die nordischen Gäste große Fortschritte gemacht. Hauptächlich schreibt man ihre grandiosen Erfolge dem schottischen Trainer Mitchell zu. Man wird also eine in technischer und taktischer Hinsicht sehr modern spielende Mannschaft kennen lernen. Interessant ist die Tatsache, daß die Meisterschaftsspiele in Norwegen, die dort alle nur im Pokalsystem durchgeführt werden, bereits abgeschlossen sind.

Als Vorspiel zu dem Länderkampf findet bereits um 1 Uhr mittags ein Jugend-Repräsentativtreffen Niederlausitz — Oberlausitz statt. Außerdem wird eine Reichswehrtabelle für die nötige Unterhaltung vor dem erst um 2.30 Uhr nachmittags beginnenden Länderkampf sorgen.

Von der norwegischen Mannschaft haben 8 Spieler Norwegen bei dem letzten siegreichen Kampf gegen Dänemark vertreten. International spielten für Norwegen bisher: Henry Johansen 10mal, Finn Berstad 2mal, Arne Ludvigsen 5mal, Kjell Rjos 3mal, Alex Olsen 2mal, Jacob Berner 2mal, Olav Gundersen 5mal, Kaare Rongsvik 2mal, Jørgen Tøve 12mal, Arne Børresen 5mal, Alf Nilssen 5mal.

Die Bilanz der Länderspiele für Norwegen stellt sich nach den letzten beiden Jahren wie folgt: 1929: Norwegen — Holland 4:4, Norwegen — Finnland 4:0, Norwegen — Dänemark 5:2, Norwegen — Schweden 2:1, Norwegen — Holland 4:1. 1930: Gegen Finnland 6:2, gegen Dänemark 1:0, gegen Schweden 3:6, gegen die Schweiz 3:0.

## Fußballkampf Prag — Turin 3:0

Am Beisein von 15 000 Zuschauern fand auf dem Slaviaplatz in Prag ein Fußball-Städte-kampf Prag — Turin statt, den die Tschechen mit 3:0 (1:0) überlegen gewannen.

## Deutsch-holländische Vorkämpfe in Hamburg

Am 9. November geht der nächste Hamburger Vorabend in Szene, der als deutsch-holländische Veranstaltung aufgezogen wird. Es sind drei Meister der Niederlande verpflichtet worden. Der Mittelgewichtmeister Huizenaar kämpft mit dem deutschen Titelhalter Erich Töbe, Breslau, Weltgewichtmeister van Nijet trifft auf den Hannoveraner Trollmann und Leichtgewichtmeister van Klaveren, einst Olympiasieger in Amsterdam, erhält den Berliner Paul Garjon zum Gegner.



NEUE Mäntel  
NEUES GLÜCK  
Die  
FAMILIENWOCHE  
kommt!

Achten Sie morgen auf das ganzseitige »DEFAKA« Inserat



Die unterzeichneten **Sparkassen** des ober-schlesischen Industriebezirks weisen auf den heutigen

hin und empfehlen sich als **mündelsichere**  
unter der **Garantie** ihrer Kommunalverbände  
stehende Geldanstalten der sparenden Bevölkerung.

**Stadtsparkasse und Girokasse Gleiwitz**  
**Kreissparkasse und Girokasse Gleiwitz**  
**Stadtsparkasse und Girokasse Peiskretscham**

[illegible]



# Trauerfeier in Maybach

(Telegraphische Meldung.)

Saarbrücken, 29. Oktober. Mittwoch vormittag um 9.15 Uhr begann in der Rechenabteilung von Maybach der Trauergottesdienst für die Opfer der Grubenkatastrophe. Die kleine Kapelle war ganz mit schwarzem Tuch ausgeschlagen, der Altar mit Blumen geschmückt. Der Raum war dicht von Leidtragenden und Trauernden gefüllt. Die Angehörigen hatten die vorderen Plätze, neben ihnen saßen die Vertreter des Reiches. Die Trauermesse wurde von dem Ortspfarrer von Maybach geleitet. Dann hielt der Bischof von Trier, Bornewasser, die Predigt. Trauermusik und Gesänge umrahmten die ergreifende Feier.

Um 10.30 Uhr begann die Trauerfeier im großen Festsaal. 95 Särge sind im Saal aufgestellt. Davon stehen 20, deren Tote man noch nicht kennt, abseits. Der Saal ist mit Trauernden dicht gefüllt. Die Feier begann mit einem Vortrag des Knappenchors. Sodann hielt

## Bischof Bornewasser

eine Gebetsrede, in der er u. a. sagte:

„Unsere Toten starben auf dem harten Felde schwerster Arbeit, pflichtbewußt bis zum Tode, im Geiste ernster Pflichterfüllung. Herr, gib unseren teuren Toten den ewigen Gottesfrieden.“

Nach der Ansprache des Bischofs gab der Koblenzer Generalinspektor dem tiefempfindlichen Beileid der Generalinspektoren Ausdruck. Sodann hielt der französische Arbeitsminister eine Ansprache. Nachdem er geendet hatte, ergriff der Präsident der Regierungskommission, Wilson, das Wort und sprach den tiefgebeugten Angehörigen das Beileid der Regierungskommission aus. Die Kommission werde alles tun, was in ihren Kräften stehe, um

den Hinterbliebenen über die materiellen Sorgen hinwegzuhelfen. Den Verlebten wünschte der Präsident baldige Genesung. Anschließend hielt

## Reichsverkehrsminister Guérard

die Trauerrede. Der Minister führt u. a. aus: „Schweres Unglück ist hereingebrochen über deutsches Land. Während noch die Totenglocken in Alsdorf ertönten, verbreitete sich die erschütternde Kunde von dem Geschehen auf Grube Maybach. Fast 100 deutsche Bergleute sind wieder gefallen, Opfer ihrer Pflicht, Helden der Arbeit. Mit ihnen, den Angehörigen der Dahingegangenen, sind bereit in Wehmut und Schmerz der Reichspräsident, die Reichsregierung und die Preussische Staatsregierung. Diese Stunde tiefsten Schmerzes zeigt aber auch die unlösliche Verbundenheit des deutschen Bergarbeiters an der Saar mit allen deutschen Bergleuten, gewiß auch mit denen aller Völker, mit den Bergleuten der ganzen Welt. Sie alle sind verbunden durch gemeinsame Gefahr. Im ganzen deutschen Vaterlande sind heute die Fahnen auf Halbmast gehißt. Vor diesen Särgen hat sich gekniet das Reichs Banner. Innigstes Beileid und tätige Hilfe allen denen, die weinen an diesen Särgen, die trauern um ihre verlorenen Lieben, in deren Hüften die Trauer eingezogen ist. Möge Gott der Allmächtige ihnen Trost geben! Das ist der Wunsch des deutschen Volkes.“

Hierauf sprachen die Vertreter der Gewerkschaften und der Obmann der Sicherheitsmänner der Grube.

Sodann bildete sich der Trauerzug. Die 95 Särge wurden nach Ortschaften zusammengeführt und unter Geleit ihrer Angehörigen und Mitbürger in die Heimatdörfer übergeführt, wo die Bestattungen stattfinden.

# Erinnerungen an die „Baden“

Brasilianische Schicksale / Von Otto Ranzler

„Zwei und eine halbe Passage für die „Baden“, sagte der junge Mann, der vor mir am Passagierstisch auf der Hapagagente in Santos stand. Also auch einer, ging es mir durch den Kopf. Ich wollte, wie er, zur Rückfahrt nach Deutschland die „Baden“ benutzen, die, von Buenos Aires kommend, direkt nach Rio ging, ohne Santos anzulaufen. Bis Rio mußten wir einen Rüstendampfer nehmen. Wir machten uns bekannt. Er war Kavallerieoffizier gewesen, aber 2 Jahre zuvor aus der Reichswehr ausgeschieden und nach Brasilien gegangen. Auf der „Staperuna“ lernte ich seine Gattin und sein Töchterchen kennen, die die Reise mitmachten.

In Rio war Revolution gewesen. Das vor Rio ankommende Passagierschiff „Minas Gerass“ hatte das Fort Copacabana, das mit starken Krupp-Geschützen besetzt ist, über die Berge weg unter Steilfeuer genommen und die meuternde Besatzung des Forts zur Uebergabe gezwungen. Die Geschütze von Copacabana sind nämlich so eingebaut, daß sie wohl einjährende Schiffe unter Feuer nehmen können, gegen Beschädigung von der Stadtseite aus aber machtlos sind. Vom Schiff aus konnte man die Verwüstung sehen, die das Geschützfeuer angerichtet hatte. In Rio selbst herrschte schon wieder Ruhe. Es war nur ein verhältnismäßig kleiner harmloser Putz gewesen, wie die meisten „Revolutionen“ in Südamerika.

Es war ein Sonntag. Wir Passagiere saßen mit unserem Gepäck am Kai und warteten auf die „Baden“, die um 4 Uhr da sein sollte, aber nicht kommen wollte. Der ehemalige Offizier erzählte zum Zeitvertreib von seinen Erlebnissen in Brasilien.

„Sehen Sie, als ich hier ankam, d. h. in Sao Paulo, fand ich gleich eine Anstellung als Aufseher bei Pferden und Minderen auf einer Kaffeeplantage im Innern und machte mit dem Farmer einen ordentlichen Kontrakt. 150 Milreis Gehalt sollte ich haben bei freier Station. Als wir auf der Fazenda waren, erklärte mir der Fazendairo aber, die Verhältnisse hätten sich seit seiner Abreise geändert, er könnte mir den Aufseherposten nicht geben, ich müßte Kaffee haben. Nun ist das Kaffeebaden, wie Sie wissen, eine verfluchte Arbeit, weil man den ganzen Tag halb gebückt unter den Sträuchern herumkriechen muß. Als der Fazendairo am Nachmittag vorbeikam, fragte ich ihn, ob er denn wenigstens den Lohn ließe?

Nein, für Kaffeebadern könnte er natürlich nicht dasselbe bezahlen wie für den Aufseherposten.

Dann möchte er mich nach Sao Paulo zurückschicken, sagte ich zu ihm, denn dazu war er laut Kontrakt verpflichtet, und er erklärte sich auch bereit, mir das Billett bis Sao Paulo zu bezahlen.

Am nächsten Morgen brachte mich der Verwalter zur Bahn, zögerte aber solange mit der Ausbändigung des Billetts, bis der Zug sich in Bewegung setzte. Als ich mir die Fahrkarte nun ansah, war sie aber nicht für das 500 Rilo-

meter entfernte Sao Paulo bestimmt, sondern nur für die nächste Station. Mir blieb nichts anderes übrig als am Bahnkörper entlang zu „tippeln“ und Arbeit zu suchen. Mein Vordermännchen bestand aus einem Milreis (40 Pf.), welchen ich in einem Brötchen, einer Tasse Kaffee und einem Paket Zigaretten anlegte. Nach mehrtägiger Wanderung, auf der ich meinen Leibriemen immer fester anzog, fand ich schließlich Anstellung als Lastträger in einem Kaffeelager, eine interessante Beschäftigung, der ich zwei Monate obgelegen habe, bis ein vernünftiger Mensch meine Fähigkeiten entdeckte und mich zum Lagerverwalter in einer großen Eisen-gießerei in Ribeirao Preto machte, wohn ich meine Frau und mein Mädel, die bis dahin in Sao Paulo geblieben waren, nachkommen lassen konnte.

Ein Schicksal von tausenden unserer Landsleute, die aus Unkenntnis der Verhältnisse im Ausland oft in die übelsten Lagen geraten. Nun haben wir am Kai in Rio und warteten noch immer auf die „Baden“, bis es dunkel wurde. Dann kam ein Herr von der Agentur und besorgte uns auf Kosten der Gesellschaft Logis in einem Hotel.

Am nächsten Tage kam die Baden aber wirklich, und die Reise konnte losgehen. Die „Baden“ war damals ein ganz neues Schiff. Der Kapitän, Rolin mit Namen, derselbe, der jetzt noch die „Baden“ kommandiert, ist ein alter erfahrener Seemann und die Behauptung, er hätte jetzt beim Passieren der Einfahrt von Rio die Regeln der Schiffsahrt nicht beobachtet, habe ich sofort für Humbug gehalten, als ich davon las. Damals hatte er einen großen Merg. In Montevideo hatten sich 17 blinde Passagiere an Bord geschlichen, die die Behörde in Rio natürlich nicht an Land ließ. Das war eine dumme Sache. Mit 17 blinden Passagieren nach Hamburg kommen? Ausgeschlossen. Einstweilen mußten sie aber weiter mitgenommen werden. Es dauerte nicht lange, so fing die Mannschaft an zu murren: die blinden Passagiere täten nichts und bekämen dasselbe Essen wie sie. Darauf mutete man den Herren blinden Passagieren leichte Arbeiten wie Deckschrubben zu. Das paßte ihnen aber wohl nicht, denn eines Tages, ich saß gerade auf dem Promenadenbank und las, ging eine Schießerei los, bei der ein Passagier, der neben mir saß, leicht verletzt wurde. Das war das Signal für Offiziere und Mannschaften sich auf die blinden Passagiere zu stürzen und sie nach kurzer Gegenwehr in einem Decksaufbau einzusperrern.

Hier paßte es den Herrschaften aufeinander aber auch nicht, wenigstens versuchte einer, ein gefährlich aussehender Chilene, aus einem Dullange, das nach dem Verdeck ging, heraus zu klettern. Bis zur Hälfte hatte er sich schon durchgezogen, dann ging es nicht weiter, weder vor- noch rückwärts, und so hatte er es seiner Dummheit zu verdanken, daß er drei Stunden in dieser Situation ausharren mußte, bis man ihn entdeckte und nach einer „achterleitigen Ab-

# Ein Beleidigungs-Prozeß zwischen Gelehrten

Die merkwürdige Vermittler-Rolle des Kultusministeriums

(Drahtmeldung unseres Berliner Sonderdienstes)

Berlin, 29. Oktober. Ein merkwürdiger und trüber Privatbeleidigungsprozeß begann vor dem Moabitser Schöffengericht. Zwei angehende deutsche Gelehrte, Wissenschaftler von Weltruf innerhalb ihres Faches, standen sich als Privatkläger und als Angeklagter gegenüber. Es handelt sich um den Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts für Entomologie Dr. Horn und den Kultus des Zoologischen Museums der Berliner Universität Dr. Kunze. Die beiden maßgebenden deutschen zoologischen Institute, deren Aufgabe die Erforschung der Insektenwelt ist, stehen schon seit längerer Zeit in einem scharfen Gegensatz, der in einen so erbitterten Kampf ansartete, daß er schließlich zu

## Schweren persönlichen Beleidigungen

führte. Der Kläger, Dr. Horn, war früher Direktor des Deutschen Entomologischen Nationalmuseums in Berlin, das später als Entomologisches Institut eine Auskunftsstelle für alle Gebiete der Insektenforschung wurde. Die Kaiser-Wilhelm-Gesellschaft übernahm vor einigen Jahren das durch die Inflation verarmte Institut und gliederte es den übrigen Kaiser-Wilhelm-Instituten an. Das Institut Dr. Horns wird von zahlreichen Forschungsstellen sehr stark in Anspruch genommen. Es leistet besonders bei der Bekämpfung der zahllosen Schädlinge aus dem Insektenreich unschätzbare Dienste und wird vom Auslande viel zur Bestimmung von unbekannten Insekten, besonders Käfern, herangezogen. Professor Dr. Kunze von der Entomologischen Abteilung des Zoologischen Museums der Berliner Universität, der nächste Fachkollege Dr. Horns, fühlte sich anscheinend durch die zahlreichen an das Kaiser-Wilhelm-Institut gerichteten ausländischen Anfragen zurückgesetzt und argwöhnisch.

## geheime Machenschaften

Dr. Horns gegen sich und sein Institut. Die Spannung zwischen den beiden Gelehrten wurde immer stärker. Schließlich glichen die beiden Insekteninstitute zwei feindlichen Festungen, zwischen denen alle persönlichen Beziehungen abgebrochen waren. Es bedurfte nur noch eines geringfügigen äußeren Anlasses, um den Stein ins Rollen zu bringen. Dieser Anlaß kam im vergangenen Jahre:

Eine Anfrage des britischen Museums an das Kaiser-Wilhelm-Institut. Die Engländer verlangten Auskunft über einige Insekten, die jedoch in der Sammlung des Kaiser-Wilhelm-Instituts

nicht vorhanden waren. Dr. Horn sandte dem halb seinen Assistenten in das Zoologische Museum mit dem Auftrage, in den Sammlungen von Professor Kunze vergleichende Studien anzustellen. Professor Kunze verweigerte aber dem Assistenten des Kaiser-Wilhelm-Instituts die Benutzung der Sammlung und äußerte sich dabei in stark beleidigendem Sinne über Dr. Horn. Es sind dabei auch die Neuschreibungen Lump, Schuft, Schweinehund gefallen. Dr. Horn beschwerte sich jetzt beim preussischen Kultusministerium und bat um die Erlaubnis, die Sammlungen des Berliner Universitätsinstituts auch für die Zwecke des Kaiser-Wilhelm-Instituts benutzen zu können. Das Kultusministerium erklärte jedoch merkwürdigerweise die gegen das Kaiser-Wilhelm-Institut verhängte Sperre für rechtsgültig.

Vor Gericht äußerte sich Dr. Horn mit stärkerer Empörung über die Behandlung, die das Kultusministerium ihm hatte angedeihen lassen.

Seine dringliche Beschwerde wurde erst nach vier Monaten ganz kurz beantwortet. Einen weiteren Brief Dr. Horns ließ das Ministerium zwei Monate unbeantwortet liegen. Außerdem wurde dem Verlangen Dr. Horns auf eine Beilegung des Streits durch das Kultusministerium nicht stattgegeben. Das Ministerium verwies Dr. Horn vielmehr auf den Prozeßweg und bewirkte so, daß dieser Gelehrtenstreit jetzt in einer Weise an die Öffentlichkeit gedrückt wird, die sicher dem Ansehen der deutschen Wissenschaft nicht dient. Professor Kunze bedauerte in der Verhandlung seine Äußerungen, erklärte aber, daß er aus Prestigegründen das Ansehen Dr. Horns habe ablehnen müssen, weil das britische Museum sich nicht direkt an das Universitätsinstitut gewandt habe. Professor Kunze machte außerdem die Mitteilung, daß Dr. Horn auf dem letzten Entomologischen Kongress den Antrag gestellt hätte, sein Auskunftsinstitut nach Zürich zu verlegen. Das veranlaßte auch Professor Kunze, seinen Gegner einen „internationalen Hochstapler“ zu nennen. Der Direktor des Kaiser-Wilhelm-Instituts lehnte in der Verhandlung einen Vergleich mit dem ausdrücklichen Hinweis auf das Verhalten des Kultusministeriums ab:

„Ich stehe als einziger hier dem preussischen Kultusministerium gegenüber und kann nicht zurückweichen.“

Die Verhandlung wurde schließlich vertagt.

# Aus aller Welt

## Sein Kind „zehnmal beerdigt“

Berlin. Mit einem wenig schönen Erid hatte der 40 Jahre alte Alfred Siegmund gearbeitet. Der Angeklagte, der erst kürzlich eine Strafe von 7 1/2 Jahren verbüßt hatte, war bei einem Bäckermeister in Niedersdorf tätig und hatte dem Mann eines Tages erzählt, daß sein Kind bei fremden Leuten untergebracht sei. Da er für die Verpflegung des Kindes Sorge tragen müsse, benötige er 200 Mark. Der Meister gab ihm das Geld.

Wenige Tage danach fiel S. durch ein eigenartiges Wesen auf, er meinte ununterbrochen. Ueber den Grund befragt, erklärte S., er habe Nachricht bekommen, daß sein Kind gestorben sei, und er brauche für die Beerdigung 100 Mark. Der Meister gab sofort auch diese Summe. Nun telephonierte der „unglückliche“ Vater mit dem Beerdigungsinstitut, sprach wegen eines Sarges, konnte die Unterredung aber nicht zu Ende führen, weil ihm die Stimme versagte. Drei Tage später ließ er sich Urlaub geben, um zur Beerdigung zu gehen.

Wenige Zeit danach erfuhr der Meister, daß an der Erzählung kein Wort stimmte. S. war längst von seiner Frau geschieden. Um das Kind kümmerte er sich gar nicht. Es erfreut sich bester Gesundheit und lebt noch heute. S. hat das Kind auf diese Weise schon das zehnte Mal beerdigt. Das Gericht verurteilte den Schwindler zu einem Jahr Zuchthaus.

## Also doch kein Briefmarkenfälscher

Berlin. Der in Philatelisten-Kreisen als ausgezeichnete Briefmarkenfälscher bekannte Schriftsteller und Briefmarkenhändler Rudolf Siegel hatte sich vor dem Schöffengericht Berlin Mitte unter der Anklage des Betruges zu verant-

reitung“ mitsamt dem kostbaren Messingbullaube heranschranke.

Seitdem herrschte Ruhe. In Las Palmas wurde Kapitän Rolin endlich seine blinden Passagiere, die bis auf den Chilenen Spanier waren, los. Den Chilenen aber mußte er mit nach Hamburg und von da wieder zurück nach Montevideo nehmen.

worten. Er war angeschuldigt, im Jahre 1925 in zahlreichen Fällen Briefmarken verfälscht zu haben. Der Angeklagte beteuerte, daß das bei ihm beschlagnahmte Material nicht zu Fälschungszwecken dienen sollte, sondern daß er im Gegenteil damit Briefmarken auf ihre Echtheit geprüft habe. Da die Sachverständigen die Möglichkeit zu geben, daß es sich so verhalten könnte, wie Siegel angegeben habe, kam das Gericht unter Verzicht auf weitere Beweisaufnahme zu einer Freisprechung des Angeklagten.

## Tragödie im Bahnwärterhäuschen

Bamberg. Eine entsetzliche Tragödie eines jungen Ehepaares spielte sich in dem Bahnwärterhäuschen bei Füssen auf der Bahnstrecke Nürnberg-Bayreuth ab. Bahnarbeiter fanden zur ungewohnten Stunde die Tür des Häuschens verriegelt. Sie schlugen ein Fenster ein und gelangten so in das Wohnzimmer der Bahnwärterehelichen. Es bot sich ihnen ein furchtbares Bild. Der 34 Jahre alte Rüssel lag bewußtlos am Boden. Seine 27 Jahre alte Frau, die er erst vor einigen Monaten geheiratet hatte, wurde vor dem Sofa knieend mit hochgehobenen Armen tot aufgefunden. Man vermutet, daß das Ehepaar das Opfer einer Kohlenoxydgasvergiftung geworden ist.

## Selbstmord vor Wut

Riga. In der Nähe von Wenden fuhr ein Lastauto gegen die geschlossene Bahnstrecke gerade in dem Augenblick, als der Riga-Revaler Schnellzug heranbraute. Das Auto wurde von der Lokomotive erfasst und vollkommen zertrümmert. Die fünf Insassen wurden herausgeschleudert und schwer verletzt. Der Besitzer des Wagens zog trotz seiner Verwundung einen Revolver hervor und gab aus Wut über den Unfall auf den Chauffeur mehrere Schüsse ab, die ihr Ziel verfehlten, dafür aber einen anderen Insassen an einem Bein verwundeten. Nun richtete der Besitzer den Revolver gegen seine Schläfe und jagte sich drei Kugeln in den Kopf, stehend brach er zusammen. Die Schwerverletzten wurden ins Krankenhaus von Wenden gebracht.

**Zum Messerputzen VIM benutzen**  
**Heisst: Messer schneller blanker putzen**

Normaldose 30 Pfg.  
Doppeldose 50 Pfg.

FÜR VIM-DECKEL--SCHÖNE GABEN!





Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr. odp., Beuthen OS.